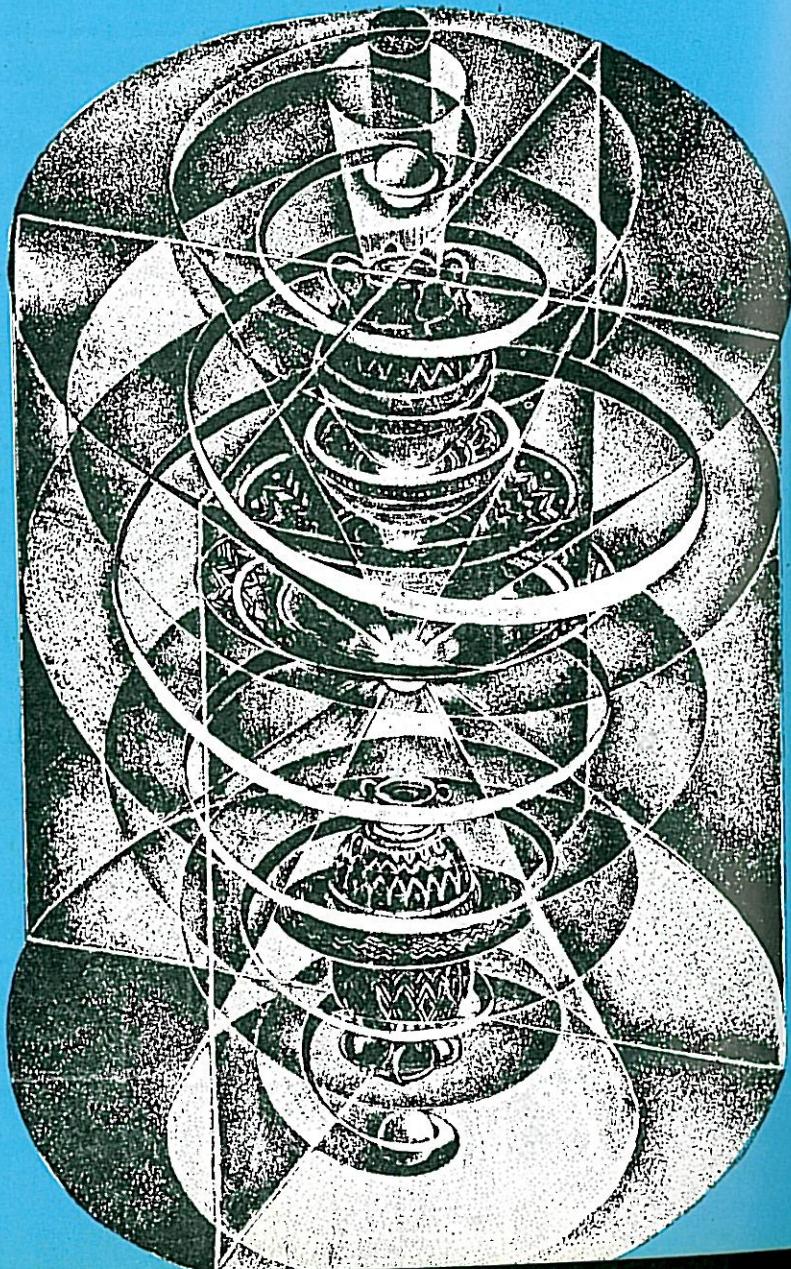


۵  
دفتر

# آشتی با ریاضیات



## Reconciliation with Mathematics



هو کزو پخش : انتشارات فردوسی  
خیابان مجاهدین اسلام، شماره ۲۶۲ - تلفن ۴۶۰۲۲۳

# ریاضیات در خدمت انسان

پرویز شهریاری

چرا باید ریاضیات را یادگرفت؟ همه می‌گویند ریاضیات بهذهن آدمی نظم می‌بخشد و نیروی ذهنی را گسترش می‌دهد این البته، مبانه‌ای آشکار است ا ولی حقیقتی نیز در آن نهفته است. کسی که با ریاضیات سروکار دارد و اندوهه‌ای از تجربه ریاضی را با خود دارد، معمولاً، حتی ناخودآگاه، در هر گام و هر اقدام خود، از روش‌های اندیشیدن ریاضی استفاده می‌کند.

این داوری منصفانه، درباره ریاضیات، از گ. فریدنال، ریاضی‌دان نامدار هلندی است. او همان‌کسی است که چند دهه پیش «لینکوس» را پیشنهاد کرد - زبانی برای تماس با ساکنان احتمالی سیاره‌ها و ستارگان دیگر. این «زبان» بهما امکان می‌دهد تا «گفت و گویی یک جانبه» با موجودهای متفکری داشته باشیم که به هیچ کدام از زبان‌های زمینی آشنای ندارند و اصلاً چیزی درباره زندگی زمینی ما نمی‌دانند. البته، نمی‌توان منتظر پاسخ یا پرسشی از گیرنده احتمالی پیام‌ها بود، چرا که رفن و برگشتن علامت‌های رادیوئی، چه بسا که قرن‌ها طول بکشد و به «زندگی کوتاه» ما دست ندهد. آدم باید به صورتی عالی بر منطق مسلط باشد، از غنی‌ترین تخیل برخوردار باشد، شخصیتی خارق‌العاده داشته باشد و، کوتاه سخن، به معنای واقعی و عمیق کلمه، یک ریاضی‌دان باشد، تا بتواند در برایر خود چنین مسئله‌ای را قرار دهد و از عهده حل آن برآید.

حتی در این «تلash بلندپروازانه» فریدنال - با همه این که درباره «منافع» آن، حتی در آینده نزدیک، نمی‌توان با خوشبینی اظهار نظر کرد، عنصر اساسی خدمت به انسان نهفته است.

\* \* \*

ما، در نیمة دوم سده بیستم، ناظر جریان‌های طوفانی بسیار مهم و

۵۱۳

آشیی با ریاضیات

گردآورنده: پرویز شهریاری

صفحه‌آرا: حسن نیک بخت

تیراژ ۴۰۰۰ نسخه - چاپخانه رامین

آذرماه ۱۳۶۳ چاپ اول

نشانی پستی: تهران - صندوق پستی ۵۴۱ - ۲۴

## فهرست دفتر پنجم

۵۱۳	ریاضیات در خدمت انسان	پرویز شهریاری
۵۴۰	ریاضی‌دانان ایران (ابوالجود)	ابوالقاسم قربانی
۵۴۵	ریاضیات مقصص است یا فیزیک؟	محمد باقری
۵۴۹	مسئله‌هایی برای تشکیل و حل معادله‌ها	پرویز شهریاری
۵۵۸	زنان و ریاضیات (۶)	ترجمه شهین نعمتزاده
۵۷۶	مری فرفاس سومرویل	نہ مسئله برای سرگرمی
۵۷۸	عددهای کامل	نقش اعداد در پندار عوام
۵۸۷	جاپر عناصری	رمز و راز عددها
۵۹۵	واژه‌های مربوط به زمان‌های	دکتر عبدالکریم قریب
۶۰۰	زمین‌شناسی	دوازده وجهی منظم در کره
۶۰۵	نور زنده، یک پدیده شگفت‌انگیز	—
۶۰۶	حل مسئله‌ها	—
۶۲۲	—	—

زندگی جامعه انسانی پیدا کرده است، نظرهای متفاوتی را برای ریاضی دانان به وجود آورده است. این اختلاف نظر، در ارزیابی موقعیت موجود و دورنمای تکامل آینده ریاضیات است.

کشف کامپیو تر و تغییر تدریجی چهره ریاضیات، عده‌ای را به اوج شور و شوق خود رسانده است. ولی، کسانی هم هستند که، نه تنها به پیشرفت‌های عظیمی که به خاطر وجود کامپیو تر نصیب دانش شده است توجهی ندارند، بلکه نسبت به آن با تردید و بدینی هم می‌نگرن. اینان کسانی هستند که تنها «ریاضیات خالص» را می‌پسندند، یعنی ریاضیات برای ریاضیات. اینان تنها به استدلال‌ها و ساختمان‌های منطقی، وظرفت و زیبایی کامل این استدلال‌ها و ساختمان‌ها—ارزش می‌گذارند. اینان، همان «پوریست‌ها» در قلمرو ریاضیات هستند (از واژه فرانسوی pure به معنای «منزه»).

\* \* \*

حق با کدام طرف است: هواداران «ریاضیات خالص» یا دوستداران «ریاضیات کاربرته»؟

این پرسش تازگی ندارد واز دیر باز، مورد بحث ریاضی دانان، وهم غیر ریاضی دانان، بوده است. می‌دانیم که دانشمندان و فیلسوفان «دوران طلایی دانش یونانی»، تنها به «ریاضیات خالص»، ریاضیاتی که هیچ گونه «فایده علمی» نداشته باشد—علاقه‌مند بودند. افلاطون، تجربه را تحریر می‌کرد و ارسطو—اگرچه در پیری به تجربه و مشاهده گرایش بیشتری پیدا کرد—با اتنکای به استدلال‌های ذهنی و تلاش در مجرد کردن همه بنيان‌های اعتقادی خود، در واقع، به نحوی با استاد خود افلاطون، هم‌سویی داشت. فیثاغورث، ابهام را چون رشتی و ظلت، هم‌طراز پلیدی، به بدی نسبت می‌داد ووضوح و تعبیر دقیق را، چون روشی، به خیر و نیکی منسوب می‌دانست و رسیدن به‌این «وضوح و تعبیر دقیق» را تنها از راه کشف رمز و رازهای عدد—که موجود همه پدیده‌های موجود در جهان است—می‌سر می‌دید...

آندره واروسفل (Andre Warusfel)، در سخنرانی خود در کنگره ریاضی دانان در لیون (فرانسه)—اویت ۱۹۶۹ (فرانسه)—اویت ۱۹۶۹، شهریور ۱۳۴۸—علت

جالی هستیم. دانش و صنعت، به چنان دوری از تکامل افتاده است که تو انسته است در طول کمتر از نیم قرن (که از نظر تاریخی بسیار ناچیز است) دگرگونی‌های عظیمی در نظام زندگی انسانی و شیوه تفکر او به وجود آورد. راهی که دانش در این مدت کوتاه پیموده است، برای پدران و پدربرزگان ما، حتی در طول چند صد هم، قابل تصور نیود.

یکی از این جریان‌های طوفانی، عبارت است از جدی‌تر شدن نقش ریاضیات در زندگی جامعه بشری و اهمیت روزافزونی که ریاضیات، در تکامل دانش و صنعت، پیدا کرده است. این وضع، حتی بر روابط صنعتی کشورها و گسترش این روابط—و حتی بر روابط اجتماعی انسان‌ها—هم اثر گذاشته است.

تعداد کامپیوترها، نقش آنها در زندگی انسانی، روز به روز افزایش می‌یابد. کامپیو ترها، نه تنها در انتیتوها و آزمایشگاه‌های علمی و برای محاسبه‌های علمی، بلکه در کارخانه‌ها، مرکز تنظیم برنامه، بانک‌ها، بیمارستان‌ها و هرجای دیگری، به خدمت گرفته شده‌اند. هر روز که می‌گذرد، وظیفه بیشتر و بیشتری به‌عهده این «ماشین‌ها» گذاشته می‌شود. کامپیو تر، نه تنها موجب پیشرفت پر شتاب اقتصاد و تولید شده است، بلکه تو انسته است میزان سوددهی را فوق العاده بالا بيرد و ملیون‌ها و بليون‌ها «دلار» صرفه‌جویی به بار آورد. بازتاب این جریان را، در خود ریاضیات هم می‌توان دید. در ریاضیات—به برکت وجود کامپیو ترها و امکان‌هایی که در اختیار آدمی گذاشته‌اند—شاخه‌های تازه و سمت گیری‌های تازه‌ای پیدا شده است، که از آن جمله، می‌توان از ریاضیات محاسبه‌ای، نظریه ریاضی هدایت و پیش‌بینی، زبان‌های آلگوریتمی، برنامه‌ریزی و غیر آن نام برد.

در زمان ما، ریاضیات، به صورت جزوی جدائشدنی از صنعت درآمده است. ریاضیات در علوم طبیعی، در اقتصاد و درجهت یابی و هدایت و پیش‌بینی—که قبل، ریاضی دانان، حتی جرات نزدیک شدن به آن را نداشتند—نفوذ کرده است.

تغییر «وضع اجتماعی» ریاضیات و نقش و تأثیر روزافزونی که در

سقوط دانش یونانی را، در همین مجرد گرایی و انتزاع خواهی نمایندگان دانش یونان، قلمداد کرد. او گفت. «اصل موضوع اقلیدس، محصول سالیان دراز فعالیت‌های گوناگون بشری در طول بیش از هزار و پانصد سال در زمینه‌های مساحی و کشاورزی و اندازه‌گیری سطح و حجم و نماینده اوج اندیشه انسانی بود، ولی گرایش ریاضی‌دانان یونان به ساختن ریاضیات مجرد و کوتاه‌شدن دست فیزیک‌دانان در پدیدآوردن رابطه‌های لازم برای اندیشه‌های خودشان، دانش یونانی را از پیشرفت بازداشت.

فلیکس کلاین، ریاضی‌دان مشهور آلمانی؛ در سال ۱۸۹۳ در سخنرانی افتتاحیه کنگره ریاضی‌دانان در شیکاگو، بـا زبان دیگری، نگرانی خود را از «تخصص گرایی» ریاضی‌دانان و دورشدن آنان از دانش عمومی ابراز داشت. او گفت:

«پیشینیان بزرگ ما، لاگرانژ و لاپلاس و گوس، به همه مسائلهای ریاضیات و کاربردانها، احاطه داشتند. کششی که در سده نوزدهم، به سمت ویژکاری و تخصص به وجود آمد، موجب کم شدن علاقه ریاضی‌دانان به دانش عمومی شد. با وجود این، در دو دهه اخیر، تمایل به یکی کردن شاخه‌های به ظاهر گوناگون و دور از هم نظریه‌های ریاضی، دوباره پیدا شده است... به بیاری مفهوم «گروه»، این امکان را به دست آورده‌ایم که هندسه و نظریه عددها را ... که در دورانی طولانی، هر کدام در یک مسیر یک بعدی و مستقیم و بـا روشـها و مسالـهـهـای بهـکـلـی مـتفـاقـوتـی پـیـشـ مـیـ شـونـد: مـتفـاقـوتـ اـزـ يـكـ نـظـريـهـ، مـورـدـ بـرـرسـيـ قـرارـ دـهـيمـ».

شاید بتوان نماینده مشخص «ریاضیات خالص» معاصر را، گروه «نیکلای بورباکی» در فرانسه دانست. این نام، بیشتر یک «عنوان حقوقی» و یک «نام مستعار» است که گروهی از شایسته‌ترین ریاضی‌دانان فرانسوی را در بر گرفته است و بیش از چهل سال است که با ارزش ترین کتاب‌های نظری ریاضیات را زیر همین نام و با عنوان عمومی «مقدمات ریاضیات» منتشر می‌کنند.

ولی حتی این نماینده‌گان «جریان پوریستی ریاضیات» هم، اهمیت جدی

ریاضیات را در ساختمان پرشکوه آینده جامعه انسانی، انکار نمی‌کنند. بورباکی، ریاضیات را به یک شهر تشییه می‌کند که «ریاضیات خالص» قسم اصلی و مرکزی آن را تشکیل می‌دهد. بورباکی، نقش خود را، به عنوان ریاضی‌دان، همچون معمار چیره‌دستی می‌داند که به تجدید بنای مرکز قدیمی شهر مشغول است. ضرورتی نمی‌بیند تا درباره کناره‌ها و حومه‌های شهر صحبت کنند، زیرا خود نیاز‌زنگی، کوی‌ها و ساختمان‌های تازه را به وجود خواهد آورد: «وظيفة اصلی ریاضی‌دان» تجدید بنا و سازماندهی مرکز شهری است، که ریاضیات نام دارد.

ساختمان این شهر، با دامنه‌ای گسترده و به وسیله افراد با استعداد بسیاری، در جریان است. ولی، حتی آنان که در مرکز شهر زندگی می‌کنند، نمی‌توانند رابطه خود را با تمامی اطراف خود، به کلی، قطع کنند. بسیاری از ریاضی‌دانان، به تدریج، از مرز گذشته‌اند و به اطراف و کناره‌ها روآورده‌اند، جایی که هوا و آفتاب بیشتری است و در همانجا، در شهرها و کشورهای همسایه، آغاز به ساختن راه‌های تازه کرده‌اند، جایی که، دورنمای گسترده‌تر و پهنگ‌گشوده‌تر و آزادی و امکان بیشتر، الهام بخش خلاقیت آن‌ها شده است. به همین دلیل است که اطراف و کناره‌های جان می‌گیرند، محله‌هایی که به شهرهای دیگر نزدیک ترند و رابطه بیشتری با آن‌ها دارند، مسکونی تر می‌شوند: فیزیک، صنعت، اقتصاد، بیولوژی، پزشکی وغیره؛ و محله‌هایی هم، که به کلی جوان‌اند، بوجود می‌آید. به سختی می‌توان در باره همه این محله‌ها و شهرک‌ها در یک مقاله صحبت کرد، به خصوص، که اطلاع برهمه آن‌ها هم، کار ساده‌ای نیست. شاید تنها بتوان یکی از خیابان‌ها را انتخاب کرد و در باره هوایی که ساکنان این خیابان استنشاق می‌کنند، صحبت کرد.

وقتی که درباره ریاضیات صحبت می‌شود، بایلر ترتیبی داد که مردم، علاوه بر مرکز شهر، حومه و اطراف آن را هم بینند. باید به مردم نشان داد که چگونه زندگی در این جاهای هم جریان دارد و چگونه، دائم، جنگل‌های وحشی بدوسیله پارک‌ها و پارک‌ها عقب رانده می‌شوند. بررسی جزء به جزء آب و هوای این قسمت‌های شهر، به خصوص برای سلامتی، اهمیت جدی دارد.

می توان آن هایی را دانست که، مثلاً، گروه بور با کی در برآ برخود قرارداده اند. آن ها، خود را معماران تجدید بنای مرکز شهر می دانند و، بنا بر این، نمی توان، برای کار و فعالیت آن ها، ارزش واقعی را قابل نشد. آنان، خود ریاضیات را در برآ برخود نهاده اند و هدف خود را، تجدید بنای اصول و مبانی ریاضیات قرار داده اند. ولی، قالب زیبای ریاضیات و پایداری و استحکام آن، وقتی ظاهر می شود که به خدمت جامعه انسانی درآید. در غیر این صورت، تنها توده ای بی شکل از حقایق پراکنده است.

و همین، یکی از علتهایی است که زنجیر ارتباط نظریه های انتزاعی ریاضیات را، با فعالیت عملی انسان، از نظر ما دور نگه می دارد. ولی این بستگی را، بدسان گی، می توان از میان دورنمای «مرکز شهر» تشخیص داد. بعلاوه، هر نفوذ عمیق تر و تازه تری که اندیشه انسانی در صنعت و فیزیک داشته باشد، همیشه، به عنوان نتیجه خود، انگیزه ای برای پیشرفت ریاضیات می شود. این نفوذ، گاهی، موجب پیدایش سمت های تازه ای در ریاضیات می شود و، گاهی، نظریه ریاضی لازم، از قبل وجود دارد و حاضر و آماده است (همیشه، جبهه فیزیک و صنعت، موجب تکامل ریاضیات نمی شود، گاهی هم، پیشرفت ریاضیات، موجب درهم شکستن دشواری های دانش های دیگر شده است). در چنین مواردی، کشف های تازه فنی، انگیزه ای برای تکامل و شکل گیری تازه ریاضیات می شود.

دردههای چهل و پنجاه سده بیستم، نخستین ماشین های محاسبه الکترونی ساخته شد. این کشف، چنان ابتکابی به وجود آورد که حتی امروز هم، نمی توان درباره همه نتیجه های حاصل از آن پیش بینی کرد. گاهی، با به حساب آوردن کشف اثری هسته ای و ورود انسان به فضای زمان سا را عصر سه انقلاب می نامند، ولی به نظر من، نمی توان اهمیت فن محاسبه سریع الکترونی را، هم ارز دیگران دانست. اولاً، تکامل بعدی اثری هسته ای و مسافرت های فضایی، بدون وجود کامپیوترها ممکن نیست. ثانیاً، (و این، احتمالاً مهم تر هم باشد)، کشف کامپیوتر، نه تنها صنعت، بلکه تمامی فضای فعالیت روشن فکری بشر را پر کرده است. امروز دیگر نمی شود، مساله های اقتصادی، نظامی و

ای. مای سه بیف، از شرکت خود در کنگره ریاضی دانان مسکو<sup>۱</sup>، مطالبی دارد که خواندنی است:

«من هم ... در کنگره ریاضی مسکو شرکت گرده بودم. به سخن رانی ها گوش دادم و در برخوردها شرکت کردم. عرصه فعالیت من، در گروه های فیزیک، ریاضی، ریاضیات محاسبه ای، نظریه احتمال و نظریه ریاضی هدایت بود، که به ترتیب، شامل ۱۲، ۱۳، ۱۴ و ۱۵ نفر می شدند. بعضی از این بخش ها، نخستین بار بود که در برنامه کنگره گذاشته شده بودند. در این بخش ها، افراد نامی کم بودند، ولی در عوض جوانی و شور و شوق از آن ها می بارید. شاید مناسب باشد، کمی مفصل تر در باره برشی از علتهایی که موجب این شور و شوق شده بود، و تا با این اندازه جوانان را به طرف خود جلب می کرد، صحبت کنیم.

با این که نظریه های ریاضی معاصر، فوق العاده انتزاعی به نظر می آیند، در واقع، به طور طبیعی و در جریان مطالعه عینی ما از جهان اطراف به وجود آمده اند. این نظریه ها، بخش لازمی از تصور ما را در باره طبیعت و جهان منعکس می کنند. پیشرفت ریاضیات، دقیقاً به پیشرفت نیروهای تولیدی جامعه انسانی و پیشرفت صنعت، حمل و نقل و دانش های نزدیک به ریاضیات، بستگی دارد. روش است که وابستگی، به اندازه کافی بفرنج و غیر مستقیم است. گاهی، تلاش های ساده لوحانه ای دیده می شود که سعی می کنند، اثبات یک قضیه مشخص و یا حتی پیدایش این یا آن نظریه ریاضی را، به یک حادثه مشخص صنعتی و، مثلاً، به کشف و ساختمان فلان ماشین تازه، مربوط کنند. در ریاضیات، مسائل ها و موضوع های بسیار جالبی وجود دارد که از راه قانون های منطقی داخلی ریاضیات و با نیروی محرك درونی خود، به وجود آمده اند. از جمله این مسائلها - که در اثر نیروهای درونی دانش ریاضی زاده شده اند -

۱. کنگره جهانی ریاضی دانان در مسکو، از ۱۶ تا ۲۶ اوت سال ۱۹۶۶ تشکیل شد. این کنگر، یکی از باشکوه ترین، پر جمعیت ترین و پر بار ترین کنگره های ریاضی دانان، تا آن زمان، بود. در کنگره ۴۲۷۵ دانشمند از ۵۴ کشور شرکت کردند و در ۱۵ گروه مختلف آن، ۱۹۵۳ مقاله خوانده شد. تقریباً تمام ریاضی دانان مشهور جهان، در این کنگر، شرکت داشتند.

می کنند، دانش تازه‌ای که در حال تولد است، به خصوص با ریاضیات، ارتباط مستقیمی ندارد.

ریاضیات، دانش یگانه‌ای است. نمی‌توان یک ریاضیات را ازین برد و ریاضیات دیگری به وجود آورد. هر وقت حقایق تازه‌ای جمع شود و به مرز کفايت خود برسد، سمت‌ها و دیدگاه‌های تازه‌ای هم به وجود می‌آید و به تدریج زبان تازه‌ای شکل می‌گیرد. البته، بسیاری از ارزش‌ها را می‌توان از قبل پیش‌بینی کرد، همچنین، هر راه و روش تازه‌ای، می‌تواند منجر به ارزیابی دوباره گذشته‌ها، و احتمالاً بازسازی آن‌ها، بشود. ظهور آنالیز بی‌نهایت کوچک‌ها، روزی و به موقع خود، موجب این بازبینی شد و تمامی ریاضیات را، مورد ارزیابی مجدد قرارداد. ریاضی‌دانی که وقت وزندگی خود را، صرف مطالعه متحضری‌هایی می‌کرد که فرمول آن‌ها داده شده بود، حالمی‌توانست، به سهوت و با در دست‌داشتن قانون‌های محاسبه دیفرانسیلی و انتگرالی، بررسی خود را سریع‌تر و با کیفیتی بهتر انجام دهد. آن‌چه، پیش از نیوتون و لاپلایس، ریاضیات مدرن نامیده می‌شد، یکباره کهنه شد و به کنار رفت. با همه این‌ها، محتوی عینی آن ریاضیاتی که در دنیای قدیم و در سده‌های میانه به دست آمده است، هنوز و برای ریاضیات امر و زی هم، گنجینه‌ای پر ارزش و ذخیره‌ای طلایی به شمار می‌رود. به نظر من، حالا هم، ما مرحله‌ای را شیوه رنسانس گذشته، ازسر می‌گذرانیم.

ریاضیات، دانشی یکپارچه و یگانه است. این، تنها یک ادعا نیست، بلکه ضمناً، دعوت با عمل است. هر کسی که با ماشین‌های ریاضی سروکار دارد، باید وسیله‌کسانی هدایت شود که، به طور حر斐‌ای، بر ریاضیات جدید تسلط داردند. ما به متخصصان زیادی نیازمندیم. باید در همه مدرسه‌های عالی و دانشگاه‌ها، متخصصان محاسبه و ریاضیات کاربته تربیت شوند. ولی در کنار آن‌ها، تربیت ریاضی‌دانان خالص (و آن‌ها به بنیان‌ها و اصول می‌پردازند) هم ضرورت دارد.

پیدایش کامپیوتر، ریاضی‌دانان را واداشته است تا به همه جانب‌ها، با موشکافی و دقت پیشتری بنگرنند (و البته، نه فقط جانب‌های ریاضیات!). اگر قبل، تنها به محصولات نفتی و تولیدات کشاورزی توجه می‌شد، امروز،

برنامه‌ریزی‌های دولتی را، بدون کامپیوتر، حل کرد. امروز، حتی زیست‌شناسی را، بدون کامپیوتر، نمی‌توان پیش‌برد، پرواز انسان بدون کامپیوتر ممکن نیست و غیره.

کشف کامپیوتر، تا عمق وجود همه زمینه‌هایی که برای ریاضیات و، به خصوص، محاسبه نقشی قایل است، نفوذ کرده است در ابتدای سال‌های پنجاه، سرعت محاسبه، به طور متوسط، هزار برابر شد و کامپیوترها می‌توانستند، در هر ثانیه، چندین هزار عمل را انجام دهند. کشف نخستین ماشین‌های الکترونی، تنها آغاز تکامل پرهیجان فضای تازه فعالیت انسان بود. مرتباً ماشین‌های الکترونی تازه و تازه‌تری ساخته شد که هر کدام نسبت به نمونه قبلی خود، چهار ایجادگار و چه از لحاظ اطمینان، بهتر بود. بعد ماشین عظیمی ساخته شد که می‌توانست، یک میلیون عمل جمع را در ثانیه انجام دهد و این خود، یک جهش در تکامل کامپیوتر بود. وقتی که عنوان «عظیم» را به این ماشین می‌دهیم، منظور قدرت آن است، نه اندازه‌های آن، زیرا اندازه‌های آن، حتی چند بار از ماشین‌های قبلی هم، کوچکتر بود.

افزایش سرعت کار، بایک مشکل مواجه شد: محدودیت سرعت انتقال آگاهی‌ها از یک بلوک به بلوک دیگر - چرا که در این جا، مزیت برای سرعت وجود دارد. ولی من اطمینان دارم که این مشکل هم در سال‌های آینده حل خواهد شد [کما این که، امروز حل شده است. ۳...].

طبیعی است که ظهور کامپیوتر، یک رشته مسائلهای کاملاً تازه را مطرح کرده است و، علاوه بر آن، جهت‌های به کلی تازه‌ای در ریاضیات به وجود آورده است. حتی گاهی شنیده می‌شود که بعضی‌ها می‌گویند، با پیدایش کامپیوتر، ریاضیات تازه‌ای پدیدار شده است. در این باره، باید کمی صبر کرد و دید در آینده، با پیشرفت امکان‌های کامپیوتری، چه مسیر‌های تازه، و حتی شیوه استدلالی تازه‌ای، در ریاضیات پیدا می‌شود. دلیلی وجود دارد که من، تاحدی، با این مساله مخالف باشم. این فکر، ظاهرآ، در میان «عملی کاران» و کسانی که با ریاضیات کاربته کار می‌کنند، به وجود آمده است، ولی برخی از ریاضی‌دانان «خالص» هم آن را، بارضایت، تکرار می‌کنند. اینان تأکید

برای تکان خوردن و بدجلورفتن ، بساید بهتریت ریاضی دان و به کار گرفتن  
کامپیوتر و سلط بر کار آن ، توجه داشت...

... یک روز اقتصاددانی که ریاضی دان نبود ، بدمن می گفت : «حتی  
اگر هیچ چیز بیشتری در ریاضیات کشف نشد ، ولی قادر باشیم از همین  
اماکن‌های که وجود دارد ، به خوبی در اقتصاد استفاده کنیم ، عملان خواهیم  
توانست ، بدون صرف سرمایه ، همه آن چهرا در طول پنج سال با سرمایه‌گذاری  
به دست می آید ، به دست آوریم». سخن این غیر ریاضی دان ، برای من ریاضی دان ،  
فوق العاده جالب است. درواقع ، به عنوان یک ریاضی دان ، می توانیم این مطلب  
را بفهمم که « قادر بودن به استفاده کامل »، کار ساده‌ای نیست و ، برای این منظور ،  
سال‌ها کار دسته جمعی یک گروه نیرومند لازم است . ولی ، به هر حال ، سخن  
درستی است و همه کسانی که در معمول کردن ریاضیات در اقتصاد دخالت  
دارند ، باید به آن توجه کنند ...

چرا برای کار با کامپیوتر ، مقاومت‌ها و یا بی تفاوتی‌هایی دیده می شود؟  
در درجه اول ، خصلت محافظه کاری انسان : بدون ماشین هم ، زندگی نسبتاً  
خوبی داریم ، شاید بدون ماشین هم بشود زندگی کرد و طبیعی است که در  
در چنین حال و هوایی کار ریاضی دان خوب هم ، دشوار می شود و ، ضمناً ،  
دانشجویان رشته ریاضی هم ، به تپولوژی یا جبر ، یادست کم ، به معادله‌های  
دیفرانسیلی و آنالیز ریاضی رو می آورند و در زمینه ریاضیات محاسبه‌ای و  
ریاضیات کاربسته ، داوطلب کافی بیندا نمی شود.

و این؛ وضع خوبی نیست. حل بدهم‌الله ، خیلی بدتر از محل نکردن آن  
است ، حل بد ، از خود اندیشه به کار گرفتن ماشین سلب اعتبار ، و تردید  
محافظه کاران و دیر باوران را بیشتر می کند. گناه همه این‌ها به گردن ماست.  
باید جوانان را از همه موضوع‌ها آگاه کرد. کسانی که در ریاضیات کاربسته  
کار می کنند ، باید خود را کار بکشند و از دانشجویان دوری کنند. مدیران  
و مسئولان دانشکده‌ها و دانشگاه‌ها هم گناه کارند ، که برای شاخه ریاضیات  
کاربسته ، اهمیتی جدی قابل نیستند ...

در میان مسائلهایی که به ریاضی دان مراجعه می شود ، مسائلهایی وجود  
دارد که راه حل‌های مشخص دارند ؛ مسائلهایی هم وجود دارد که راه حل  
آن‌ها را ، حتی با مدرن‌ترین ماشین‌ها هم نمی‌دانیم ، ولی همه این‌ها ، یک  
وجه مشترک دارند. همه این‌ها را می‌توان ، با زبان ریاضی ، فرموله کرد .

هر سال ، بیش از ۵۰۰ میلیون تن ذغال سنگ در اتحاد شوروی تولید  
می شود. این مقدار عظیم ، هرساله در جاهایی که وجود دارد (قریب ۳۵۰ نقطه)  
تولید و به جاهایی که لازم است (قریب ۳۰ هزار نقطه) حمل می شود. باید  
نقشه حمل و نقل را چنان طرح کرد (با درنظر گرفتن همه ویژگی‌ها) ، که  
هزینه کار به حداقل خود برسد. البته ، این مسئله ، همانکنون هم به نحوی حل  
شده است: زغال‌ها به مقصد می رسند. ولی انسان ، همیشه دنبال راه حلی می گردد  
که بهترین و مناسب‌ترین نتیجه را داشته باشد. تنها تجریب مشکل را حل نمی کند  
ونمی توان برای حل چنین مسائلهایی ، به تجربه طولانی و پر ضرر متولّ شد.  
نمونه‌ای دیگر . مسیر یک کشتی اقیاوس پیما را در نظر بگیرید که ،  
مثلا ، از لین گراد به هوائی می‌رود. این کشتی حدود ۱۵ روز در آب است.  
تفاوت حرکت یکی از کشتی‌ها با دیگری ، بستگی بشراحت باد ، امواج ،

مرز ریاضیات و اقتصاد، ریاضیات و سیاست خارجی، ریاضیات و مسئله‌های نظامی وغیره دانست.

اساسی ترین مسئله‌ای که، در این مورد، باید در نظر گرفته شود، این است: اصولی فکر کردن و تحریر نبودن؛ باحتیاط عمل کردن و محدود نکردن خود به یک راه حل «قاطع» و، خلاصه، در نظر گرفتن همه امکان‌های منطقی راه حل... .

... از جمله مسئله‌های امروز، که خیلی‌ها روی آن کار می‌کنند، رابطه بین انسان و ماشین است. این موضوعی بسیار گسترده است که من، به یکی از ساده‌ترین آن‌ها توجه می‌کنم. چگونه می‌توان به درستی از ماشین استفاده کرد و چگونه باید وظیفه‌هارا، برای حل یک مسئله بفرنج، بین انسان و ماشین تقسیم کرد؟... .

باید دانست که امکان‌های ماشین، اصولاً محدود است و گاهی مسئله‌ای پیدا می‌شود که یک بچه چهار پنج ساله، بهتر از کامل ترین ماشین‌ها، می‌تواند آن را حل کند. ماشین نمی‌تواند انسان را تغییر دهد. ویا حذف کند. بنا بر این، استفاده درست از ماشین، بدمعنای آن است که باید از امکان‌های ماشین و انسان، با هم استفاده کرد. این حکم، امروزه مورد قبول همگان است. بسیاری از برنامه‌ها را، انسان (ونه ماشین)، آن‌هم در اثر تجربه و درک خود و به کمک معرفت شهودی، می‌سازد... . با پیدا یاد بگیریم که استعداد انسان معقول را، با کار کامپیوتروهای بی‌فراست، تلقیق کنیم، تنها در این صورت است که به «راه حل تنظیم شده» می‌رسیم. تلقیق روش‌های دقیق و انتزاعی، با «راه حل تنظیم شده» یعنی تلقیق روش‌های ماشینی با درک و شهود انسان - راه اصلی موفقیت است. فرض کنیم که یک «تنظیم کننده» (انسان) برنامه‌ای را درست کند. مسئله ای او عبارت است از انتخاب حالتی ازین میلیون‌ها و میلیون‌ها حالت ممکن. اگر ماشین بخواهد، این میلیون‌ها حالت مختلف را، با هم مقایسه کند، با وجود سرعت زیادی که دارد، وقت زیادی می‌گیرد. ولی «تنظیم کننده» این کار را نمی‌کند. او برخلاف ماشین، راه‌های بد را به فوریت تشخیص می‌دهد و، تقریباً، در همان لحظه اول، جدا می‌کند. او تقریباً، تمام حالت‌هایی را که

یک وزیر یا رئیس جمهور رکشوری را در نظر می‌گیریم. در برایر اول مسئله‌های خاص اقتصادی و سیاسی قراردارد و طبعاً، راه حل‌های متعدد و متفاوتی برای این مسئله‌ها، در مقابل او گذاشته می‌شود: می‌تواند سیاست مالیاتی را تغییر دهد، می‌تواند میزان بدھی بانک‌ها (یا پرداخت آن‌ها) را تغییر دهد، می‌تواند صنایع نظامی را تقویت کند وغیره. ولی راه حل دیگری هم وجود دارد. هر راه حلی، موجب تغییرهایی در مجموعه برنامه دولت می‌شود و دولت ناچار است عواقب همه چیز را بدحساب آورد. چه چیزی می‌تواند به دولت کمک کند؟ قبل از همه، تجربه و درک درست خود مشمولان. ولی، در عین حال، باید از تجربه و دانش سایر مردم هم استفاده کرد. آیا ریاضی دان می‌تواند، در این مورد، به دولت کمک کند؟ پاسخ مثبت است و، از این مهم‌تر، کمک خود را در مدتی بسیار کوتاه آماده کند. برای این منظور، باید مدل اقتصادی (و یا دقیق‌تر، دستگاه مدل) ساخته شود مدل‌ها می‌توانند متفاوت باشند: ممکن است دستگاه معادله‌هایی باشد که جریان روندرا شرح دهد، یا دستگاهی از خود کارهای محدود، که بهم پیوسته‌اند. ممکن است، با گذشت زمان، امکان‌های دیگری هم، برای توضیح روند موردنظر، به وجود آید. ولی، در همه آن‌ها، یک عنصر وجود دارد: عنصر هدایت کننده. در یکی از دستگاه‌های (اقتصادی)، ثمر بخشی و اثر این عنصر متفاوت است. در یکی از دستگاه‌ها، افزایش مالیات، انگیزه‌ای برای پیشرفت می‌شود و در دستگاه دیگر، ممکن است اثر اقتصادی منفی داشته باشد. ضمناً، تصادف‌ها و عامل‌های نامعین هم، نقش قابل ملاحظه‌ای دارند (ولی نباید، این مطلب، مادر اسر در گم کند). ریاضی دان، با استفاده از چنین مدل‌هایی، که در تنظیم آن‌ها کامپیووتر نقش اساسی دارد، می‌تواند نتیجه‌های حاصل را از نظر کمیتی ارزیابی کند. اقتصاد، تنها یک نمونه است. چنین مدل‌هایی را در مورد مسئله‌ای نظامی و سیاسی هم می‌توان ساخت. مهم ترین عرصه بررسی، عبارت است از پیدا کردن بهترین سازمان هدایت، برای اقتصاد و دولت. یکی از مسئله‌های اساسی که با این روش می‌توان حل کرد، مسئله برنامه‌ریزی و هدایت صنایع و تجارت است. امروز، دانش‌هایی به وجود آمده است که باید آن‌ها را در

حالا، سالنی را پیش خود مجسم کنید که دارای بی‌نهایت صندلی باشد. همه این صندلی‌ها، به ترتیب، شماره گذاری شده‌اند و هر تماشاگر، بلیت خود را - که جای او در آن مشخص شده - دردست دارد. در صندلی‌های باشماره زوج زن‌ها نشسته‌اند و در صندلی‌های باشماره فرد مردان. در فاصله استراحت، مردها بدسانل استراحت می‌روند وزن‌ها تصمیم می‌گیرند بهم نزدیک شوند و باهم به گفت و گو بنشینند. زنی که در صندلی شماره ۲ نشته بود، به صندلی شماره ۱ می‌آید، دیگری از شماره ۴ به شماره ۲، سومی از شماره ۶ به شماره ۳... از ۱۰۵ به ۵۵ و از ۱۰۰۰ به ۵۰۰ نقل مکان می‌کنند و... وقتی که مردان بدسانل سینما بر می‌گردند، در نهایت شنیدنی می‌بینند که در سالن، حتی یک جای آزاد هم وجود ندارد.

خواهید گفت: نیمی از تماشاگران کم شده‌اند، مگر ممکن است سالن بانیم دیگر پرشده باشد؟ اما برای مجموعه نامتناهی، «نصف کردن» چه معنای دارد؟ اگر مجموعه را هزار بار یا یک میلیون بار هم کوچک کنیم، باز هم مجموعه ای نامتناهی باقی خواهد ماند.

اگر به کار با محور عددی عادت داشته باشید. می‌دانید که عده‌های درست را می‌توان، با درنظر گرفتن فاصله‌های مساوی، روی محور نشان داد. محور عددی، بی‌پایان است و تمام عده‌های مثبت درست، در آن جا می‌گیرند. ولی، فاصله هر دو عدد همسایه را می‌توان نصف کرد و نقطه‌های جدیدی به دست آورد. سپس می‌توان، هر فاصله تازه را دو باره و باز هم دو باره نصف کرد و این روند را تا بی‌نهایت ادامه داد. می‌توان، به جای نصف کردن، فاصله‌ها را به ۳، ۷، ۹، ۵ یا ۱۱ قسمت کرد و هر بار نقطه‌ها بی، که قبل وجود نداشته‌اند، به دست آورد. ولی، اگر حتی همه عده‌های گویا را (یعنی عده‌ای که قابل بیان به وسیله کسر هستند)، در این محور وارد کنیم، مجموعه ای بددست خواهیم آورد که توان آن با توان عده‌های طبیعی (عده‌ای مثبت و درست) یکی است. به زبان دیگر، عده‌های گویا، همان قدر هستند که عده‌های طبیعی. برای اطمینان، کافی است همه عده‌های گویا را درجه‌های خود قرار

دهیم. هر عدد گویا را می‌توان به صورت نسبت دو عدد درست نوشت:  $\frac{p}{q}$ .

مناسب نیستند کنار می‌زنند و چند حالت مناسب را انتخاب می‌کنند. این، کار انسان است. کار ماشین این است که حالت‌های باقی‌مانده را باهم مقایسه کند و این کار را، خیلی سریع تر از انسان انجام می‌دهد. کار آخر، توضیح و تفسیر موقعیتی است که به دست آمده است، والبته، دوباره به وسیله انسان...».

\* \* \*

حالا، اندکی از بحث مریوط به ریاضیات کاربسته دورتر می‌رویم و به قسمتی از گزارش و. بولتیانسکی و آ. دیوکین، از همان کنگره گوش می‌کیم، که مارا به فضایی از ریاضیات خالص می‌برند: «... یکی از هیجان‌انگیز ترین پیش‌آمدهای کنگره، گزارش «پل کوئن» دانشمند سی و دو ساله امریکایی بود که نخستین مسأله هیلبرت - یعنی مسأله «متصله» - را حل کرد.

این مسأله، در نیمة دوم سده گذشته، وقتی که ژوژکانتور، نظریه مجموعه‌های نامتناهی را مورد بررسی قرارداد، به وجود آمد. اگر دو مجموعه داشته باشید که هر کدام بی‌نهایت عضو داشته باشد، به این پرسش که «کدام یک از این دو مجموعه پر عضو ترند؟» چگونه پاسخ خواهد داشت؟ کانتور، برای این منظور، از اندیشه «تناظر یک به یک» استفاده کرد. وقتی که هزار تماشاگر وارد سالن سینما می‌شوند، هر کدام به سادگی جای خودشان را، به کمک شماره بلیت خود، پیدا می‌کنند. کار بازرسی قطار هم، به همین ترتیب، انجام می‌گیرد. اگر، مثلاً، مجموعه بلیت‌ها را یکجا به بازرس بدهید و بگویند، این‌ها متعلق «به همه مسافران» است، به احتمال زیاد، در مأموریت خود دچار اشکال می‌شود، ولی وقتی که هر مسافر، بلیت خود را دردست دارد، فرد بدون بلیت به راحتی کشف می‌شود.

با وجودی که سروکار ریاضی دانان با عدد است و نه مسافر قطار، این اندیشه، خدمت بزرگی به آنان کرده است. دو مجموعه را می‌توان از نظر کمیت عضوهای موجود در هر کدام (به اصطلاح «توان» هر مجموعه)، از یکدیگر متمایز کرد. «مجموعه هزار صندلی» و «مجموعه هزار تماشاگر»، هم توان آند.

توان آن‌ها، کوچکتر از توان مجموعه نقطه‌های یک پاره خط و بزرگتر از توان مجموعه عددهای طبیعی، باشد؟ در طول دهدۀای گذشته، ریاضی‌دانان بسیاری تلاش کردند تا این

قضیه را ثابت کنند که مجموعه با توان متصله، بلافاصله بعد از مجموعه‌های شمارا قرار دارد. ولی تلاش آن‌ها بی‌فایده بود. این مسئله، آنقدر برای ریاضی‌دانان اهمیت داشت که د. هیلبرت در سال ۱۹۰۳، در میان مسئله‌های اساسی ریاضیات (که خود آن‌ها را تنظیم کرده بود)، این مسئله را در مقام اول قرارداد.

در سال‌های سی، گودل، ریاضی‌دان نامدار، قضیه متصله را به کمک تازه‌ترین روش‌های منطق ریاضی، مورد بررسی قرارداد. او کشف کرد که این قضیه را نمی‌توان براساس حکم‌های حساب و نظریه مجموعه‌ها، به ترتیجه رسانید. در ریاضی‌دانان، این امید پیدا شده بتوانند مجموعه‌های با توان حد وسط پیدا کنند. اما طرح‌های بی‌شماری که در طول سی سال پیشنهاد شد، همه، بدون استثناء، نادرست از آب درآمد.

بالاخره، در سال ۱۹۶۴، پل کوئن ریاضی‌دان امریکایی، که در آن‌وقت هنوز سی سالش نشده بود، به این مسئله پرداخت. کوئن، ضمن مطالعه کارهای گودل، به این نتیجه رسید که تنها منطق ریاضی می‌تواند پاسخ گوی مسئله متصله باشد. اگر نمی‌توان قضیه متصله را، براساس اصول حساب و نظریه مجموعه‌ها، ثابت کرد، شاید بتوان، از این راه، آن را رد کرد. در ریاضیات، بدستخوشی بخت به آدم رومی آورد. دانشمند باید صدها، و گاهی هزاران، ساعت کار و اندیشه را پشت سر یگذارد تا به هدف برسد (واگر بر سدا). ولی کوئن، به قول خودش، «شانس» آورد. کمتر از یک سال روی مسئله متصله کار کرد و یکی از تکان‌دهنده‌ترین واقعیت‌ها را کشف کرد: قضیه متصله، نه اثبات شدنی است و نه ردشدنی.

این حکم را باید اصل مستقلی به حساب آورد که به اصول دیگر بستگی ندارد. بدزمان دیگر، می‌توان نظریه‌ای برای مجموعه‌ها ساخت که قضیه متصله در آن صادق باشد و نیز می‌توان، با پذیرفتن حالت عکس، از آن صرف نظر کرد. لیکن در آن صورت، با نظریه دیگری از مجموعه‌ها،

در صندلی اول، عددی را قرار می‌دهیم که برای آن  $p+q=2$ . تنها عدد واحد این شرط را دارد:  $\frac{1}{1}=1$ . دو عدد وجود دارد که برای آن‌ها

$p+q=3$  است:  $\frac{1}{2}+\frac{2}{1}$ . اولی را در صندلی شماره ۲ دومی را در صندلی شماره ۳ قرار می‌دهیم. صندلی‌های بعدی را بعد از آن‌ها می‌دهیم که در آن‌ها  $p+q=4$ ،  $p+q=5$  و ... است.

ضمن تقسیم‌جا، هرجا با عددی سروکار داشته باشیم که مجموع صورت و مخرج آن‌ها یکی است، جای نخست را به عددی می‌دهیم که صورت کوچکتری دارد. به این ترتیب، می‌توانیم همه عددهای مثبت گویا را در سالی جاده‌یم که تعداد صندلی‌های آن به اندازه عددهای طبیعی است. علاوه بر این، خیلی از صندلی‌ها هم، خالی می‌مانند. مثلاً، در میان عددهایی که برای آن‌ها داریم  $p+q=4$ ، تنها دو عدد  $\frac{1}{3}+\frac{3}{1}$  جدید هستند و عدد  $\frac{2}{2}$ ، قبل از جای خود نشته است.

قضیه مهمی را روشن کردیم و آن عبارت از این است که: مجموعه عددهای گویا، به قول ریاضی‌دانان، «شمارا» است، یعنی توان آن با توان عددهای طبیعی، یکی است.

در نظر اول، ممکن است گمان رود که هر مجموعه نامتناهی، «شمارا» است. ولی، حتی کانتور هم ثابت کرده بود، که این گمان درست نیست. معلوم شد که مجموعه همه عددهای حقیقی «ناشمارا» است، به عبارت دیگر، همه عددهای حقیقی را نمی‌توان شماره گذاری کرد. ریاضی‌دانان، به پیروی از نام گذاری کانتور، می‌گویند: مجموعه همه عددهای حقیقی دارای توان متصله است. به سادگی، و به کمک‌های اندیشه «تناظر یک به یک» می‌توان ثابت کرد که هم نقطه‌های واقع بر یک پاره خط و هم نقطه‌های واقع بر یک صفحه، دارای توان متصله است. کانتور دیدگاه خود را گسترش داد: اومجموعه‌هایی ساخت که توانی بیشتر از توان متصله داشتند.

اما یک مسئله، حل نشده باقی‌ماند: آیا مجموعه‌هایی وجود دارند که

سروکار خواهیم داشت.

نتیجه گیری کوئن را ، از نظر ماهیت خود ، می توان با کشف هندسه ناقلیدسی لباقوسکی مقایسه کرد . در آن جا هم ثابت شد که اصل توازی (یا اصل اقلیدس) ، مستقل از بقیه اصل های هندسی است . اگر از فهرست کامل اصول هندسی – که به وسیله هیلبرت تنظیم شده است – اصل توازی را کنار بگذاریم ، با وجودی که فهرست «فقیرتری» از اصول باقی می ماند ، باز هم می توان از همان اصول باقی مانده ، قضیه هایی را نتیجه گرفت . در هندسه دیورستانی هم ، بعضی قضیه ها را دیده اید ، که قبل از طرح اصل توازی ، ثابت می شوند . پیش از دوهزار سال ، ریاضی دانان می کوشیدند ، اصل توازی را از میان سایر اصل ها بیرون بکشند ، یعنی آن را ، به عنوان یک قضیه ، ثابت کنند . آیا در مورد فرضیه متصله هم ، که بدون موقوفیت سعی می کردند آن را از میان اصل های حساب و نظریه مجموعه ها بیرون بکشند ، وضع بهمین منوال نبود ؟ بعد از کشف لباقوسکی و کارهایی که بدنبال آن ، بلژامی ، کلی ، کلاین و هیلبرت انجام دادند ، روشن شد که اصل توازی اقلیدسی را ، بر پایه بقیه اصل های هندسی ، نمیتوان اثبات و نه می توان رد کرد . اگر اصل توازی را پیذیریم ، به هندسه اقلیدسی می رسیم که هندسه ای بی تناقض است و هر دانش آموز دیورستانی با آن آشنا است . اما اگر به جای این اصل ، حکم مخالف آن را پیذیریم (در هر صفحه ، از یک نقطه واقع در خارج یک خط ، دست کم ، دو خط می توان رسم کرد که با آن خط برخوردي نداشته باشد ) ، هندسه جدیدی به دست می آید که باز هم ، همچون هندسه اقلیدسی ، بی تناقض است . در یک هندسه ، اصل توازی در کنار سایر اصل ها قرارداد (هندسه اقلیدسی) و در هندسه دیگر ، نقض اصل توازی به کار گرفته شده است (هندسه ناقلیدسی) . و این ، به معنای آن است که اصل توازی را ، نه می توان ثابت کرد و نه رد . و چنان که کوئن ثابت کرد ، فرضیه متصله هم ، از نظر ارتباط با سایر اصول حساب و نظریه مجموعه ها ، دارای چنین خصلتی است .

در دنیای دانش ، اغلب چنین اتفاق هایی می افتد : یک مسئله ، مدت های زیادی تزلزل ناپذیر باقی می ماند و تسلیم یورش های پیگیر دانشمندان نمی شود . و ناگهان ، چند نفر – بدون این که هیچ رابطه ای با یکدیگر

داشته باشند – به طور هم زمان و از راه های متفاوت – به حل آن توفيق می یابند .

برای فرضیه متصله نیز ، چنین اتفاقی افتاد . اعلام این خبر ، از طرف دوریاضی دان جوان دیگر : او بو کووسکی (چکو اسلوا کی) و یانوش انشکه ویج (لهستان) ، در مورد این که آنها ، بر هان دیگری بر مستقل بودن فرضیه متصله از دیگر اصل های نظریه مجموعه ها ، پیدا کرده اند ، برای شرکت کنند گان در کنگره ، کاملاً غیرمنتظره بود .

جالب است که این دو ریاضی دان ، تقریباً هم زمان کوئن به این نتیجه رسیده بودند ، ولی کوئن ، این خبر را ، زودتر منتشر کرده بود .

پل کوئن ، در روز افتتاح کنگره ، به مخاطر کار خود ، مدال «فیلدسوف» را دریافت کرد . بعد از جنگ کجهانی دوم ، مقرر شده بود که هر چهار سال یک بار ، هنگام گشايش کنگره دوره ای بین المللی ریاضی دانان ، دو مدال از این نوع ، به بترین کارهایی که توسط ریاضی دانان جوان انجام گرفته ، داده شود و هدف آن ، تشویق دانشمندان ، به پژوهش های تازه بود .

در کنگره ریاضی دانان مسکو ، به دلیل پر ثمر بودن کارها ، به جای دو مدال ، چهار مدال داده شد . مدال ها ، به این افراد تعلق گرفت : مایکل آتیا ، پل کوئن ، استفان سمیل و الکساندر گروتن دیک .

سهمdal ، از این چهار مدال ، به ریاضی دانانی تعلق گرفت که کارشان ، کم و بیش ، به مکان شناسی (توپولوژی) مربوط می شد .

این شاخه ریاضیات ، ویژگی هایی از شکل ها را مورد بررسی قرار می دهد که ضمن تبدیل های «توپولوژیک» تغییر نمی کنند ؛ منظور از تبدیل «توپولوژیک» ، ایجاد هر گونه تغییری در آن است ، به شرطی که ، ضمن این تغییرها ، در هیچ یک از قسمت های شکل ، بریدگی و یا چسبندگی به وجود نباشد . بالنی کره ای شکل را انتخاب ، و آن را پراز هوا می کنیم . بالن ، که از ماده لاستیکی با ضخامت یکسان ساخته شده است ، به طور یکنواخت متورم می شود ولی ، معمولاً ، می توانیم لاستیک را طوری در نظر بگیریم که ، در همه جا ، ضخامت یکسانی نداشته باشد و هنگام باد کردن ، مثلاً ، به شکل یک خر گوش در آید . یک چنین کره لاستیکی ، باید طوری ساخته شده باشد که

ضخامت لاستیک در ناحیه گردن بیشتر و در ناحیه دم و گوش‌ها کمتر باشد.  
این دو شکل - کره و خر گوش - از نظر مکان‌شناسی (توبولوژی) یکسان‌هستند،  
زیرا می‌توان یکی را، با کشیدن یا فشردن بعضی از قسمت‌های دیگری، و  
بدون هیچ گونه بریدن یا چسباندن (یعنی، به کمک تبدیل‌های توبولوژیک)  
به دست آورد. لیکن، هر گونه تبدیلی در کره ایجاد کنیم، هر گز نمی‌توانیم،  
از آن، چنبره (torus) (شکلی که حلقه نجات را به‌یاد می‌آورد)، به دست

آوریم. به‌این علت، کره و چنبره، از نظر توبولوژیک، باهم متفاوت‌اند.  
تبدیل‌های توبولوژیک، امکان می‌دهند تا بعضی از قصبه‌های مهم را،  
به صورتی ساده، ثابت کنیم، زیرا به کمک آن‌ها، می‌توان شکل‌های پیچیده  
را به‌شکل‌های ساده‌تری تبدیل کرد. این تبدیل‌ها، اجازه می‌دهند که، مثلاً،  
به‌جای تعداد زیادی شکل‌هایی که، در واقع، همارز توبولوژیک‌هستند،  
خود کره را مورد بررسی قرار دهیم و اثبات حکم موردنظر را، مستقیماً،  
روی کره به تحقیق بگذاریم.

به عنوان نمونه، می‌توان به قضیه اول، درباره چند وجهی‌های محدب،  
اشارة کرد. بنا بر این قضیه، تعداد رأس‌ها، یال‌ها و وجه‌ها، در هر چند وجهی  
محدب، در رابطه زیر صدق می‌کنند:

(۱)  $2 = (\text{تعداد وجه‌ها}) + (\text{تعداد یال‌ها}) - (\text{تعداد رأس‌ها})$   
خواننده، به سادگی، می‌تواند درستی این رابطه را در باره مکعب،  
منشور، هرم و غیر آن، آزمایش کند. ساده‌ترین اثبات قضیه اول را می‌توان  
به کمک «مکان‌شناسی» به دست آورد. فرض می‌کنیم؛ چند وجهی محدب ما،  
از لاستیک ساخته شده باشد و ما، در آن، هوا می‌دمیم. چند وجهی آغاز  
به باد کردن می‌کند و به تدریج، در برابر دیدگان ما، تبدیل به «توب»  
می‌شود، یعنی به کره‌ای تبدیل می‌شود که آثار رأس‌ها و یال‌های چند وجهی،  
در روی آن به‌چشم می‌خورد.

وجه‌های این چند وجهی، تبدیل به نوعی «کشور» می‌شوند، که یال‌ها،  
خط‌های مرزی بین این «کشورها» را و رأس‌ها، نقطه‌هایی را که مرز سه یا  
چند «کشور» از آن جا آغاز می‌شود، مشخص می‌کنند. اکنون روش است  
که هیچ لزومی ندارد که، برای اثبات قضیه اول، به سراغ مکعب، هشت وجهی،

منشور و یا چند وجهی‌های پیچیده دیگری برویم. کافی است، کارمان را در  
زمینه یک سطح - سطح کره - انجام دهیم. اگر فرض کنیم که سطح کره، با  
توري پوشانده شده باشد که نخ‌های آن، همچون «مرزهایی»، سطح کره را  
به «کشورهایی» تقسیم کرده باشد، باید ثابت کنیم که، برای آن، رابطه (۱)  
درست است. و این اثبات، با استدلالی ساده به دست می‌آید.

بدیهی است که تمام این‌ها، تنها ابتدایی ترین تصویرهایی هستند که  
به «مکان‌شناسی» مربوط می‌شوند. این تصویرهای ابتدایی، در سده گذشته  
هم، شناخته شده بودند. در زمان ما، بنای پرشکوه «مکان‌شناسی» چنان  
بالا رفته است که سر به‌ابرها می‌ساید و چنان نتیجه‌های درخشانی به دست  
آورده است که موجب افتخار بسیار، برای بانیان آن شده است.

از میان کارهای برندگان «جایزه فیلدسوف»، تنها کارهای «گروتن دیک»،  
به طور خالص، به مکان‌شناسی مربوط می‌شود و پژوهش‌های «آتیا» و «سمیل»،  
در واقع، در مرز مکان‌شناسی و نظریه معادله‌های دیفرانسیلی قرارداده‌اند.

فیزیک مقدماتی، نشان می‌دهد که چطور باید پتانسیل میدانی را که  
در اثر بار الکتریکی نقطه‌ای به وجود می‌آید، محاسبه کرد. ولی اگر این بار  
الکتریکی، روی سطحی ناهمگون واقع باشد، مسئله‌کمی دشوارتر می‌شود.  
در این حالت، آن معادله‌های دیفرانسیلی، که در ریاضیات اپتیک خوانده  
می‌شوند، به کمک می‌آیند. این معادله‌ها، به مکان می‌دهند تاچنان تابع‌هایی  
را جدا کنیم که بتوان روی آن‌ها، جست و جوی خود را ادامه داد. مطلب  
آخر، به نواع توزیع بار الکتریکی بر سطح و خصلت آن‌ها مربوط می‌شود  
که به شرایط «حدی» یا «کرانه‌ای» معروف‌اند. به کمک «شرایط حدی»، از  
گروه تابع‌های مورد بررسی، آن‌هایی را انتخاب می‌کنیم که جواب مسئله‌اند.  
وقتی که معادله‌هایی به دست آمد که معرف خصلت توزیع پتانسیل اند،  
دیگر می‌تواند مورد توجه ریاضی‌دان قرار گیرد و دیگر ضرورتی نمی‌یابند  
که هر بار به پدیده‌ها و موضوع‌های جهان واقع که رفتارشان موجب پیدایش  
این شرایط‌هستند - مراجعت کند. ریاضی‌دان می‌تواند، معادله‌هایی به دست آمده  
را، تعمیم دهد و ویژگی‌های گوناگون آن‌ها را مشخص کند، با این اطمینان که،  
همه این‌ها، به موقع خود، یاد را عمل و یا برای نیازهای درونی خود ریاضیات،

مورد استفاده قرار خواهد گرفت.

یک معادله با «شرايط حدي»، يك «مسئله حدي» را تشکيل می دهد.

برای هر مسئله حدي می توان ، به کمک روش های معین صوری ، به مفهومی ،

یک مسئله خویشاوند ساخت، که مسئله مجاور نامیده می شود.

حالا ، اگر حوزه ای را ، که «شرايط حدي» ما در آن داده شده است،

مورد تغيير شكل قرار دهيم ، در آن صورت ، جواب مسئله حدي ، از نظر

كميت تغيير می کند. كميت جواب های مسئله مجاور هم، دچار تغيير می شود.

تها خصلات مشخصی که در هر تبدل توپولوژيك ، بدون تغيير می ماند، تفاوت

بين كميت جواب های مسئله های حدي با كميت جواب های مسئله های مجاور

است. اين تفاوت را «شاخص» می نامند. مسئله محاسبه شاخص، در رياضيات،

به عنوان مسئله «شاپiro و لپاتینسکي» نامیده می شود. «آتیا» و «زنگر» رياضي دانان

انگلیسي، به کمک روش های توپولوژي جبری ، و با آنگر ترين فرضها

درباره معادله ها و حلها، توانستند چگونگي محاسبه شاخص را نشان دهند.

و به اين ترتيب، راه حل مسئله قدیمی، کشف شد.

در بسیاری از گزارش هایی که در کنگره خوانده شد، با اصطلاح «پايداري»

برخوردمی کرد. اين اصطلاح را «آ. لیاپونوف» و «آ. پوانکاره»، در رياضيات،

وارد کرده اند. اينک، چند مثال ساده.

در برابر شما ، معمولی ترین ساعت دیواری قرار دارد . می بینید که

آونک آن ، به صورتی موزون ، حرکت می کند . حالا باید و به آونگ

«کمک» کنید و آن را در جهت حرکتش به جلو برانید. آونگ، بیشتر از حد

معمول، از خط قائم منحرف می شود و ، بعد ، به عقب بر می گردد. در حرکت

بعدی - گرچه از حد عادي تجاوز می کند - ولی ، اين تجاوز ، به اندازه

دفعه قبل ، مشهود نیست. و به زودی ، آونگ بدو صعی در می آید که انگار

هیچ کس، آرامش حرکت او را بره نزد بود.

نوسان های نوبتی آونگ ، در برابر تأثير های کوچک خارجی، پايدار

به نظر آمدند.

حالا فرض می کنیم، در يك جاده اتومبیل روکمر بندی بازیک، اتومبیلی

با سرعت کم، حرکت می کند. آیا حرکت اتومبیل، در برابر تأثير های کوچک

وضع فرمان آن، پايدار به حساب می آيد؟ برای پاسخ دادن به اين پرسش ،  
باید چگونگی سطح زمین مجاور به جاده را مورد توجه قرارداد. اگر جاده  
بازیک، روی خاکریز ساخته شده باشد، در آن صورت، حتی کوچکترین چرخش  
فرمان، منجر به حادثه خواهد شد. روش تر از آن، حادثه وقتی اتفاق می افتد  
که مسیر از تنگه ای پرنیش بگذرد: اتومبیل ممکن است، با همان سرعت،  
به یکی از دیوارهای برخورد کند. ولی ، اگر جاده کم نیش باشد، و در هر  
 نقطه آن بتوان، به راحتی، اتومبیل را جلو ببرد، در آن صورت، حتی نوسان های  
کم و پیش شدید فرمان هم نمی تواند، برای مدت زیادی، ماشین را از جاده  
منحرف کند، به محض این که فرمان، وضع قبلی خود را به دست آورد، اتومبیل  
در مسیر اصلی خطد، قرار خواهد گرفت.

می بینیم که داوری درباره برخی حرکت ها ، تنها وقتی امکان دارد که  
هم زمان با مسیر آن حرکت ، مسیر همه حرکت های احتمالی «مجاور» هم  
معلوم باشد.

در هر دو مثالی که آوردیم، تأثير های خارجی مورد بررسی قرار گرفتند.  
ولی ، پاسخ دادن به این پرسش، جالب است که: يك دستگاه تنها و جدا شده،  
در يك فاصله زمانی طولانی، چه رفتاری دارد؟

معمولًا، دستگاه های مجرد و تنها ، در واقع امر وجود ندارند، ولی  
تأثير پاره ای از عامل ها ، اغلب چنان ناچیز است که ، در مرحله معینی از  
پژوهش ، می توان اهمیتی به آن ها نداد. چنین وضعی ، روش تر از همه ،  
در اختر شناسی، پیش می آید. اگر بخواهیم، پاسخ مر بوط پسر نوشت آینده  
منظومه شمسی خودمان را بدانیم ، قبل از هر چیز ، باید به این پرسش لازم  
پاسخ بدیم که: آیا در درون منظومه شمسی، چنان عامل هایی وجود دارد که  
منجر به از هم پاشیدگی آن بشود یا نه؟ به زبان دیگر ، اگر به جز منظومه  
شمسی (ضم حفظ قانون های حرکت سیاره ها)، هیچ جیز دیگری در جهان  
وجود نداشت، این منظومه چه رفتاری داشت؟

اگر تأثير های متقابل سیاره ها را ، در يك دیگر، ندیده بگیریم و تنها  
جاده بخورشیدی را به حساب آوریم، به قانون های کپلر می رسیم . طبق این  
قانون ها ، حرکت سیاره ها به دور خورشید ، حرکتی تقریباً تناوبی است و

هر کدام دارای زمان تناوبی خاص خود، در این گردش هستند.

لا گرانز توانست، قانونهای کپلر را دقیق تر کند. اوموق شد، تأثیرهای متقابله سیارهها را، نه به طور کامل، بلکه تنها تا حد معینی از دقت، حساب کند. او، برای این منظور، از رشته‌های خاصی استفاده کرد. این رشته‌ها، طوری ساخته شده بودند که در مخرج هر جمله رشته، عامل  $m_1 - m_2$  وجود داشت، که در آن،  $m_1$  و  $m_2$ ، دوره گردش سیاره و عدد های طبیعی هستند. لا گرانز، خود را مجدد به بررسی تنها آن جمله‌هایی از رشته کرد، که برای آنها، مجموع  $m_1 + m_2$  از دو تجاوز نکند و بقیه جمله‌های رشته را، کوچک به حساب آورد.

ولی، این نوع عمل، قانونی نبود. در واقع، اگر  $m_1 = 2m_2$  باشد، در جمله‌ای از رشته، که برای آن  $m_1 = 2m_2$  باشد، در مخرج به صفر می‌رسیم! بنا بر این، تأثیر چنین جمله‌ای، بی‌اندازه زیاد می‌شود و ممکن است نیروی فاجعه‌آمیزی در دستگاه به وجود آید و آن را متلاشی کند. همین وضع، در مورد جمله‌های دیگر رشته هم، ممکن است پیش آید، به شرطی که نسبت دوره‌های گردش، برابر عددی گویا باشد.

حتی در زمان لاپلاس آشکار بود که حرکت سیاره‌ها به دور خورشید، دستخوش اغتشاش‌های بزرگی می‌شود و مربوط به آن است که نسبت زمان‌های گردش مشتری و زحل، نسبت به هم، به تقریب برابر است با یک عدد گویا. مشتری در هر شبانه‌روز  $1/125$  و زحل  $5/299$  را در مدار خود می‌پسمایند. به نظر می‌رسد که در دوره گردش مشتری، تقریباً برابراست با پنج دوره گردش زحل و در نتیجه، مخرج  $m_1 - m_2 = 2m_1$  به صفر است. این جمله از رشته، در فاصله دوری قرار دارد و، به همین مناسبت، در پژوهش‌های لا گرانز، مورد توجه قرار نگرفته است.

به این ترتیب بود که مسئله مخرج‌های کوچک پدید آمد، مسئله‌ای که در طول دو سده، حل نشدنی باقی ماند. در اختر شناسی، نمونه‌های بسیاری پیدا شد، که بر تأثیر مخرج‌های کوچک، تأکید می‌کردند.

بین زمین و مریخ، مدارهای قریب دو هزار سیاره کوچک (سیارک = آستر و ژید) قرار گرفته است. سیاره مشتری، مهم‌ترین عامل مختل کننده در

حرکت سیاره‌های منظومه شمسی است، زیرا جرم آن، چندین بار بیشتر از جرم همه سیاره‌های دیگر است. پژوهش گران کشف کرده‌اند که در میان سیاره‌ها، حتی یکی را هم نمی‌توان پیدا کرد که دوره گردش آن به دور خورشید برابر نصف یا دو سوم دوره گردش مشتری باشد.

نمونه شگفت‌انگیزتر، حلقه‌های زحل هستند. آنها، از مقدار عظیمی ذره‌های گوناگون تشکیل شده‌اند، که به دور زحل می‌چرخدن. این ذره‌ها، آنقدر زیادند که از زمین، به صورت حلقه‌هایی یک پارچه، به نظر می‌آیند. عجیب این است که در حلقه‌ها، شکاف‌هایی کشف شده است، خلاه‌هایی که در آنها هیچ گونه ذره‌ای وجود ندارد. توضیح این پدیده، خیلی ساده از آب درآمد. موضوع این است که زحل، به‌جز حلقه‌ها، قمرهای بزرگی دارد. اگر شکاف حلقه‌ها پر می‌بود (که یقیناً، میلیاردها سال پیش، چنین بوده است)، آن وقت، زمان گردش ذره‌های موجود در این شکاف‌ها، با زمان گردش یکی از قمرهای اصلی زحل، قابل مقایسه می‌شد، و از آن‌جا ناپایداری به وجود می‌آمد.

هر چند، همه‌این پدیده‌ها، از مدت‌های پیش، شناخته شده بود، معهدنا، مدلل کردن آن‌ها، تنها در آغاز سال‌های صست، وقتی که «آ. ن. کولمو گوروف» و «و. ای. آرنولد»، ریاضی‌دانان شوروی، مسئله پایداری دستگاه‌های پیوسته مکانیکی را حل کردند، تحقق پذیرفت. آن‌ها ثابت کردند که اگر زمان‌های گردش، در یک دستگاه، نسبت گویایی نداشته باشند، خود دستگاه، پایدار است.

پرسشی پیش می‌آید: آیا می‌توان نظریه «آرنولد - کولمو گوروف» را درباره منظومه شمسی به کار برد؟ آیا این نظریه به ما امکان می‌دهد، به این پرسش که: آیا منظومه شمسی برای همیشه پایدار است، یا احتمال متلاشی شدن آن وجود دارد؟

متأسفانه، به این پرسش، پاسخ قطعی نمی‌توان داد. فقط یک مطلب را می‌شود گفت: اگر دستگاه‌های خورشیدی بسیاری را، که شرایط آغازی گوناگونی داشته‌اند، مورد بررسی قراردهیم، می‌بینیم که بیشترین آن‌ها،

پایدارند.

پژوهش جامع و کیفی این مسأله، در کارهای «پو گوره لوف» داده شده است و آن زمان دور نیست که بنایهای مهندسی زیبایی، که محاسبه آنها به کمک این نظریه امکان پذیر است، ما را احاطه کنند.

پروفسور «ڈ. دورام»، رئیس سابق اتحادیه بین‌المللی ریاضی دانان و استاد دانشگاه‌های لوزان و ژنو، گفت: «شاخه‌های گونا گون ریاضیات، دائمًا به هم نزدیک‌تر می‌شوند. مسائلهای بسیاری وجود دارد که، برای حل آنها، باید از روش‌های نظریه جبری عده‌ها، توبولوژی و آنالیز با هم، مدد گرفت. این امر، نشان می‌دهد که، در حال حاضر، باید از تخصصی شدن بیش از اندازه ریاضی دانان پرهیز کرد».

نیکولا بورباکی، زمانی، ریاضیات را با شهر بزرگ مقایسه می‌کرد که حومه آن، به طرزی بی رویه و درهم، گسترش می‌یابد، درحالی که مرکز شهر متناوباً تغییر می‌کند. در نتیجه، دائمًا باید نقشه روش‌تری از شهر تهیه کردمحله‌های قدیمی؛ با کوچه‌های پر پیچ و خم، کهنه می‌شوند و باید جای خود را، به خیابان‌های مستقیم‌تر و وسیع‌تر و راحت‌تری بدهنند.

اگر گفته‌های «دورام» را با سخنان فلیکس کلاین، که در کنگره شیکاگو ایجاد کرده بود، مقایسه کنیم، می‌بینیم که معماران این شهر عظیم، به همان اندازه دراندیشه یک پارچگی ساختمانی آن هستند، که دهه‌ها قبل و در زمان تشکیل کنگره شیکاگو بودند».

## دو مسأله

۱. دو مربع  $ABCD$  و  $AKLM$  (رأس‌ها در جهت حرکت عقربه‌های ساعت قرار دارند) در رأس  $A$  مشترک‌اند. ثابت کنید مرکزهای این دو مربع وسط پاره خط‌های  $BM$  و  $DK$ ، رأس‌های یک مربع‌اند.

۲. عددی است شش رقمی که رقم سمت چپ آن واحد و رقم سمت راست آن برابر هفت است. اگر رقم ۷ را از سمت راست عدد به سمت چپ آن منتقل کنیم، عدد مفروض پنج برابر می‌شود عدد را پیدا کنید. حل در صفحه ۶۲۲

این که، دستگاه‌های ناپایدار چه سرنوشتی دارند، مسئله‌ای است که، تا زمان ما، هنوز حل نشده است. مثلاً، از سرنوشت سیارک‌هایی که دارای زمان گردش قابل مقایسه با زمان گردش مشتری به دور خورشید بوده‌اند، اطلاعی در دست نیست؛ آیا آنها مدارهای خود را تغییر داده‌اند یا، برای همیشه، منظمه شمسی را ترک کرده‌اند؟

روش پژوهشی که در کارهای آربولوکو لمو گوروف تکمیل شده است در زمان ما، کاربردهای زیادی پیدا کرده است. مثلاً، به کمک این روش، امکان اصولی ساختن به اصطلاح «دام پلاسمایی» پیدا شده است که می‌توان در آن، پلاسمما را برای مدت نامحدودی نگهداری کرد.

گزارش «سمیل»، ریاضی دان امزیکایی - که به دریافت مدال فیلد - سوف سرافراز شد، به پژوهشی در معادله‌های دیفرانسیل اختصاص داشت. «سمیل» توانست، از پلکان بی‌پایان انتزاع، یک پله دیگر بالا برسد. او در کارهای خود، از تصویر عادی درباره زمان، خودداری کرد و دستگاه‌هایی را مورد بررسی قرارداد که در مورد آنها، زمان می‌تواند در نقطعه‌های جداگانه‌ای از سطح متمرکز شود. چنین انتزاعی، به امکان داد که از چارچوب تصویرهای عادی درباره حرکت، خارج شود و به مسئله از دیدگاه عمومی تری نگاه کند. در نتیجه، این امکان پیدا شده که روش‌های تازه جبری، برای تجزیه و تحلیل دستگاه‌هایی که قبلاً دست نیافتنی می‌نمودند، پیدا شود.

گزارش «آ. ب. پو گوره لوف»، عضو وابسته فرهنگستان علوم اتحاد شوروی، زیر عنوان «نظریه هندسی پایداری پوسته‌های قابل ارتتعاج» مورد توجه بسیار شرکت کنندگان در کنگره قرار گرفت. متخصصان این مقوله می‌دانند که مسئله محاسبه پوسته‌های قابل ارتتعاج، به طور اصولی، مدت‌های است که حل شده است. ولی خود روند حساب کردن، اگر به صورتی کورکورانه و بدون پیش‌بینی خصلت جواب مورد انتظار، انجام گیرد، کاری بسیار دشوار و پر زحمت است.

این واقعیت که مهندسان، تقریباً، از پوسته‌های قابل ارتتعاجی که ساختمانی بفرنج داشته باشند، صرف نظر می‌کنند، از همین جا ناشی می‌شود

# ریاضی دانان ایران

## ابوالجود

ابوالقاسم قربانی

### ابوالجود محمد بن لیث

(ریاضی دان - نیمة دوم قرن چهارم هجری)

**ابوالجود محمد بن لیث** از ریاضیدانان بزرگ نیمة دوم قرن چهارم هجری<sup>۱</sup> و شاگرد صاغانی<sup>۲</sup> و معاصر با بیرونی بوده و با او و عده‌ای دیگر از ریاضیدانان زمان خود و از جمله سجزی رابطه علمی داشته است. از نوشهای او چنین بر می‌آید که پس از فراغ از تحصیل، درس و مدرسه را رها کرده و ظاهراً در قلمرو پادشاهان سامانی یعنی خراسان و ماوراءالنهر به اعمال سلطانی مشغول بوده و در عین حال به ریاضیات می‌پرداخته است.

بیرونی در «قانون مسعودی»، ابوالجود را از ریاضیدانان بر جسته زمان خود خوانده و در کتاب «استخراج الاولات» به یکی از مقالات وی درباره

۱- یکی از تأییفاتش را در سال ۳۵۸ هـ.ق. نوشته و ظاهر ا در آن موقع جوان بوده. بر و کلمان بدون ذکر مأخذ تاریخ در گذشت اورا سال ۱۰۰۹ هـ. ق. ثبت کرده است.

۲- در یکی از رسالات خود از صاغانی با ذکر کلماتی مانند «شیخنا ابو حامد الصنائی» و یا «شیخنا ابو حامد ایده الله» یاد کرده است.

حل یک مسئله هندسی اشاره کرده است.

خیام در رساله جبر خود کارهای جبری ابوالجود را مورد نقادی قرار داده و نوشته است: «در حدود پنج سال پس از تألیف این رساله، شخصی که اطلاعی بسنندگان از هندسه داشت برای من نقل کرد که ابوالجود محمد بن لیث، عالم هندسه را، رحمة الله عليه رساله‌ای است که در آن این اصناف را بر شمرده و اکثر آنها را به وسیله قطوع مخروطی حل کرده، بی‌اینکه حالات این اصناف و تمیز حالات ممکن از ممتنع را به تمامی آورده باشد، بلکه بر طبق نتایجی که از مطالعه در مسائل خاص مربوط به این اصناف حاصل می‌شود به آنها رسیده است. این دور نیست، زیرا آن دو صنفی که گفتم از یکی از پیشیان است منسوب به او است. و شخص مذکور آنها را در مجموعه تصنیفات ابوالجود<sup>۱</sup> به خط حازمی دیده بود...». خیام پس از ذکر دو صنف معادله منسوب به ابوالجود خطای ابوالجود را در حل معادله<sup>۲</sup>

$x^3 + a = cx^2$  بدوسیله قطوع مخروطی به تفصیل شرح داده است. یوشکویچ با در نظر گرفتن مطالعی که خیام در باره ابوالجود نوشته و ذکر ش گذشت تیجه گرفته است که: چنین به نظر می‌آید که ابوالجود یکی از نخستین کسانی است که کوشیده‌اند تا براساس روش‌های هندسی قدمای<sup>۳</sup> یک تئوری کلی برای حل معادلات درجه سوم بیان دهند.

ابوالجود در حل مسئله تثییث زاویه و تقسیم دائیره به هفت و نه جزء متساوی تحقیقاتی به عمل آورده است. وی در رساله‌ای که در جواب سؤالات ابوریحان بیرونی درباره چهار مسئله هندسی نوشته است<sup>۴</sup> حل مسئله سوم یعنی چگونگی تقسیم دائیره به نه جزء متساوی را به حل معادله زیر برگردانده است:

$$x^3 + 1 = 3x$$

۱- این مجموعه متأسفانه از بین رفته و فقط قسمتهايی از آن باقی مانده است.

۲- یعنی بدوسیله تقاطع قطوع مخروطی.

۳- رساله جهارم از آثار ریاضی موجود ابوالجود (خواهد آمد).

$$AB \times BC + \overline{BD}^2 = \overline{BC}^2$$

ابوالجود این مسئله را به وسیله تقاطع یک سهمی و یک هذلولی متساوی القطرین حل کرده است

سؤال دوم بیرونی این است: اگر کسی گفت که وتر یک هفتم دایره مساوی با نصف وتر یک سوم دایره است چگونه عدم امکان این را ثابت کنیم؟  
سؤال سوم درباره محاسبه ضلع نهضعلی منتظم محاطی از راه جبر است.  
ابوالجود این مسئله را به حل معادله درجه سوم  $x^2 + 1 = 3x$  بر گردانده است.

سؤال چهارم مربوط است به محاسبه وتر کمان یک درجه دایره.  
۵- جواب ابوالجود به مسئله‌ای که توسط ابوجعفرخازن طرح شده است  
مسئله این است: مثلث  $ABC$  و نقطه  $D$  مفروض است. ضلع  $BC$  را از دو طرف امتداد می‌دهیم و می‌خواهیم روی آن نقطه‌ای  $M$  مانند  $M$  بیاییم که اگر آن را به  $D$  وصل کنیم تا اضلاع  $AB$  و  $AC$  را در نقاط  $P$  و

$$\frac{QM}{PQ} \text{ مساوی با عدد معلومی باشد.}$$

۶- جواب ابوالجود به مسئله‌ای که توسط سجزی طرح شده  
مسئله این است: ترسیم خط راستی که از نقطه معینی بگذرد و سخط راست متقارب را قطع کند به طوری که برخی از پاره خطهای حاصل دارای نسبت معین باشند.

۷- رساله دوباره خواص مثلث غیر متساوی اضلاع  
نسخه خطی این رساله که در لیدن موجود است نام مؤلف ندارد.  
این رساله و دو رساله دیگر را که با برخی از رسائل فوق در یک مجموعه است از ابوالجود دانسته‌اند.

### مراجع

- ۱- بروکلمان، G، ص ۶۱۹ ش ۲ - بروکلمان، S، ص ۸۵۴ ش ۲.
- ۲- بیرونی: استخراج الاوتار، ص ۵۰.

در همان رساله ابوالجود حل یک مسئله هندسی دیگر (سؤال اول بیرونی) را به حل یک معادله درجه چهارم بر گردانده و آن را به وسیله تقاطع یک سهمی و یک هذلولی متساوی القطرین حل کرده است.

### آثار ریاضی موجود ابوالجود

(نشانی نسخه‌های خطی این آثار را در کتاب «سزگین» خواهد یافت).  
۱- رساله‌ای ابی محمد عبدالله الحاسب فی طریقی ابی سهل المکوه و شیخه ابی حامد الصاغانی فی عمل المسبع المتسبع المتسبع الاضلاع فی الدائرة این رساله درباره دوروش است که کوهی و صاغانی برای محاط کردن هفت ضلعی منتظم در دایره به کار برده‌اند (در این رساله ابوالجود از صاغانی با کلمات «شیخنا المهنّد ابی حامد الصاغانی» یاد کرده است آقای عادل انبو با این رساله و چند رساله دیگر را که مربوط به همین مسئله است در طی مقاله‌ای مورد بحث و تحقیق قرارداده است.

۲- کتاب عمل المسبع فی الدائرة اسله‌ای ابی الحسن احمد بن اسحاق این کتاب نیز در باره محاط کردن هفت ضلعی منتظم در دایره است و در مقاله‌ای آقای عادل انبو با به آن اشاره شده است.

۳- مقاله‌ای بدون عنوان که شامل سه مسئله هندسی است.  
این مقاله توسط کارل شوی به زبان آلمانی ترجمه شده است.

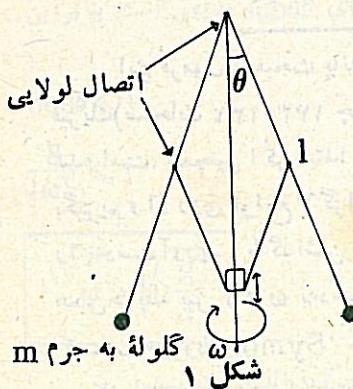
۴- جواب الشیخ الفاضل ابی الجود محمد بن لیث ایدالله عما مسئله عنه الا خالص ابودیحان محمد بن احمد بیرونی  
بیرونی راه حل چهار مسئله هندسی را از ابوالجود خواسته بوده و او رساله فوق را در جواب بیرونی نوشته که نسخه خطی آن در لیدن موجود است.

سؤال اول بیرونی این است:  
پاره خط  $BC$  و نقطه  $A$  خارج از آن مفروض است. می‌خواهیم از نقطه  $A$  خط راستی رسم کنیم که  $BC$  را در نقطه  $C$  قطع کند به وجهی که رابطه زیر برقرار باشد:

# ریاضیات مقصراست یا فیزیک؟

محمد باقری

## «طوح یک پارادوگن»



بالاروی محور دوران ایجاد می‌گردد. در عمل، از این ارتباط بین سرعت دورانی و جابجایی در طول محور، مثلا برای کنترل میزان بخار ورودی استفاده می‌شود، تا دستگاه در نقطه کار ثابتی به تعادل برسد و سرعت از محدوده مورد نظر خارج نشود.

برای آنکه رابطه بین  $\omega$  (سرعت زاویه‌ای) و  $\theta$  گذاشت آوریم،  
حالت ایده‌آل زیر را در نظر می‌گیریم. در این حالت، طول بازو؛ [ و جرم  
گلوه (که به صورت نقطه مادی فرض می‌شود) III است. همچنین از جرم  
میله بازو صرف نظر می‌شود (یا عملاً آن را در جرم گلوه ادغام می‌کنند).  
باتوجه به نیروهای وارد بر گلوه (شکل ۲) در حالت تعادل، می‌توان به ترتیب

وسیله‌ای مطابق شکل مقابل،  
در دستگاه‌های مکانیکی و بخصوص  
در ماشین‌های بخار برای تنظیم سرعت  
دورانی به کار می‌رود و به «تنظیم کننده  
وات» موسوم است. همان‌طور که از  
شکل بر می‌آید، هر چه سرعت دوران  
بیشتر شود، بازوهای جانبی بیشتر  
باز می‌شوند؛ یعنی مقدار زاویه  $\theta$   
افزایش می‌یابد و حرکتی بهسوی

- ۳- بیرونی: قانون، ج ۱ ص ۲۹۷.
- ۴- سارتن I، ج ۱ ص ۷۱۸.
- ۵- سزگین G، ص ۳۵۳.
- ۶- سوتر M، ص ۹۷ ش ۲۱۵.
- ۷- فهرست خلیویه، ج ۵ ص ۲۰۳ و ۲۰۴.
- ۸- فهرست لیدن، ج ۳ ص ۶۳ و ۶۴.
- ۹- قربانی: تحریر استخراج الاوتار، ص ۱۶۰.
- ۱۰- قربانی: ریاضیدانان ایرانی، ص ۲۱۴ تا ۲۲۰.
- ۱۱- کاتور G، ص ۷۵۹ و ۷۶۹ و ۷۸۳ و ۷۷۴ و ۷۸۷.
- ۱۲- مجله ایزیس، ج ۷ سال ۱۹۲۵ ص ۵ تا ۸.
- ۱۳- مجله تاریخ العلوم العربیه، ج ۱ سال ۱۹۷۷ شماره ۲ ص ۱۷۳ الی ۱۰۵ (عربی) - ج ۲ سال ۱۹۷۸ شماره ۲ ص ۲۶۴ تا ۲۶۴ (فرانسوی).
- ۱۴- مصاحب: حکیم خیام، ص ۱۰۷ و ۱۲۶ و ۱۲۷ و ۱۲۸ و ۲۴۱ تا ۲۶۸ و ۲۵۰.
- ۱۵- وپکه: جبر خیام، ص ۵۴ تا ۵۷ و ۸۲ و ۱۱۴ و ۱۱۵ و ۱۱۵ و ۱۲۶.
- ۱۶- یوشکویچ M، ص ۹۳ و ۹۴ و ۹۹.

*****	(هفت) هفت
***	(چهارده) ج ۱۵ اردی

اب ر (ابر)

رده (رده)

\*\*\*\*

\*\*\*\*

جنگ (چنگ)

در این تقسیم، به جای رسم‌ها، ستاره و حرف گذاشته‌ایم. حروف‌های  
شیوه، نماینده یک رقم و حروف‌های مختلف، نماینده رسم‌های متداول  
است. همه رسم‌های این تقسیم را پیدا کنید. حل در صفحه ۶۲۴

زیر، رابطه بین  $\omega$  و  $\theta$  را بدست

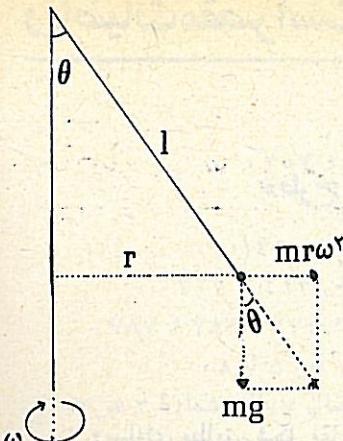
آورده:

$$\operatorname{tg}\theta = \frac{mr\omega^2}{mg} = \frac{l\sin\theta\omega^2}{g}$$

$$98 \cong \frac{m}{sec^2} \cong$$

$$980 \cong \frac{m}{sec^2}$$

$$\cos\theta = \frac{g}{l\omega^2}$$



شکل ۲

این فرمول درمبخت پاندول مخروطی فیزیک سال چهارم رشته ریاضی فیزیک (صفحات ۱۳۲ و ۱۳۳ و ۱۳۵۸ چاپ ۱۳۵۸) نیز برای مسئله مشابهی استخراج شده است. همچنین اگر ابتدا در حالت کلی، حرکت آونگ کروی را در نظر بگیریم و از روی توابع لاگرانژ دستگاه، معادلات دیفرانسیل حرکت گلو له را بدست آوریم، با گذاشتن شرایط مسئله موردبحث در معادلات مذکور، همین رابطه بین  $\theta$  و  $\omega$  به دست خواهد آمد (مثلاً نگاه کنید به کتاب مکانیک کیت ر. سیمون Mechanics؛ Keith R. Symon ۱۹۸۱؛ به زبان انگلیسی؛ صفحات ۳۸۱ تا ۳۸۳).

اکنون به حل مسئله زیر می‌پردازیم:

اگر در شکل (۱) داشته باشیم  $l = 10\text{cm}$  و (دور در دقیقه  $n = 80$ )، مقدار  $\theta$  را بدست آورید.

ظاهر آنکه بتوانیم مسئله را به سادگی از روی رابطه یافته شده بین

$\theta$  و  $\omega$  بدست آوریم، اما ...

$$\omega = \frac{2\pi n}{60} = 2\pi \times \frac{80}{60} \cong 8.37 \text{ رادیان بر ثانیه}$$

$$\cos\theta = \frac{g}{l\omega^2} = \frac{980}{10 \times (8.37)^2} \cong 1.14 (!)$$

بدهی است که مقدار  $\cos\theta$  به هیچ وجه نباید از یک بیشتر شود و در هر صورت، آین مقدار یافته شده برای  $\cos\theta$  عملاً قادر به تعیین مقدار  $\theta$  نیست. اگر محاسبات عددی و مراحل بدست آوردن فرمول  $\cos\theta$  را هم دوباره کنترل کنید همه چیز درست است. پس اشکال کار در کجاست؟ برای آنکه بدانیم چه  $\omega$  هایی منجر به این وضع می‌شوند، با توجه به محدودیت اندازه  $\cos\theta$  روابط زیر را می‌نویسیم:

$$0 \leq \theta \leq \frac{\pi}{2}$$

$$0 \leq \cos\theta \leq 1$$

مثبت بودن مقدار بدست آمده از فرمول برای  $\cos\theta$ ، بدهی است بنا براین کاری به آن نداریم؛

$$\cos\theta \leq 1$$

$$\frac{g}{l\omega^2} \leq 1$$

$$\omega \geq \sqrt{\frac{g}{l}}$$

اگر شرط بدست آمده را برای مسئله عددی فوق الذکر بنویسیم:

$$\sqrt{\frac{g}{l}} = \sqrt{\frac{980}{10}} = \sqrt{98} \cong 10$$

$$\omega \geq 10$$

$$\omega = \frac{\omega}{2\pi} \times 60 \cong 100$$

ظاهر آنکه از حل مسئله برمی‌آید برای سرعت‌های کمتر از ۱۰۰ دور در دقیقه  $\cos\theta$  بیشتر از یک می‌شود. به سادگی می‌توان تحقیق کرد

$$\sqrt{\frac{g}{l}} \text{ از } \frac{\pi}{2} \text{ تا صفر تغییر کند، } \omega \text{ باید از بینهایت تا}$$

آیا درس ریاضی خود را می‌دانید؟

## مسئله‌هایی برای تشکیل و حل معادله‌ها

معادله، وسیله نیر و مندی برای حل مسئله‌های است. اساساً، محتوی اصلی جبر مقدماتی، تشکیل و حل معادله یا دستگاه معادله‌هاست. وقتی که محمد بن موسی خوارزمی، درسده سوم هجری، برای نخستین بار، قانون‌های جبر را تنظیم می‌کرد و کتاب «الجبر والمقابلة» خود را می‌نوشت، بهمین نکته توجه داشت. حل مسئله‌های مربوط به ارت، که در فقه اسلامی پیچیدگی‌هایی دارد، دشواری‌هایی به وجود آورده بود و خوارزمی به‌هدف برطرف کردن این دشواری‌ها و پیدا کردن شیوه‌ای ساده برای حل این گونه مسئله‌ها، جبر را ابداع کرد.

عنوانی را که خوارزمی برای کتاب خود انتخاب کرد، دقیقاً ناظر بهمین محتوی اصلی جبر، یعنی حل معادله‌هاست «جبر» به معنی جبران کردن [«که جبر خاطر مسکین بلایگرداند» - سعدی] این قانون را توضیح می‌دهد که اگر عددی منفی از یک طرف تساوی (یا معادله) به طرف دیگر آن منتقل شود، تغییر علامت می‌دهد و به صورت عددی مثبت درمی‌آید، «مقابله» هم به معنای مقابل قراردادن دو طرف تساوی در معادله است.

جالب است که نام این شاخه از ریاضیات، تقریباً در تمام زبان‌های زنده امروزی جهان، به‌همان صورت «الجبر» بیان می‌شود.

\* \* \*

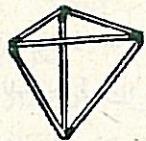
برای حل یک مسئله، ابتدا باید مجهول یا مجهول‌ها را (یعنی آن‌چهرا که باید به‌دست آورد) انتخاب کرد، سپس داده‌های مسئله‌ها را به صورت معادله‌ها بیان و سر آخر، آن‌ها را حل کرد.

تغییر کند. با آن که در عمل هیچ محدودیتی در مورد مقدار  $w$  وجود ندارد چرا فرمول به‌ازای مقدارهای کمتر از  $\sqrt{\frac{g}{1}}$  جواب نمی‌دهد. اگر در تمام

$w$ ‌های بین صفر و  $\sqrt{\frac{g}{1}}$  مقدار  $\theta$  صفر باقی‌ماند چرا این جواب از معادله به‌دست نمی‌آید؟ ریاضیات مقصو است یا فیزیک؟

### تعداد هرم‌ها

مسئله ۱. باشش چوب کبریت می‌توان یک چهار وجهی (هر مثلث القاعده) درست کرد. چند چهار وجهی مختلف



می‌توانیم با این شش چوب کبریت بسازیم؟ مثلاً، با جایه‌جا کردن جای دو چوب کبریت، یا با تغییر جهت یک چوب کبریت، می‌توان چهار وجهی دیگری به‌دست آورد. ولی دقت کنید! یک چهار وجهی را، وقتی روی وجه‌های مختلف خود قرار گرفته است، دو چهار وجهی مختلف به حساب نیاورید!

مسئله ۲. اگر مسئله اول به نظرتان ساده می‌آید، می‌توانید تمرین خود را با درست کردن چهار وجهی به کمک کاغذ و رنگ کردن وجه‌های آن ادامه دهید. در گسترده‌ما،



چهار رنگ به کار رفته است: آبی، زرد، سبز و قرمز. هر وجه بساید تنها با یک رنگ باشد. چند چهار-

وجهی با رنگ‌های مختلف می‌توانیم به‌دست آوریم؟ مثل قبل، این شرط را حفظ می‌کنیم که اگر چهار وجهی را روی وجه دیگری از آن قرار دهیم و یا آن را به جهت دیگری بچرخانیم، یک نوع چهار وجهی به حساب می‌آید.

پاسخ در صفحه ۶۴۳

به این ترتیب، به یک دستگاه سه معادله سه مجهولی می‌رسیم. ولی، در واقع، دو معادله مستقل بیشتر نداریم، زیرا به سادگی می‌توان هر معادله را، به کمک دو معادله دیگر بدست آورد. بنابراین، تنها دو معادله (مثل دو معادله‌های اول و دوم) سه مجهولی داریم. روشن است که به کمک دو معادله، نمی‌توان سه مجهول را پیدا کرد. ولی، در واقع، نه به خود مقادیر  $x$ ،  $y$  و  $z$ ، بلکه به نسبت‌های آن‌ها نیاز داریم. و این نسبت‌ها را هم، می‌توان از همین دو معادله بدست آورد.

معادله‌های اول و دوم را، این طور می‌نویسیم :

$$\frac{15}{8}x + 2z = \frac{15}{8}x + y$$

$$\frac{6}{8}x + \frac{4}{5}z = 2y + \frac{9}{5}z$$

$$\text{از آن جا } 2z \text{ و } y = 2z \text{ با } x = \frac{8}{3}y + \frac{4}{3}z \text{ یا } y = 2z \text{ و } x = \frac{20}{3}z \text{ .}$$

سرانجام بدست می‌آید :

$$x : y : z = 20 : 6 : 3$$

یعنی مخلوط‌ها را باید به نسبت  $3:6:20$  به هم بیامیزیم. گاهی، برای پیدا کردن جواب، نمی‌توانند از همه داده‌ها به طور کامل استفاده کنید. برای روش‌شدن مطلب، نمونه‌ای می‌آوریم.

اگر مسافر از شهر  $A$ ، با قطاد حرکت کند، بعد از  $20$  ساعت به شهر  $B$  می‌رسد. اگر منتظر هوایپما بماند (و برای این منظور باید بیش از  $5$  ساعت انتظار بکشد)، بعد از  $15$  ساعت به  $B$  می‌رسد (البته، این  $15$  ساعت، شامل ساعت‌های انتظار هم می‌شود). سرعت هوایپما، چند برابر سرعت قطاد است، به شرطی که بدانهم، هوایپما  $\frac{8}{9}$  ساعت بعد از حرکت خود، به قطاد می‌رسد (فرض براین است که هوایپما در طول (اوه آهن) حرکت می‌کند، یعنی هوایپما همان مقدار راه را در فضا طی می‌کند که قطاد در روز (زمین) می‌پیماید).

سرعت قطاد را  $V_1$  کیلومتر در ساعت و سرعت هوایپما را  $V_2$

ظاهرآ، همه چیز ساده و عادی است، ولی در عمل، مواردی پیش می‌آید که کار را مواجه با دشواری می‌کند. مثلاً، مساله‌های مربوط به اختلاط و امتزاج و نسبتها، از این قبیل اند. این مساله را حل می‌کنیم.

سه مخلوط داریم که از عنصرهای  $A$ ،  $B$  و  $C$  درست شده‌اند. در مخلوط اول، فقط عنصرهای  $A$  و  $B$  و به نسبت وزنی  $3:5$  وجود دارد، در مخلوط دوم، تنها عنصرهای  $B$  و  $C$  و به نسبت وزنی  $1:2$ ؛ و بالاخره، در مخلوط سوم، فقط عنصرهای  $A$  و  $C$  و به نسبت وزنی  $2:3$  وجود دارد. این سه مخلوط را به چه نسبتی به هم بیامیزیم تا در مخلوط حاصل، عنصرهای  $A$ ،  $B$  و  $C$ ، به نسبت وزنی  $3:5:2$  وجود داشته باشد؟

بنابراین مساله، در هشت گرم از مخلوط اول، سه گرم از عنصر  $A$  و پنج گرم از عنصر  $B$  و، بنابراین، در هر گرم این مخلوط  $\frac{3}{8}$  گرم از  $A$  و  $\frac{5}{8}$  گرم از  $B$  داخل شده است. به همین ترتیب، در هر گرم مخلوط دوم،  $\frac{1}{3}$  گرم از  $B$  و  $\frac{2}{3}$  گرم از  $C$ ؛ و در هر گرم از مخلوط سوم،  $\frac{2}{5}$  گرم از عنصر  $A$  و  $\frac{3}{5}$  گرم از عنصر  $C$  وجود دارد.

اگر  $x$  گرم از مخلوط اول،  $y$  گرم از مخلوط دوم و  $z$  گرم از مخلوط سوم را به هم بیامیزیم،  $(x+y+z)$  گرم از مخلوط جدید بدست می‌آید، که در آن  $\frac{3}{8}x + \frac{2}{5}z$  گرم  $A$ ،  $\frac{1}{3}y + \frac{1}{5}z$  گرم  $B$  و بالاخره  $\frac{2}{3}y + \frac{3}{5}z$  گرم  $C$ ، وجود دارد. باید از مخلوط‌های اول و دوم و سوم، چنان انتخاب کنیم که در مخلوط تازه، به نسبت وزنی  $3:5:2$  از سه عنصر  $A$ ،  $B$  و  $C$  داشته باشیم؛ یعنی باید تساوی‌های زیر را داشته باشیم :

$$\frac{\frac{3}{8}x + \frac{2}{5}z}{\frac{5}{8}x + \frac{1}{3}y} = \frac{3}{5} \quad \text{و} \quad \frac{\frac{1}{3}y + \frac{1}{5}z}{\frac{2}{3}y + \frac{3}{5}z} = \frac{3}{2} \quad \text{و} \quad \frac{\frac{2}{3}y + \frac{3}{5}z}{\frac{5}{8}x + \frac{1}{3}y} = \frac{5}{2}$$

کیلومتر در ساعت می‌گیریم، وفرض می‌کنیم که مسافت  $t$  ساعت قبل از حرکت هواپیما را باید انتظار بکشد. این دستگاه معادله‌ها را تشکیل می‌دهیم:

$$\begin{cases} 20V_1 = (10-t)V_2 \\ (t + \frac{1}{9})V_1 = \frac{1}{9}V_2 \end{cases}$$

اگر نسبت سرعت  $V_2$  به  $V_1$  را  $x$  بگیریم، به دستگاه ساده زیر می‌رسیم:

$$\begin{cases} 20 = (10-t)x \\ t + \frac{1}{9}x = \frac{1}{9}x \end{cases}$$

بین دو معادله،  $t$  را حذف می‌کنیم، به معادله درجه دوم

$$4x^2 - 49x + 90 = 0$$

می‌رسیم که ریشه‌های آن  $x_1 = 10$  و  $x_2 = \frac{9}{4}$  است.

اشتباه در همینجا، ممکن است پیش آید و تصور شود که مساله دو جواب

دارد: سرعت هواپیما یا  $10$  برابر سرعت قطار است و یا  $\frac{9}{4}$  برابر آن.

در صورت مساله گفته شده است که مسافر باید پیش از پنج ساعت در انتظار حرکت هواپیما بماند. بنابراین، باید آزمایش کرد که به ازای کدام مقدار  $x$ ، مدت انتظار مسافر، پیش از پنج ساعت می‌شود. اگر این آزمایش را انجام دهیم، معلوم می‌شود که تنها  $x = 10$  با شرایط مساله سازگار است. به این ترتیب، سرعت هواپیما  $10$  برابر سرعت قطار است.

گاهی پیش می‌آید که بعضی از دانش‌آموزان، جواب  $\frac{9}{4}x$  را به این علت حذف می‌کنند که در تجربه زندگی دریافت‌های ذکر سرعت هواپیما، همیشه از  $\frac{9}{4}$  برابر سرعت قطار بیشتر است. اولاً این استدلال، برای حل يك

مساله ریاضی، قانع کننده نیست، ثانیاً در واقع هم، نسبت  $\frac{9}{4}$  می‌تواند درست باشد.

برای برخی از دانش‌آموزان، دشواری بیشتر وقتی پیدا می‌شود که، در دستگاهی که تشکیل شده است، تعداد مجھول‌ها بیش از تعداد معادله‌ها از آب درآید. ولی معمولاً در چنین مواردی، نباید همه مجھول‌ها را بدست آورد. بلکه تنها به پیدا کردن چندتا از آن‌ها نیاز است.

دو دوست یک دوچرخه دارند و دیگر زمان از نقطه A به طرف نقطه B حرکت کرده‌اند، اولی با دوچرخه و دومی پیاده. اولی تا جایی با دوچرخه می‌رود، سپس، دلآن‌جا، دوچرخه را کنار چادر می‌گذارد و خود پیاده تا نقطه B می‌رود. دومی، وقتی که به دوچرخه می‌رسد، آن را سوار می‌شود و به طرف B جلو می‌رود و با اولی دیگر زمان به B می‌رسد. وقت پروگشن هم، به همین ترتیب عمل می‌کنند، منتهی اولی یک کیلومتر پیشتر از باراول با دوچرخه حرکت می‌کند. این باز، دومی ۲۱ دقیقه دیگر از اولی به A می‌رسد. مطلوب است سرعت پیاده روی هر کدام از این دونفر، به شرطی که سرعت دوچرخه برای هر دوی آن‌ها ساعتی  $20$  کیلومتر باشد و دوپیاده روی، اولی برای هر کیلومتر می‌گذرد. کمتر از دومی، وقت هر فکند.

فرض می‌کنیم، فاصله بین دو نقطه A و B برای S کیلومتر، سرعت پیاده اولی  $V_1$  کیلومتر در ساعت و سرعت پیاده دومی  $V_2$  کیلومتر در ساعت باشد. ضمناً، فرض می‌کنیم، دوست اول A کیلومتر را با دوچرخه و بقیه را پیاده رفته باشد.

$$\text{در حرکت از A به B، دوست اول } \frac{a}{\frac{S-a}{V_1}} + \frac{S-a}{V_1} \text{ ساعت و دوست}$$

$$\text{دوم } \frac{a}{\frac{S-a}{V_2}} + \frac{S-a}{V_2} \text{ ساعت وقت صرف کرده‌اند. چون هر دونفر در یک زمان}$$

از A حرکت کرده‌اند و در یک زمان به B رسیده‌اند، باید این دو مقدار برایر باشد. به این ترتیب، نخستین معادله به دست می‌آید:

$$\frac{a}{\frac{S-a}{V_1}} + \frac{S-a}{V_1} = \frac{a}{\frac{S-a}{V_2}} + \frac{S-a}{V_2}$$

حالا، نمونه‌ای می‌آوریم که در آن، نه مجهول‌ها و نه نسبت آن‌ها را نمی‌توان پیدا کرد؛ با وجود این، می‌توان مشخص کرد که کدام یک از مجهول‌ها بزرگتر است و این، همان چیزی است که مساله طلب کرده است.

دانش‌آموز، مبلغی پول را برای خرید کیف، خودنویس و کتاب پرداخته است. اگر کیف ۵ بار، خودنویس ۲ بار و کتاب ۵ بار ارزان‌تر بودند، خرید دانش‌آموز ۸۰۰ ریال می‌شد. اگر در مقایسه با ارزش اصلی، کیف ۲ بار، خودنویس ۴ بار و کیف ۳ بار ارزان‌تر بود، خرید دانش‌آموز ۱۲۰۰ ریال می‌شد. خرید دانش‌آموز چقدر است؟ قیمت کیف بیشتر است یا خودنویس؟ قیمت کیف، خودنویس و کتاب را به ترتیب  $x$ ,  $y$  و  $z$  ریال می‌گیریم. بنابر شرایط مساله به دست می‌آید:

$$\begin{cases} \frac{x}{5} + \frac{y}{2} + \frac{z}{2/5} = 800 \\ \frac{x}{2} + \frac{y}{4} + \frac{z}{3} = 1200 \end{cases}$$

روشن است که از این دستگاه دو معادله سه مجهولی، نه می‌توان مجهول‌ها را به دست آورد و نه نسبت آن‌ها را. ولی می‌توانیم کل خرید دانش‌آموز، یعنی  $x + y + z$  را پیدا کنیم.

معادله‌های دستگاه را تبدیل می‌کنیم:

$$\begin{cases} 2x + 5y + 4z = 8000 \\ 6x + 3y + 4z = 14400 \end{cases}$$

که از جمع آن‌ها، به سادگی به دست می‌آید:

$$x + y + z = 2800$$

به این ترتیب، به پرسش نخست مساله، پاسخ دادیم: مجموع خرید دانش‌آموز ۲۸۰۰ ریال است.

حال باید به این پرسش پاسخ دهیم که کیف گران‌تر است یا خودنویس؟ اگر از دستگاه خود، مقادیر  $x$  و  $y$  را بر حسب  $z$  به دست آوریم، داریم:

$$\text{در برگشتن، اولی } \frac{a+1}{v_2} + \frac{a+1}{v_1} \text{ ساعت دومی} + \frac{S-a-1}{v_2} + \frac{S-a-1}{v_1} \text{ ساعت وقت صرف کرده‌اند؛ ضمناً دومی ۲۱ دقیقه بیشتر در راه بوده است. معادله دوم را تشکیل می‌دهیم:}$$

$$\frac{a+1}{v_2} + \frac{S-a-1}{v_1} = \frac{a+1}{v_2} + \frac{S-a-1}{v_1} - \frac{21}{60}$$

برای هر کیلومتر، اولی  $\frac{1}{v_2}$  ساعت و دومی  $\frac{1}{v_1}$  ساعت وقت صرف می‌کنند. می‌دانیم که اولی هر کیلومتر را ۳ دقیقه زودتر از دومی طی می‌کند. معادله سوم را تشکیل می‌دهیم:

$$\frac{1}{v_2} - \frac{1}{v_1} = \frac{3}{60}$$

سه معادله داریم و چهار مجهول. و طبیعی است که نمی‌توانیم هر چهار مجهول  $S$ ,  $v_2$ ,  $v_1$  و  $a$  را پیدا کنیم. آیا بدمعنای این است که مساله را نمی‌توانیم حل کنیم؟ در واقع، مساله تنها دو مجهول  $v_2$  و  $v_1$  (سرعت‌های پیاده‌اولی و دومی) را خواسته است. این دو مجهول را هم می‌توان پیدا کرد برای این منظور، معادله اول را از معادله دوم کم می‌کنیم و نتیجه را با معادله سوم در نظر می‌گیریم. به این دستگاه می‌رسیم:

$$\begin{cases} \frac{1}{v_2} + \frac{1}{v_1} = \frac{9}{20} \\ \frac{1}{v_2} - \frac{1}{v_1} = \frac{1}{60} \end{cases}$$

که حل آن ساده است و به دست می‌آید:

$$4 \text{ کیلومتر در ساعت} = v_2 ; 5 \text{ کیلومتر در ساعت} = v_1$$

می‌بینیم، با وجودی که تعداد مجهول‌ها بیشتر از تعداد معادله‌هاست، توانستیم بعضی از مجهول‌ها را پیدا کنیم.

$$x = 2000 - \frac{2}{3}z \quad y = 800 - \frac{1}{3}z$$

عبارت مربوط به  $x$  را می‌توان چنین نوشت:

$$x = (800 - \frac{2}{3}z) + (1200 + \frac{1}{3}z)$$

که با توجه به مثبت بودن  $z$  روشن است که  $y > x$ . یعنی کیف گران‌تر از خودنویس است.

این مساله‌ها را خودتان حل کنید:

۱. دو گروه کوه‌نورد، بارهای خود را، که برای دو گروه وزنی برابر داشت، به پایگاه اصلی خود انتقال دادند. تعداد افراد گروه اول ۵ نفر بیشتر از تعداد افراد گروه دوم بود، به همین مناسبت، هر کوه‌نورد گروه اول ۵ کیلو گرم کمتر از هر کوه‌نورد گروه دوم انتقال دادند. عدد کیلو گرم‌های بار هر دو گروه، به اندازه ۵۳۵ واحد بیشتر از دو برابر تعداد کوه‌نوردان هر دو گروه است. در هر گروه چند کوه‌نورد وجود دارد؟

۲. سه شناگر باید از A تا B و برعکس، از B تا A شناکنند. دومی ۵ ثانیه بعد از اولی، و سومی ۵ ثانیه بعد از دومی حرکت می‌کنند. هر سه شناگر، از نقطه C (که بین A و B قرار دارد) باهم عبور کردند (قبل از این لحظه، هیچ کدام، در B نبوده‌اند). شناگر سوم تا B می‌رود، ضمناً برگشتن در ۹ متری B به دومی و در ۱۵ متری B به سومی می‌رسد.

اگر فاصله AB مساوی ۵۵ متر باشد، سرعت شناگر سوم را پیدا کنید.

۳. قایق، فاصله بین شهرهای A و B را از طریق رودخانه، وقتی که درجهت جریان آب باشد، یک ساعت تندتر از همین فاصله در حالت ساکن و آرام آب و ۲۵ ساعت تندتر از حالتی که در خلاف جریان آب حرکت کند، طی می‌کند.

قایق در چه مدتی فاصله A و B را درجهت جریان آب طی می‌کند؟

۴. سه کارگر باید کاری را انجام دهند. اولی مشغول کارشد و بعداز مدتی، دومی به او ملحق شد. وقتی که  $\frac{1}{4}$  کار انجام شده بود، کارگر سوم

هم به آن‌ها پیوست و سپس، تا پایان کار باهم کار کردند.

مطلوب است مدتی که کارگر اول کار کرده است، به شرطی که بدانیم محصول کار هر سه کارگر، در پایان کار، یکی بوده است، ضمناً کارگر سوم دو ساعت کمتر از کارگر دوم کار کرده است. از این گذشته، می‌دانیم که اگر کارگران اول و دوم با هم مشغول می‌شدند، می‌توانستند تمامی کار را ۹ ساعت زودتر از حالتی به پایان برسانند که سومی به تنها یک مشغول می‌شد.

۵. دو گروه کارگر، دیل‌های راه آهن را کار می‌گذارند. گروه اول ۱۰ روز بیشتر از گروه دوم کار کرده است و روی هم ۵۵ کیلومتر دیل گذاری کرده است. گروه دوم، در هر روز ۲۰۰ متر بیشتر از گروه اول دیل گذاری می‌کند و روی هم ۲ کیلومتر کمتر از گروه اول دیل گذاشته است.

هر یک از دو گروه در یک روز چقدر از راه را دیل گذاری می‌کند؟ ۶. میدانی به مساحت ۹۸۵ هکتار، به وسیله سه گروه کارگر آماده می‌شود. گروه‌ها، یکی پس از دیگری مشغول کار می‌شوند و هر کدام چند روزی کار می‌کنند. گروه اول ۷۵ هکتار، گروه دوم ۲۸۵ هکتار و گروه سوم بقیه میدان را آماده کرده‌اند. اگر گروه اول به تعداد روزهای گروه دوم، و گروه دوم به تعداد روزهای گروه اول کار می‌کردنند، مقدار مساحتی از میدان که هر کدام از این دو گروه آماده می‌کردنند، برابر می‌شود. همچنین اگر گروه دوم به اندازه روزهای گروه سوم، و گروه سوم به اندازه روزهای گروه دوم کار می‌کردنند، میزان کار آن‌ها هم برابر می‌شود.

می‌خواهیم معلوم کنیم که هر گروه چند روز کار کرده است، به شرطی که بدانیم اگر هر سه گروه باهم کار می‌کردنند، تمام میدان در ۱۴ روز آماده می‌شود.

۷. دو اتوبوس در یک زمان، یکی از A به طرف B و دیگری از B به طرف A حرکت کرده‌اند و در ساعت ۱۰ ظهر بهم رسیده‌اند. اگر سرعت اتوبوس اول دو برابر بود و سرعت اتوبوس دوم تغییر نمی‌کرد، ۵۶ دقیقه زودتر بهم رسیده‌اند. و اگر، برعکس، سرعت اتوبوس دوم دو برابر بود و سرعت اتوبوس اول تغییر نمی‌کرد، ۵۶ دقیقه زودتر بهم رسیده‌اند.

۸. اگر سرعت حرکت هر دو اتوبوس را دو برابر کنیم، معلوم کنید در چه ساعتی بهم رسیده؟

## زنان و ریاضیات (۶)

لین. م. اوسن

ترجمه شهین نعمتزاده

مری فرفکس سومرویل<sup>۱</sup>

(۱۸۷۲-۱۸۸۵)

مری فرفکس سومرویل یکی از بزرگترین زنان دانشمندی است که انگلستان تاکنون در دامان خود پرورده است. استعداد ریاضی او اگر به تصادف مساعدی برخورد نمی‌کرد، هیچ گاه کشف نمی‌شد. همانند نیوتون و لارگانز آشنای او با ریاضیات تصادفی بود. در حقیقت شانس نه تنها در کشف نبوغ او، بلکه در تکامل آن، نقش تعیین‌کننده‌ای ایفا کرد.

مری تا پانزده سالگی دختر جوان بی خیالی بود که تابع ارزش‌های مرسوم زندگی روستائی قرن هیجدهم اسکاتلند بود. تنها و بی‌هدف در کناره‌ها و تپه‌های برنتیسلند — غافل از اینکه نظام ریاضیاتی وجود دارد — گردش می‌کرد. قطعاً او هیچ گاه حدس‌هم نمی‌زد که نظام ریاضیات برزندگی شخصی او تأثیر گذارد.

مری فرفکس در ۲۶ دسامبر ۱۸۸۵ در یدبو رو اسکاتلند پا به عرصه وجود گذاشت. پدرش سرویلیام فرفکس دریا بان نیروی دریائی بریتانیا بود که به طور متناوب و در فاصله زمانی‌های نسبتاً طولانی از خانه دور بود. در فاصله این غیبت، خانواده مجبور بود که تا حد امکان و بهشدت صرفه‌جویی کند. آنها با وجود فقر به تبار والای خویش می‌باشدند.

پدر مری با لرد فرفکس نسبت داشت و به نسل همان خانواده قدیمی ای که جورج واشنگتن در آن زاده شده بود، تعلق داشت مادرش ماگریت چارترز، دختر ساموئل چارترز، مشاور حقوقی گمرک در اسکاتلند بود. ساموئل

چارترز از جمله مردانی بود که ادعای تفکر و دانش داشت.

بناید گفته خود مری، مادرش خواندن انگلی و دعا را به او یاد داد. اما او همچون مخلوقی وحشی رشد کرد. به غیر از وظایف خانگی مثل درست کردن لبیات و نگهداری مرغ و خروس‌ها، چیز دیگری نبود که وقت مری را اشغال کند. او هیچ همیازی نداشت و در جایی نفرت خود را از چگونگی گذران دوران کودکی خویش که صرف بازی با عروسک‌ها می‌شد، ابراز داشته است.<sup>۲</sup>

برنتیسلند دهکده بندری تماشایی و آرامی است که هنوز زنان آنجا لباس‌های زیبا می‌پوشند. زنانی که کریستی جانستون درباره آنها قلم فرسایی می‌کنند و جایی که به فقر و گدازیان دوره گرد، اجازه داده می‌شده که باکت‌های آبی و نشان‌های حلبي در کوچه‌ها بگردند و با انتشار آخرین بشایعات، از خانم‌های خانه، تقاضای لباس کهنه یا غذای پس‌مانده کنند. آنجا دهکده‌ای کوچک بود که ساکنان آن زندگی محدودی داشتند.

خانه فرفکس در کناره ساحل قرار داشت. باغ بزرگ و انبوه آن به دریا راه داشت. این باغ در پناه صخره‌های تاریک و کم ارتفاعی که امواج وحشی آنها را می‌شستند، قرار می‌گرفت. مری در نتیجه این زندگی دریایی و هیجان‌انگیز، همواره سرزنده بود. بسیاری از ساعات تهائی مری جوان در کشف سواحل اسکاتلند و مرداب‌های تاریکی که اطراف خانه‌اش را محاصره کرده بود، می‌گذشت، این اکتشافات تأثیری مداوم بر زندگی و دلستگی او به طبیعت گذاشتند.

از قرار معلوم او تمایلی به کتاب خواندن نداشت و تا سن ده سالگی به سختی می‌توانست بخواند. تعلیم و تربیت او، بی‌اسلوب و بیشتر با روش خودآموزی و کاملاً تصادفی و ناقص بود. پدرش پسل از برگشت از غیبی طولانی، بهنا گاه دریافت که مری به‌خاطر زندگی آزادانه‌اش، «بی‌فرهنگ» بارآمده است. از این جهت فودا او را به مدرسه قدیمی دختران واقع در موسلیبورو فرستاد.

این مدرسه توسط دوشیزه پریم رن سپرستی می‌شد. او عقاید خشکی در باب تعلیم و تربیت مناسب برای دختران جوان داشت. دیسپلین سخت

مردد و بسان جزیره نشینی بود که هیچ امیدی بر زندگیش نمی‌رفت.  
پنجره زیر شیروانی که رو به شمال باز می‌شد، خلوتگاه آرامی برای او فراهم آورد تا پیرامون مسائلش اندیشه کند و در عین حال مرکزی باشد تا شبهها، از آنجا به بررسی ستارگان پردازد. این گذران تأثیر چشمگیری بر رشد او داشت.

در اوقات دلتنگی به مطالعه لاتین باروش خودآموزی می‌برداخت، طوری که می‌توانست تفسیرهای مذهبی را بخواند. در تابستان سیزدهمین سال زندگیش، او یکی از عمومهایش را به نام دکتر سومرویل ملاقات کرد. دکتر سومرویل موافقت کرد که به او در خواندن ویرژیل کمک نماید. با این که او معلم سرخانه خوبی بود، اما همکاری آنها دلیل نمی‌شد که در همه جهات توافق داشته باشند؛ چرا که مری دریافت که نظریات سیاسی او با نظریات محافظه‌کارانه‌تر پدرش اختلاف دارد. اهانت‌های او به حزب لیبرال انگلستان به قدری جدی و سخت بود که مری در مقام دفاع بدل به یک لیبرال گردید. او به گرایش ارتجاعی عمومیش در قبال سیاست طوری مدیون است چرا که اورا بسوزی طرز تلقی روشنفکرانهای نسبت به زنان و آموزش و پرورش آنان سوقداد. بعدها در زندگیش همواره از این احساس خود در قبال عدم تبعیض یاد می‌کرد و فعالانه برای احراق حقوق زنان می‌کوشید.

خانواده مری، برای مدت کوتاهی، آپارتمانی در ادبینبورو گرفتند. این تغییر، فرصتی به مری داد تا به مطالعه حساب و نوشتمن و نواختن پیاو بپردازد و مطالعه لاتین را نیز ادامه دهد اما این مطالعات پس از برگشت خانواده به برنتسلند ادامه نیافت، در آستانه ورود به سینن نوزده ویست‌سالگی، مری احساس می‌کرد که نیاز شدیدی به تعلیم و تربیت دارد. خانواده، قید و بندهای سنت و ترس از اندیشه‌آموزش و پرورش زن‌ها، عواملی بودند که عمیقاً با این نیاز او مخالفت می‌کردند، نتیجتاً او مجبور بود یا اوقاتش را صرف فعالیت‌های اجتماعی کند یا به تعلیم هنرهای خانگی پردازد.

در یک مهمنانی عصرانه در برنتسلند بود که مری و یکی از دوستانش از سر بیکاری مجله کهنگاهی را ورق می‌زدند که مری مواجه با نمادهای جیری شد و حس کنگاواری در او یدار شد. این داستان واقعی که به نظر غیرمتوجه

آن‌جامی را کاملاً بیچاره کرده بود. طوری که حتی در نوشته‌های سنین پیری او، وحشت از این تجربه نمایان است.  
او در باره حائل‌های آنهی سفت و فندراری که در جلوی لباس او قرار داشتند و بندهای سنگینی که شانه‌های او را به عقب می‌کشیدند، طوری که استخوان‌های پهن شانه‌ها تقریباً به یکدیگر برسند، می‌نویسد: میله‌ای آنهی با یک نیم دایره برای نگهداشتن چانه، با سکه‌های آنهی که به جلو بندهای او وصل می‌شد. در چنین شرایط سختی از او انتظار می‌رفت که درس‌هایش را حاضر کند.

یکی از اولین تکالیف، یادگیری تعبدي صفحه‌ای از «فرهنگ لغات» جانسون بود. هجی لغات، ارائه قسمت‌هایی از جملات و معانی مربوط به آن لغات، از برگردان آنها برای تمرین بیشتر و به خاطر آوردن توالی آنها جزئی این تکلیف محسوب می‌شد. تها اندکی تحریک ذهنی در مبتذلاتی که در مدرسه تدریس می‌شد، وجود داشت و همین اندک او را وامی داشت که در آنجا بماند. پس از یک سال تحصیل در موسیبورو با تحمل این تحقیر که کم‌آموخته است، به خانه برگشت و به ناگاه آزادی پرخورداری از زندگی دهکده را به دست آورد: توانست به مطالعه گل‌ها، پرنده‌گان و حیوانات پردازد و به مجموعه کوچکی از کتاب‌هایی که در خلال وظایف خانه‌داری اش خوانده بود، علاقه‌مند شود. مادرش توجه خاصی به مطالعه مری نداشت. اما عمه و راج او، ژانت که برای زندگی با آنها، به آنجا آمده بود و زبان تیزش مری را می‌ترساند، اورا بهشدت مزت کرد، ازو نقل شده است که: «من متعجبم که شما چگونه بدمری اجازه می‌دهید، وقتی را برای مطالعه تلف کند. درحالی که او اگر یک مرد هم بود، همین قدر خیاطی می‌دانست». ۳

پدر مری با عمه ژانت موافقت کرد و در نتیجه دریک مدرسه خیاطی از او ثبت نام شد تا هنر خسته کننده دوخت و دوز را یاموزد. مری بعدها در زندگیش از طریق نامه‌هایی که به بچه‌های خانوشت، یادگار ارزندهای از این روزها بجا گذاشت. او در باره این دوره می‌نویسد که او نه مطلوب خانواده‌اش بود و نه شادی خاص خودش را داشت اوکسل،

می‌آید، با کلمات خود مری به بهترین وجه بیان شده است:

« در صفحات آخر مجله من آنچه را به نظر می‌رسید از مقوله سوالات حساب باشد، به آسانی خواندم. اما در برگشت به آن صفحات با کمال تعجب خطوط عجیبی را که حروفی چون X و Y مشخص شده بود، مشاهده کردم و پرسیدم، اینها چه هستند؟ دوستم گفت « اوها این نوعی حساب است که جبرخوانده می‌شود. اما من نمی‌توانم درباره آن چیزی به تو بگویم. »

آنروز ما در باره چیزهای دیگری صحبت کردیم؛ اما در موقع رفتن به خانه فکر می‌کردم که در بین کتاب‌هایمان جستجو خواهم کرد تا کتابی پیدا کنم که بگوید منظور از جبر چیست. »

متأسفانه در کتابخانه آنها در باره این موضوع جدید وهیجان‌انگیز، کتابی وجود نداشت. تنها یک کتاب درباب دریانوردی روبرتسون یافته که در مورد عقاید جدید و مجادله‌ای به او بینشی بخشید. قسمت‌هایی از کتاب خارج از فهم او بود. با این حال، همین پاراگراف‌ها، نور امیدی در دلش روشن کرد و او را مضمون کرد که در باب نمادهای عجیب جبری و اصطلاحات نا آشنا چیزهایی بداند.

هیچ کس وجود نداشت که مری بتواند از او کمک بگیرد. هیچ یک از آشنایان و بستگان او، شناختی از علم یا تاریخ طبیعی نداشتند. ولی بعدها دریافت که آنها می‌باشند چنین اطلاعاتی داشته باشند. کوشش او برای کمک گرفتن مورد تمسخر قرار می‌گرفت و به همین جهت در این مورد، جسارت لازم را از دست داده بود و از همه بدتر اینکه، تدایری اتخاذ شد تا او را از تعقیب هدفش منحرف نمایند.

یک بار دیگر شناس با او بود و این بار هم در زمان و مکانی غیرقابل پیش‌بینی به سراغ او آمد. خانواده مری، او را برای تعلیم نقاشی و رقص به آکادمی نای اسمیت فرستاد و در اینجا بود که مری بخشی در باب برپسکیتو را استراق سمع کرد. این بحث بین رئیس مدرسه و یکی از دانشجویان پسر در گرفته بود که طی آن رئیس مدرسه بر آن دانشجو توصیه کرد که اصول هندسه اقلیدس را مطالعه کند. این کتاب از نظر رئیس مدرسه، اساس

برپسکیتو و علوم مکانیکی بود. این شناس برای مری کلید راهنمایی بود. تا متوجه اهمیت اقلیدس گردد. اما او هنوز با این مسئله درگیر بود که چگونه نسخه‌ای از آن را برای مطالعه به دست آورد. در آن زمان برای یک دختر جوان، رفتن به کتابفروشی و درخواست نسخه‌ای از اقلیدس، غیرقابل قبول بود و او در برخورد با عکس العمل خانواده و مخالفت پیر حمامه آنها با سنت خودنمایی، بسیار ساده‌لوح و یا می‌توان گفت بیش از حد حساس بود. اما علیرغم موقع و مقاومت افزاینده‌ای که او را از هر طرف محاصره می‌کرد، برخورد با این دو شناس کوچک سرآغازی شد برای جستجوی خودانگیخته در جهت کسب دانشی که مری فرفاکس سومرویل را دانشمند بلندپایه عصر خویش ساخت.

او تصادفاً از طریق آقای گاآو Gaw معلم سرخانه کوچکترین برادرش، نسخه‌ای از کتاب اقلیدس را به دست آورد. اتفاق چنین روزی داد یک روز که مری در اتاقی که برادرش مشغول مطالعه درس‌ها یاش بود، خیاطی می‌کرد، بی اختیار به محل مسئله‌ای که برادرش نمی‌توانست پاسخ آنرا بیابد، کمک کرد. این کمک تعجب معلم را برانگیخت. این مرد موقر، مسلم می‌دانست که توجه کامل مری به دوخت و دوز لباسی که هم‌اکنون در دامنش قرار دارد، جلب شده است، اما بعداً دریافت که مری حقیقتاً برشی از اصول ریاضیات را فهمیده است. او از سر لطف و بزرگواری بر عهده گرفت که اثبات مسائل کتاب اول اقلیدس را به مری آموخت دهد. معلومات او در ریاضیات، اگر چه محدود بود اما مری از تعلیمات او برای ادامه کار خود، در به خاطر سپردن احکام و تکرار آنها نزد خودش به نهنجام شب در بستر استفاده کرد.

مادر مری از بروز چنین رفاتهای انحرافی، وحشت‌زده و شرم‌مندی بود. به مستخدمین دستور داده بود که ذخیره شمع هری را ضبط کنند تا او نتواند شب‌ها مطالعه کند. با همه این احوال، در همین دوران، مری تا کتاب ششم اقلیدس پیش‌رفته بود و بر طبق تو شه موزانز به نقل از مری می‌خوانیم: «هم‌اکنون که به خاطرات گذشته‌ام برمی‌گردم، بدباد می‌آورم که با شروع مطالعه کتاب اول، من مرتب تمرین می‌کرم و اثبات مسائل را در ذهنم انجام می‌دادم تا تو انستم کل کتاب را تمام کنم.

که یک دوره ریاضیات کلاسیک را طی کند. این دوره از جهت به دست آوردن یک ساقه درخشنان در ریاضیات، مورد نیاز او بود. اشتیاق او در کسب ریاضیات، اشتیاقی دردمدانه بود. تابور می نویسد:

«سی و سه ساله بودم که این کتابخانه عالی و کوچک را خریداری کردم. هنگامی که به عقب می گردم، بهروزی که برای اولین بار به واژه اسرار آمیز «جبیر» برخوردم و به سال‌های طولانی که نامیدانه استقامت بخراج می‌دادم، به سختی می‌توانم باور کنم که این چنین گنجینه‌ای به من تعلق دارد و این‌همه به من آموخت که هرگز نامید نشوم. من اکثرون ابزارهای لازم را در اختیار داشتم. با پشتکار فراوانی به مطالعاتم ادامه دادم. پنهان کاری نه دیگر امکان داشت و نه کوششی برای آن می‌شد. کارهای من احمقانه و غریب به نظر می‌رسید. سیاری از نزدیکان، بخصوص اعضاء خانواده خودم، مرا عمیقاً تقیح می‌کردند. آنها اذمن انتظار داشتند خود را به کار خانه سرگرم کنم و محیط خوشی را برای آنها فراهم کنم و البته آنها نامیدند. من کاملاً مستقل بودم و به همین خاطر به انتقادات آنها، توجهی نمی‌کردم. ییشورین بخش از وقت روزانه من صرف بچه‌هایم می‌شد و بدین ترتیب فقط شب‌ها کار می‌کردم.<sup>۶</sup>

در سال ۱۸۱۲، مری با پسرعمویش، ویلیام سوم رویل ازدواج کرد. تا آن زمان او هنوز طعم واقعی انتقادهای فرمایشی و شدت و عمق سخت گیری‌هایی که نسبت به مطالعات او می‌شد، را حس نکرده بود. یکی از خواهرشون های مری با پیش‌مری در نوشتهدای اظهار امیدواری کرد که «مری بذوقی شیوه احمقانه زندگیش را ترک کرده و سعی کند خود را همسری قابل احترام و ارزشمند سازد.<sup>۷</sup>

خوبشخنانه دیگر اعضاء خانواده، چنین برخوردي نداشتند. ویلیام سوم رویل مردی واقعاً با فرهنگ، تحصیل کرده، خوش‌نیت، مؤدب و جذاب بود. حمایت ویلیام از تلاش همسرش خلاصه می‌شد در کمک‌های او به مری درستجو در کتابخانه‌ها، مطالعه اثبات‌ها و بازبینی دستانو شده‌ها. و ییشور این‌هم نمی‌توانست حامی همسرش باشد.

پدرم گاهی اوقات که به خانه می‌آمد، مرا مشغول می‌دید و یک بار به برادرم گفت پنگ ما باید جلوی این کار را بگیریم. ما در یکی از این روزها باید مری را در وضعیت دیگری قرار دهیم.<sup>۵</sup>

ازدواج مری با پسرعمه‌اش ساموئل گریک در سال ۱۸۰۴ به او آزادی بیشتری داد تا بدریاضیات پردازد. شوهر او هیچ شناختی از هیچ نوع علمی نداشت و ارزش بسیار کمی برای زنان اندیشمند قائل بود و به همین دلیل ازانگیزه علم جوئی مری استقبال نکرد.

مری از این ازدواج، صاحب دو پسر شد که یکی از آنها در کودکی در گذشت و دیگری ورونو گریک بعدها وکیل عدله شد و تا قرون وسطی زندگی کرد. مری در سال ۱۸۵۷، بعداز سه سال زندگی زناشویی، شوهرش را از دست داد. افسردگی و کسالت ناشی از این دو مرگ نزدیک بهم، تا سال‌های متداول باقی ماند.

او به بریسلند برگشت. برای اولین بار در زندگیش از نظر مالی مستقل بود و برای شروع مطالعه ریاضیات و ستاره‌شناسی به طور جدی خود را آزاد احساس می‌کرد.

تا این زمان، او مستقل و بی‌هیچ کمکی بر مثلاً مسطوحه و کروی، مقاطع مخروطی و ستاره‌شناسی ج. فرگوسون (J. Ferguson) تسلط پیدا کرده بود. و با اینکه در قرائت اول کتاب اصول نیوتون را به شدت مشکل یافته بود، کوشش می‌کرد آن را بخواند.

بعد از اینکه او را، حل درست مسئله‌ای را که برای آن جایزه تعیین شده بود، تسلیم دفتر یک مجله ریاضیات غیر تخصصی کرد و آن را محل منتشر شد، سردبیر آن مجله به کمک او شناخت و این در حقیقت اولین موقیت اجتماعی مری بود. مسئله مورد سؤال در باب معادلات دیوفانتی بود که او آن را حل کرد و برندۀ مدالی نقره‌ای که نامش در آن حک شده بود، گردید. امروزه در باب این که آیا همه گزارش تحقیقی او در آن مجله منتشر شده یا قسمتی از آن، سؤالاتی مطرح هست.

مری به سردبیر مجله اعتماد کرد و تصمیم خود را در مورد آموختن ریاضیات با وی در میان گذاشت. سردبیر با لطف و محبت به او توصیه کرد

دکتر سومرویل جراح بود و مدتها هم سرپرست بخش پزشکی ارتش بود. سال‌های اول ازدواج این زوج در لندن و اسکاتلند سپری شد. خانه آنها در لندن نزدیک مؤسسه سلطنتی بریتانیای کبیر بود؛ جایی که مری می‌توانست مطالعاتش را در آنجا ادامه دهد.

مأموریت‌های محترمانه دکتر سومرویل برای حکومت بریتانیا، موجب گردید که این زوج در مسیر یک حلقه روشنفکری پر تحرک قرار گیرد. مری از این طریق پیر لپلاس را شناخت و توانست با او مباحثاتی در ستاره‌شناسی و آنالیز ریاضی داشته باشد. آشنائی با جورج کوویه (G. Cuvier) و پتنلند (Pent land) و اکتشافات و اطلاعات آنها بعدها در تدوین کتاب مری راجع به جغرافیای طبیعی مؤثر واقع شد. او ستاره‌شناسان بر جسته انگلستان و دیگر کشورهای اروپائی را می‌شناخت، یکی از آنها سر ادوارد پاری (Sir Edward Parry) بود که بعدها یکی از جزایر کوچک اقیانوس منجمد شمالی به نام او، نام گذاری شد. درین دوستان سومرویل‌ها به اشخاصی چون سر چارلز ناپیرز (Sir Charles Napiers)، کارولین و سرویلیام هرشل، دکتر هوئل (Dr. Whewell)، لرد برو گام (Lurd Brougham) و گی-لوذاک (Gay-Lussac) برمی‌خوریم.

در سال ۱۸۲۶، مری گزارشی تحقیقی تحت عنوان «خواص مغناطیسی اشعه بنفش طیف خورشیدی» برای انجمن سلطنتی آماده کرد. مری از زمان ازدواج اولش خود را مجبور کرده بود که تحت شرایط بسیار محدودی که پیچیدگی موضوع ایجاب می‌کرد و با عدم برخورد از آموزش رسمی و نداشتن آزمایشگاه مجهز، روی این تحقیق کار کند و همه این‌ها هم بر کار او منعکس شده بود. گزارش مری توجه و علاقه بسیاری برانگیخت و مهارت و استنادی مری سروصدای زیادی پیاکرد. نظریه‌ای که او مطرح کرد، مدت‌ها بعد در تحقیق موسر (Moser) و ریز (Ries) مورد بحث و مجادله قرار گرفت.

بیماری دکتر سومرویل در سال ۱۸۴۳، زن و شوهر را روانه پاریس کرد و از آن زمان تا مرگ ولتر در ۱۸۶۵، بیشترین وقت آنها در خارج از انگلستان می‌گذشت. فقط گاهی برای دیدارها یی کوتاه به انگلستان برمی‌گشتند.

اینک اعتبار مری در بین دوستانش ثابت شده بود. در سال ۱۸۲۷، لرد برو گام از طرف انجمن اشاعه دانش مفید از شوهر مری تقاضا کرد که همسرش را ترغیب کند، دو جلد کتاب در باب مکانیک سماوی لاپلاس و اصول نیوتون به رشته تحریر درآورد.

جلد آخر کتاب مکانیک سماوی لاپلاس در سال ۱۸۲۵ منتشر شد. در این کتاب لاپلاس آثار چندین نسل از ریاضی‌دانان بر جسته را در باب مسئله جاذبه خلاصه می‌کند و می‌کوشد تبیین جامعی از حرکات سیارات منظومه شمسی به دست دهد و در حقیقت شروع کرد به فرموله کردن روش‌هایی که برای این تبیین لازم است.

در آن زمان، دانشمندان انگلیسی به خاطر پیروزی‌هایشان در زمینه فیزیک نیوتونی احساس غرور می‌کردند و در نتیجه همین غرور کارشان به تنگ‌نظری کشیده شد. لرد برو گام می‌کوشید وسائل رهائی از این تنگ‌نظری و راحت‌طلبی را فراهم سازد؛ یعنی همان راهی را که ولتر و موپرتوبی در قرن گذشته در فرانسه دنبال کردند، پیش گیرد. علوم (و بدرویه ریاضیات) در انگلستان بعداز سر ایزاک نیوتون و گروه دانشمندان وابسته به او، سیری نزولی را می‌پیمود. برخی از روشنفکران نیاز به برقراری تماس نزدیکتر با علمای دیگر کشورهای اروپائی و آشنازی با آثار و روش‌های آنها راحس می‌کردند. چنین بود که لرد برو گام به دکتر سومرویل نامه نوشت و با اصرار از او خواست که با اعمال نفوذ خود، همسرش را وادار کند که به آنها مدد رساند. پارتون به نقل از لرد برو گام می‌نویسد :

«هدف این است که محتوا ای مطالب، ریوس متن، ارزش‌های والا، حقایق شگفت‌انگیز کشف شده و با روشنمند شده در اثر خارقالعاده اصول نیوتون و مکانیک لاپلاس و ریاضیاتی که وسیله تحقیق همه اینها هست در قالبی تشریح شود که هم افراد تحصیل نکرده بتوانند استفاده کنند و هم افراد تحصیل کرده بتوانند به بیش عمیق‌تری نائل آیند. هم اکنون تعداد افرادی که در انگلستان این دو اثر را می‌شناسند به بیست نفر هم نمی‌رسد، عقیده راسخ من این است که خانم سومرویل می‌تواند به عدد فوق دو صفر اضافه نماید. آیا شما حاضرید در

اقامه این درخواست، نقش و کیل مدافع مرآ ایفا کنید؟<sup>۸</sup>

لرد بروگام برای تأکید تقاضای خود از مری درمورد تدوین متنی غیر تخصصی از دو اثر بزرگ علم برای خوانندگان انگلیسی زبان، شخصاً نیز به محل اقامت وی آمد. مری نسبت به قابلیت خود در انجام چنین پروژه‌ای تردید داشت. او تعهد انجام کار را تنها با این شرط پذیرفت که اگر از عهده کار بر نیامد، دستتوشهایش ازین برده شوند و درحال لکار هم پنهان نگاه داشته شوند. بدینی او نسبت به آینده هنگامی به خوبی درک می‌شود که توجه کنیم او نزدیک به پنجاه سال دارد، از تحصیل رسمی محروم بوده است، هیچ‌گاه برای انتشار چیزی ننوشته است و بالاخره پروژه پیشنهادشده واقعاً مشکل است.

علاوه بر همه این محدودیت‌ها، مشکلات دیگری وجود دارد. از آن جمله است گسترش خانواده او (او هم اکنون مادر سه دختر است)، فشارهایی که در آن زمان بر او تحمیل می‌شود و انتظاراتی که از او دارد. مری درنوشه‌هایش این‌هارا شرح می‌دهد:

«صبح زود از خواب بر می‌خاستم. بعداز رسیدگی به بچه‌ها و انجام امور خانواده می‌توانستم به نوشتن پردازم و درهنگام نوشتن هم مرتب کارم قطع می‌شد. مرد همیشه می‌تواند به بهانه‌گرفتاری به وقش فرمان دهد، اما زن اجازه ندارد چنین عذری بیاورد. وقتی که در چلسی بودیم فرض براین بود که من همیشه درخانه باشم تا دوستان و آشنا یان به دیدنم بیاند و کم لطفی بود که آنها را نپذیریم. گاهی اوقات وسط کارم که در گیر حل مسائل مشکل بودم، کسی وارد می‌شد و می‌گفت: «آمده‌ام که چند ساعتی در خدمت باشم». در این گونه موقع بعده شدت آزده می‌شد.<sup>۹</sup>

برای تکمیل پروژه‌اش می‌باشد شکل‌بیانی، قابلیت، قدرت تصمیم‌گیری و سازماندهی را درخود پروش دهد. وقتی که اثر او منتشر شد، چیزی بیش از برگردان اثری بود که لرد بروگام به هنگام طرح تقاضای خود تصور کرده بود. در این اثر، علاوه بر نظریات لاپلاس، عقاید با ارزش و مستقل شخص مری هم آمده بود. لرد بروگام (و سر ویلیام هرشل) این عقاید را درست همان‌طور

که نوشته شده بودند، پذیرفتند.

مری اثرش را مکانیسم افلاک نامید. این اثر، شرحی کلی از اصول مکانیکی کائنات، نظریات مربوط به ماه و سیارات و هم‌چنین اتمات مشتری را به دست می‌داد. برگردان و تفسیرهای او در قالب اصطلاحاتی روش، عرضه شده بود، به گونه‌ای که یک فرد عددی که از ریاضیات یا حساب انتگرال و دیفرانسیل کم می‌داند و یا هیچ‌نمی‌داند، می‌توانست این اثر را بهمراه این نقش توضیحی کتاب برای فهم آن اهمیت داشت. چنانچه در باب هدف و حدود اثر خود چنین می‌گوید:

«تنهای‌کسانی که در عالی ترین رشته‌های علوم ریاضی مکانیکی به استادی رسیده‌اند، می‌توانند برنجوم فیزیکی تسلط یابند. در این مرحله از تسلط است که می‌توان زیبائی فوق العاده نتایج و وسائلی که نتایج به وسیله آنها به دست می‌آید، درک کرد. با این حال مهارت کافی در آنالیز برای دنبال کردن مطالب عمومی و برای بررسی بستگی متقابل بخش‌های متعدد نظام و درک این که با چه وسیله‌ای شکفت انجیز نرین نتایج به دست آمده است، در دسترس کسانی است که از انجام این کار سر باز می‌زنند. این‌ها از مشکلاتی که شاید سخت‌تر از مشکلات مطالعه عناصر کلیه شاخه‌های دانش هم نباشد وحشت دارند و احتمالاً تمايز واقعی بین میزان تحصیل ریاضیات موردنیاز برای انجام اکتشافات و میزان تحصیل ریاضیاتی که لازمه درک کارهای دیگران است، قائم نمی‌شوند و همین امر موجب می‌شود که مشکلات را بیش از ارزش واقعی خسود ارزیانی کنند. مطالعه ریاضیات و کاربردهای آن درنجوم — به آن گونه که گفته شد — هم‌دارای جاذبه است و هم مورد ستایش کسانی است که وقت و توجه خود را فدای این مسئولیت‌ها کرده‌اند. تنها آنان هستند که اشتیاق و رود به دنیای حقایق را درک می‌کنند؛ خواه این حقیقت کشف یک جهان باشد و خواه خاصیت جدید اعداد.»<sup>۱۰</sup>

برگردان مری از کتاب مکانیک سماوی لاپلاس، معروف‌ترین نوشته ریاضی ایست. بعداز انتشار مکانیزم افلاک در ۱۸۳۱، او درین نویسنده‌گان

شوهرش در ۱۸۶۵ ره آوردی جز پریشانی برای او نداشت. او هشتاد و یک سال داشت. بیشتر اعضاء خانواده او از میان رفته بودند، با اینکه ذهنش هنوز فعال وقوی بود. روزها بیش خالی و سراسر تنها بود. بنایه پیشنهاد دخترش پروره جدیدی آغاز کرد.

در سال ۱۸۶۹ علوم مولکولی و میکروسکوپی انتشار یافت در این زمان مری هشتاد و نه سال داشت. این اثر خلاصه‌ای از آخرین اکتشافات فیزیک و شیمی بود. درین آثار دیگراو، رساله‌هایی درباره موضوعات وابسته به فیزیک مانند اثر منتشر نشده حرکت وضعی و شکل زمین یافت می‌شد. بعد از انتشار مکانیزم افلاک پواسن یکبار دیگر مری را به خاطر «حرکت وضعی و شکل زمین» مورد تشویق قرارداد. علاوه بر اینها مری جزو ومد اقیانوس و جو زا هم نوشت.

بعداز این همه تلاش و افتخار انتظاری رود عوامل بازدارنده‌ای چون دلسردی و پیشداوری که در آغاز زندگی گریانگیر مری بود، از بین برود، اما چنین نشد.

بیست و پنج سال آخر زندگیش در ایتالیا سپری شد. او به خاطر تأمین سلامت شوهرش در آنجا اقامت کرده بود. و این «تبیید او را در عرض تلخکامی دیگری قرارداد. ریچارد پروکتور احساس دوستی مری را درین باره چنین بیان می‌کند:

«واقعاً تأسف آور است که از بین همه مردم جهان، تنها مری سومرویل از رویت ستاره دنباله‌دار و منحصر به فرد ۱۸۳۳ محروم شود. چگونگی این محرومیت به مسئله پر راز ورمز تبعید او بر می‌گردد. مقامات تنها رصدخانه ایتالیا که مجهز به وسائل لازم بود و تحت پوشش تأسیسات یسوعی قرار داشت به هیچ نزدیکی و از جمله مری اجازه نمی‌داد که بر آستان آن گذر کنند. در این زمان که قلب مری به سوی سر زمین ش اسکان نمود، پر می‌کشید و ذهنش در اشتیاق مباحثه با همشهربانش می‌سوخت، با دانش خفت آور خود به آسمان می‌نگریست: به آنچه که باید نظاره کند ولی او را دسترسی به آن تلسكوپ عظیم نیست. با همه آرامش و روحیه تسلیم پذیری دیرپائی

علمی آن زمان به بالاترین مقام دست یافت. لاپلاس اظهار داشت که مری تنها زنی است که اثر اورا فهمیده است. پواسن اعلام کرد: «تردید دارم در تمام فرانسه بیست نفر بتوانند نوشه‌های مری را درک کنند. به جز اینها افتخارات دیگری هم به مری اعطا شد. انجمن سلطنتی بریتانیا سفارش مجسمه نیم تنه او را داد تا در تالار بزرگ آنجمن قرار دهد. یک مستمری به او تعلق گرفت و اثر او کتاب درسی دانشجویان کمبریج شناخته شد.

دوست خوب او دکتر ویلیام هوئل سرپرست مشهور ترینیتی از دانشگاه کمبریج چنین نوشت: «خانم سومرویل قابلیت خود را در زمینه‌ای که ما ریاضی دانان همه زندگی مان را بر سر آن گذاشته‌ایم، به خوبی نشان می‌دهد و برای ما شرمساری به جا می‌گذارد.»<sup>۱۱</sup>

دیگر بار مری استعداد ریاضی خود را در راه نوشن پیوستگی علوم فیزیکی که خلاصه‌ای از تحقیق درباب پدیده‌های فیزیکی بود، به کار آورد. این کتاب در سال ۱۸۳۴ منتشر شد و ویرایش متعدد آن نیز بعداً به زیر چاپ رفت. جان کوش آدامز کاشف نپتون یکبار به او گفت که ایده جستجوی نپتون را از یکی از جملات کتاب او گرفته است. مدار، جرم و اندازه نپتون از روی حرکت‌های تفسیر شده اورانوس، قبل از کشف سیاره، محاسبه شده بود.

علاوه بر این مری جغرافیای طبیعی را که بر علیه آن در یورک کاتدرال سخنرانی شده بود و تعدادی تک نگاری مکتوم درباره موضوعات ریاضی نوشت. یکی از این تک نگاریها، رساله‌ای تحت عنوان «درباب منحنی‌ها و سطوح درجات عالی» بود. مری بعدها راجع به آن می‌گفت که این اثر برای پر کردن ساعت صبحگاهی زمستان در ایتالیای جنوی نوشته شده است.

بسیاری از آثار مری سومرویل اگرچه درباره موضوعات وابسته و نزدیک به ریاضیات بود، اما او اصولاً یک ریاضی دان بود و اغلب با احساس خاصی از زیبایی و منطق ریاضیات سخن می‌گفت. جاه طلبی‌ها و آرزوها اورا متعهد کرده بود که ریاضیات را در یک بعد عملی بدکار برد. همان طور که جو لیان. ال. کولیج عالم هندسه آمریکائی اشاره می‌کند، ریاضیات تمايل طبیعی ذهن او بود.<sup>۱۲</sup>

مر گک تنها پسری که ازاو مانده بود در ۱۸۶۵ و بدنبال آن مر گک

قطع می کرد، و قبل از اتمام اثرش، کتاب کارل ویلهلم فون هومبولت Karl Wilhelm von Humboldt مشاهده این اثر، مری تصمیم گرفت که دستنوشته هایش را ازین برد اما سر جان هرشل و شوهرش مانع او شدند و حق هم با آنها بود، پژا که کتاب او پس از انتشار بهشش ویرایش رسید. اینها مه نشانه استعداد خارق العاده مزی در سازماندهی و تعریف کر از است، استعدادی که همپای دانش عمیق اوست. درباره علوم مولکولی و میکروسکوپی آخرین اثر شناخته شده مری است. اهمیت عمده آن در کوششی است که او در ارائه تاریخ زندگی گیاهان و جانوران به عنوان پیروزی علوم میکروسکوپی به خرج می دهد. مری متعلق به گروهی از علماست که پیشقدم تلاش در راه برانگیختن علاقه انجکلایسی به پیشرفت های ریاضی و علمی هستند. نوشه های او دقیقاً عاری از پیچیدگی های ریاضی و اصطلاحات فنی ریاضیات هستند. بی شک مشکلاتی که در آغاز برای یادگیری داشت. حساسیت او را نسبت به مسئله تحرک کار و رفع مدافعان درک نوشه های علمی برانگیخته بود.

قدرت فوق العاده جسمانی مری سومرویل، زندگی طولانی او را پر بار ساخت تا جایی که آخرین سال های عمرش هم صرف خواندن، مطالعه و نوشن شد. به هنگام مرگ در گیر پرورده های بسیاری بود. تالیف کتابی در باب چهار گونه (Cloaternion) از جمله این پرورده هاست. او در عین حال به مرور یک جلد از کتاب در باب نظریه دیفرانسیل ها مشغول بود. مطالعه ریاضیات را تا روز مرگ و تا سن نواد و دوسالگی ادامه داد.

در طول حیات و بعداز آن غرق افتخار بود. در سال ۱۸۶۹ از طرف انجمن سلطنتی جغرافیا مدار طلای ویکتوریا به او اعطای گردید. انجمن ایتالیائی جغرافیا نیز افتخار مشابهی به او بخشید. بنیاد دانشگاهی سومرویل یادگار نام اوست که پس از مرگ او نام گذاری شده است. این دانشگاهی یکی از پنج دانشگاهی است که در آکسفورد، نام زنان، برآنها گذشته شده است. بد افتخار او همچنین بورس سومرویل در ریاضیات برای زنان بنیاد نهاده شد.

به هنگام قضاوت درباره آثار مری سومرویل، شخص ممکن است دچار

که دارد، از مشاهده دوستانش که از محرومیت او رنجیده خاطر هستند، آزرده می شود.»<sup>۱۳</sup>

اگر بخواهیم میراث مری سومرویل را خلاصه کنیم، می توانیم چنین حکم کنیم که پراهمیت ترین آنها چهار رساله و گزارش تحقیقی است. اولین گزارش تحقیقی همان راه حل مسئله جایزه ای درباره جبر دیوفانتی در ۱۸۱۲ است. با اینکه این راه حل برنده مدار نقره شد، اما هنوز برای همه این نکته روشن شده است که آیا این تحقیق تا به حال منتشر شده است یا نه؟

دو تحقیق اولیه مری که میتوان بر تجربیات اوست و از اهمیت چندی نیز برخوردار نداشت، منتشر شده اند. اولین تحقیق درباره قدرت مقنایطیسی کننده اشعه خورشیدی قابل انکسار است که در ۱۸۳۶ در **مجموعه فلسفی انجمن سلطنتی لندن** (جلد ۲۶) به چاپ رسیده است. دومین تحقیق درباره عبور اشعه طیف خورشیدی از وسائل مختلف است که در ۱۸۴۷ در مجله **فلسفی ادینبورو** (جلد ۲۲) به چاپ رسیده است. هردوی این آثار از جهت دقت و روش شناسی کارهای تجربی و شفافیت شیوه نگارش حائز اهمیت هستند.

درین آثار مری مکانیزم افلاک بیشترین شهرت را برای او به ارمغان آورد اما کتاب پیوستگی علوم طبیعی هم که در ۱۸۳۴ منتشر شد، معروفیت یافت و ویرایش های متعدد آن بارها در امریکا و انگلستان به چاپ رسید. مری در پیشگفتار این اثر، در توضیح هدف کتاب چنین می گوید: «خواسته ام قوانین حاکم بر جهان مادی را برای زنان هموطن روش تر سازم» در اینکه آیا او به هدف نائل آمده، سؤال هست اما آنچه مسلم است این است که این او مقدماتی بسیار ضروری برای مبتدیان علوم فیزیکی فراهم کرد چرا که این اثر به سبک مرسوم و جامع او به رشتہ تحریر در آمده بود. در اعتبار این اثرهای بس که در زمان خودش مورد استفاده بزرگترین علماء قرار می گرفت و برخی از منتقدان آن را بهترین بررسی عمومی در علوم فیزیکی که تا آن زمان در انگلستان منتشر شده، دانسته اند.

جغرافیای طبیعی هم از این اعتبار برخوردار بوده که مهم ترین کتاب در این زمینه به زبان انگلیسی باشد. مری در انتشار این رساله از توصیه سر جان هرشل پیروی کرد. مسافت های خانوادگی مرتبأ نوشه های او را

قطع می کرد، و قبل از اتمام اثرش، کتاب کارل ویلهلم فون هومبولت Karl Wilhelm von Humboldt مشاهده این اثر، مری تصمیم گرفت که دستنوشتهایش را ازین برد اما سرجان هرشل و شوهرش مانع او شدند و حق هم با آنها بود، چرا که کتاب او پس از انتشار بهشش ویرایش رسید. اینها مه نشانه استعداد خارق العاده مزی در سازماندهی و تعریف کر ای است، استعدادی که همپای دانش عمیق اوست. درباره علوم مولکولی و میکروسکوپی آخرین اثر شناخته شده مری است. اهمیت عمده آن در کوششی است که او در ارائه تاریخ زندگی گیاهان و جانوران به عنوان پیروزی علوم میکروسکوپی به خرج می دهد. مری متعلق به گروهی از علماست که پیشقدم تلاش در راه برانگیختن علاقه انگلیسی به پیشرفت های ریاضی و علمی هستند. نوشه های او دقیقاً عاری از پیچیدگی های ریاضی و اصطلاحات فنی ریاضیات هستند. بی شک مشکلاتی که در آغاز برای یادگیری داشت. حساسیت او را نسبت به مسئله تحرک کار و رفع مدافعان درک نوشه های علمی برانگیخته بود.

قدرت فوق العاده جسمانی مری سومرویل، زندگی طولانی او را پر بار ساخت تا جایی که آخرین سال های عمرش هم صرف خواندن، مطالعه و نوشن شد. به هنگام مرگ در گیر پروردهای بسیاری بود. تالیف کتابی در باب چهار گونه (Cloaternion) از جمله این پرورده هاست. او در عین حال به مرور یک جلد از کتاب در باب نظریه دیفرانسیل ها مشغول بود. مطالعه ریاضیات را تا روز مرگ و تا سن نواد و دوسالگی ادامه داد. در طول حیات و بعداز آن غرق افتخار بود. در سال ۱۸۶۹ از طرف انجمن سلطنتی جغرافیا مدادل طلای ویکتوریا به او اعطای گردید. انجمن ایتالیائی جغرافیا نیز افتخار مشابهی به او بخشید. بنیاد دانشگاهی سومرویل یادگار نام اوست که پس از مرگ او نام گذاری شده است. این دانشکده یکی از پنج دانشکده ای است که در آکسفورد، نام زنان، برآنها گذشته شده است. بداقعه این همچنین بورس سومرویل در ریاضیات برای زنان بنیاد نهاده شد.

به هنگام قضاوت درباره آثار مری سومرویل، شخص ممکن است دچار

که دارد، از مشاهده دوستانش که از محرومیت او رنجیده خاطر هستند، آزرده می شود.»<sup>۱۳</sup>

اگر بخواهیم میراث مری سومرویل را خلاصه کنیم، می توانیم چنین حکم کنیم که پراهمیت ترین آنها چهار رساله و گزارش تحقیقی است. اولین گزارش تحقیقی همان راه حل مسئله جایزه ای درباره جبر دیوفانتی در ۱۸۱۲ است. با اینکه این راه حل برنده مдал نقره شد، اما هنوز برای همه این نکته روشن شده است که آیا این تحقیق تا به حال منتشر شده است یا نه؟ دو تحقیق اولیه مری که مبتنی بر تجربیات اوست و از اهمیت چندی نیز برخوردار نداشت، منتشر شده اند. اولین تحقیق درباره قدرت مقنایطی کننده اشعه خورشیدی قابل انکسار است که در ۱۸۳۶ در *مجموعه فلسفی انجمن سلطنتی لندن* (جلد ۴۶) به چاپ رسیده است. دومین تحقیق درباره عبور اشعه طیف خورشیدی از وسائل مختلف است که در ۱۸۳۷ در مجله *فلسفی ادینبورو* (جلد ۲۲) به چاپ رسیده است. هردوی این آثار از جهت دقت و روش شناسی کارهای تجربی و شفاقتی شیوه نگارش حائز اهمیت هستند.

درین آثار مری مکانیزم افلالک بیشترین شهرت را برای او به ارمغان آورد اما کتاب پیوستگی علوم طبیعی هم که در ۱۸۳۴ منتشر شد، معروفیت یافت و ویرایش های متعدد آن بارها در امریکا و انگلستان به چاپ رسید. مری در پیشگفتار این اثر، در توضیح هدف کتاب چنین می گوید: «خواسته ام قوانین حاکم بر جهان مادی را برای زنان هموطن روشن تر سازم» در اینکه آیا او به هدف نائل آمده، سؤال هست اما آنچه مسلم است این است که اثر او مقدماتی بسیار ضروری برای مبتدیان علوم فیزیکی فراهم کرد چرا که این اثر به سبک مرسوم و جامع او به رشته تحریر در آمده بود. در اعتبار این اثرهای بس که در زمان خودش مورد استفاده بزرگترین علماء قرار می گرفت و برخی از منتقدان آن را بهترین بررسی عمومی در علوم فیزیکی که تا آن زمان در انگلستان منتشر شده، دانسته اند.

جغرافیای طبیعی هم از این اعتبار برخوردار بوده که مهم ترین کتاب در این زمینه به زبان انگلیسی باشد. مری در انتشار این رساله از توصیه سرجان هرشل پیروی کرد. مسافرت های خانوادگی مرتبأ نوشه های او را

4. Ibid. P. 98.
5. Mozans, H. J., *Woman in Science*. New York, D. Appleton and Company, 1913. P. 158.
6. Tabor. P. 107.
7. Ibid. P. 110.
8. Parton, James, *Noted Women of Europe and America*. Hartford, Connecticut: Phoenix Publishing Company, 1883. P. 372.
9. Tabor. P. 106.
10. Proctor, Richard A., *Light Science for Leisure Hours*. Second Series. London, Longmans, Green and Company, 1886. P. 5
11. Tabor. P. 112.
12. Coolidge, Julian L., «Six Female Mathematicians», *Scripta Mathematica* 17 (March - June) 1951. P. 25
13. Proctor. P. 13.

#### سن متوسط

۱. سن متوسط عضوهای گروه زیمناستیک، ۱۱ سال است. بزرگرین آنها ۱۷ سال دارد، که اگر او را کنار بگذاریم، سن متوسط بقیه، ۱۵ سال می شود. این گروه، چند عضو دارد.
۲. سن متوسط ۱۱ بازی کن تیم فوتبال، یک سال پیشتر از سن متوسط ۱۰ بازی کن همان تیم، بدون کاپیتان تیم است. سن کاپیتان، چند سال پیشتر از سن متوسط تیم است؟

پاسخ در صفحه ۶۲۸

این وسوسه بشود که در مقابل ایراداتی که به او گرفته می شود، بایستد و حق را به مری بدهد. باید کمتر دچار احساسات شویم و به شواهد بسیاری که در مطرد مشکلات ناشی از نداشتن تحصیلات رسمی، جدی و کامل در ریاضیات وجود داشته، توجه کنیم، مشکلاتی که بخصوص در اولین اثر مری به خوبی چهره خود را نشان دادند. اگرچه نوشته های بعدی او قدرت و سلط کامل او را بر ابزارهای تحقیق ریاضی نشان می دهد، اما این نوشته ها کمتر از جنبه تحقیقی شان - اگرچه این جنبه هم قوی است - مورد توجه قرار گرفته اند. از این آثار بیشتر به عنوان شاخصی از آنچه که او در شرایط مساعدتری نوشته است، یاد می شود.

بعض خفغان آوری که او می بایست تحمل کند، ضربه سنگینی بر او وارد ساخت؛ و او نتوانست از تمام قدرت ذهنی اش، آنطور که دلش می خواست استفاده کند. معاصرین او ادعا کرده اند که هیچ واحد تحقیقی ریاضی وجود نداشت که سطح آن بالاتر از توان او باشد و تنها افراد محدودی بودند که از نظر استعداد ذهنی براو برتری داشتند.

با همه این تفاصیل و باکمال تأسف او را از آموزش جدی و تحصیل در رشته های دانشگاهی که برای کارش بسیار ضروری بود، محروم می کردند. این مطالب را به خاطر دفاع از آثار سومرویل مطرح نکرده ایم، چرا که مرسومرویل نیازی به هیچ یک از اینها ندارد، اینها فقط برای خواندن گان آورده ایم تا نگاه عمیق تری بر آثار او و درک بهتری از قدرت و بالندگی این زن برجسته داشته باشند.

(در شماره آینده: سونیا کووالوسکی)

#### یادداشت ها:

1. Mary Fairfax Somerville.
2. Tabor, Margaret E., *Pioneer Women*. London, the Sheldon Press, 1933.
3. Ibid. P. 93.

## نه مسئله برای سرگرمی

- هردوی شما اشتباه می کنید؛ دانشکده تاریخ مقام دوم را گرفت و  
دانشکده ریاضیات چهارم شد.

معلوم شد که هر کدام از این سه دانشجو یک پاسخ درست و یک پاسخ  
نادرست داده اند. ردیف مقامها را در مسابقه پیدا کنید.

۴. معلم بده شاگرد خود پیشنهاد کرد یک عدد شش رقمی بنویسند  
و بعد، با انتقال رقم سمت چپ آن به سمت راست، عدد دیگری بددست  
آوردنند. سپس، از شاگردان خود خواست، یکی مجموع و دیگری تفاضل  
این دو عدد را بدهست آورد. شاگردان نتیجه عمل خود را، به ترتیب،  
 $913485$  و  $167860$  جلو معلم گذاشتند.

ولی معلم، که از عدد شش رقمی اولیه اطلاعی نداشت، بلا فاصله  
گفت: «هر دونفر اشتباه کرده اید». معلم این مطلب را از کجا فهمید؟

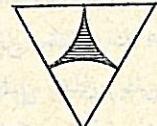
۵. هر کدام از سه پدر  $250$  ریال به پسر خودشان دادند. معلوم شد  
همه پسرها روی هم  $250$  ریال گرفته اند. چطور ممکن است؟

۶. در کدام مبنای عدد نویسی این تساوی ها درست است؟

a)  $(321)_{\text{ز}} = (264)_{\text{ز}}$  - b)  $(615)_{\text{ز}} = (100)_{\text{ز}}$  + c)  $(43)_{\text{ز}} = (21)_{\text{ز}}$

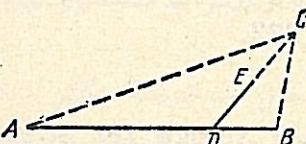
۷. با دو خط راست، یک نعل را به  $6$ ،  $7$ ،  $8$  و  $9$  قسم تقسیم  
کنید.

۸. کف کلیسای گوتیک را با موزائیک های شیوه آن چه در شکل  
می بینید، فرش کرده اند. هر موزائیک،  
یک مثلث متساوی الاضلاع به ضلع  $2$   
فوت است، که در آن، سه کمان متساوی  
رسم شده است. ساده ترین روش،  
برای محاسبه مساحت قسمت هاشور خورده کدام است؟ برای راه حل خود،  
دلیل بیاورید.



۹. دو مایع وجود دارد، که در اکثر خانه ها پیدا می شود و دارای این  
ویژگی هستند که، اگر آنها را در ظرف پاکیزه ای بریزیم، به هم مخلوط  
نمی شوند، بو نمی دهند و یکدیگر را آلوه نمی کنند. علاوه بر این، می توان  
دوباره و به سادگی، آنها را بدسرعت از هم جدا کرد.  
حل این مسئله را در صفحه ۶۲۸ بینید

۱. توکا، صفحه کاغذی را، که روی آن مثلث موردنظر خود را کشیده  
بود، کشیف کرد. از مثلث، تنها قاعده و قسمتی از نیمساز زاویه روبروی  
همین قاعده باقی مانده بود (قسمت های  
خط چین در شکل، به معنای جزء های  
ازین رفتہ است). مثلث را بازسازی  
کنید.



۲. ۳۴۰ تیم فوتبال، برای  
کسب قهرمانی، با هم بازی کردند. مسابقه ها با روش بازی های المپیک انجام  
می شد: تیم ها، طبق قرعه، به گروه های دو تیمی تقسیم، تیم های بازنده از  
دور مسابقه خارج و تیم های برند، دوباره به گروه های دو تیمی، تقسیم  
می شوند. اگر دو تیم با هم مساوی می کردند، وقت اضافی بر، آنها در نظر  
گرفته می شد تا، سرانجام، برند مسابقه معلوم شود. اگر در مرحله ای،  
تعداد تیم ها فرد می شد، یکی از تیم ها (طبق قرعه) می توانست، بدون مسابقه،  
به دور بعدی وارد شود. چند مسابقه باید انجام گیرد تا برند جام معلوم شود؟  
۳. در مسابقه فینال والیبال دانشکده ها، تیم های چهار دانشکده شرکت  
کردند (دانشکده های زیست شناسی، تاریخ، ریاضیات و ادبیات)، در باره  
نتیجه مسابقه، سه دانشجو با هم صحبت می کردند.  
یکی از آنها (۱)، با عدم اطمینان گفت:

- به نظرم ادبیات دوم و ریاضیات سوم شد.

ولی دانشجوی دوم (۲)، حرف اولی را تصحیح کرد:  
- نه، دانشکده ادبیات به مقام اول رسید و دانشکده زیست شناسی  
دوم شد.

سومی (۳)، اعتراض کرد و گفت:

## عددهای کامل

### عددهای کامل و هندسه

در باره عددهای کامل، زیاد نوشته شده است. ولی، آنچه از این عددها پیدا شده است، زیاد نیست: تمام عددهای کاملی که تاکنون پیدا شده است، بیست و چهار عدد است.

به یادبیاوریم: به عددی کامل گوییم که برای مجموع همه مقسوم‌علیه‌های کوچکتر از خودش باشد. مثلاً، همه مقسوم‌علیه‌های عدد ۶ (که ضمیماناً، از ۶ کوچک‌ترند) عبارت است از ۱ و ۲ و ۳ و داریم:

$$6 = 1 + 2 + 3$$

همچنین، مقسوم‌علیه‌های عدد ۲۸ (به جز خود ۲۸) عبارتند از:

$$1, 2, 4, 7, 14$$

و داریم:

$$28 = 1 + 2 + 4 + 7 + 14$$

یعنی، عددهای ۶ و ۲۸، عددهایی کامل‌اند.

این نخستین دو عدد کامل، از زمان‌های بسیار قدیم شناخته شده بودند. دو عدد کامل بعدی (یعنی ۴۹۶ و ۸۱۲۸) را اقلیدیم، در سده چهارم قبل از میلاد پیدا کرد. هزار و پانصد سال گذشت تا پنجمین عدد کامل (۳۳۵۵۰۳۶) شناخته شد. تا میانه‌های سده بیستم، تنها ۷ نمونه از این عددان بدست آمده بود. از سال ۱۹۵۲، ماسینهای محاسبه الکترونی (کامپیوترها) به کمک آمدند. اگر نخستین عدد کامل (یعنی ۶) یک رقمی است، بیست و چهارمین عدد کامل، بیش از ۱۲۰۰۵ رقم دارد.

اقلیدیم، نه تنها دو عدد کامل را پیدا کرد، بلکه کلید جست و جوی همه عددهای کامل زوج را هم بدست داد. او ثابت کرد که هر عدد زوج کامل

به صورت  $(1 - 2^m)^{2^m}$  است، که در آن، هم  $p$  و هم  $1 - 2^m$  باید عددهایی اول باشند. دو پرسش در برابر مساواه را می‌گیرد: آیا تعداد عددهای زوج کامل بی‌پایان است؟ و آیا، دست کم، یک عدد فرد کامل وجود دارد؟ به هیچ کدام از این دو پرسش، تاکنون پاسخی داده نشده است. هرمن، ریاضی‌دان فرانسوی هم، در سده هفدهم، به بررسی عددهای کامل پرداخت، او حدس زد که به ازای مقادیر  $17, 19, 31, 67, 127, 257$  برای  $p$ ، رابطه اقلیدیم، منجر به عدد کامل می‌شود. خود مرسن نتوانست، فرضیه خود را مورد آزمایش قرار دهد، زیرا بفرنجی و تفصیل محاسبه‌ها، موجب اشتباه می‌شد. حقانیت هرمن را، برای عددهای  $17, 19$  و  $31$  (برای  $p$ )، ثواناد اول را در سده هجدهم ثابت کرد. بعدها، روش شد که پیش‌بینی هرمن درباره  $67 = p = 257$  و  $127 = p = 2^{17}$  اشتباه است، برای این که از این به بعد، عددهای مختلف بهم مخلوط نشوند، عددهای از نوع  $1 - 2^m$  را عددهای هرمن می‌نامیم.

در قدیم، عددهای کامل را، به خاطر دشواری پیدا کردن آنها و به خاطر ویژگی اسرارآمیزی که داشتند، عددهای خدایی می‌نامیدند. کلیساً سده‌های میانه اعلام کرده بود که مطالعه عددهای کامل نجات روح را به همراه دارد و اگر کسی بتواند یک عدد کامل جدید کشف کند، به صفات ابدی خواهد رسید. همچنین، اعتقاد داشتند که جهان از آن جهت زیبا و دل‌فریب است که آفرید گار آن را در ۶ روز آفریده است. نوع بشر، بدین جهت ناقص است که آفرینش آن با عدد غیر کامل ۸ مربوط می‌شود. در واقع، فقط ۸ نفر بودند که از طوفان جهانی حضرت نوح جان به سلامت برداشتند. البته می‌توان در این مورد اعتراف کرد، زیرا در همین طوفان، ضمناً هفت زوج حیوان اصیل و هفت زوج حیوان غیر اصیل نجات یافتند که روی هم برای عدد کامل ۲۸ می‌شود. و مسلمانی تو ان به چنین تصادف‌هایی، بسیار برخورده است. مثلاً دستهای آدمی، مجهر به یک عدد کامل اند، زیرا در ده انگشت دست‌ها، ۲۸ بند وجود دارد.

از افسانه بگذریم و بدریاضمیات برگردیم.  
مریعی رسم کنید و قطرهای آن را بکشید. رأس‌های مریع به وسیله

ع پاره خط بهم وصل شده‌اند. این رامی توان پیش‌آمد جالبی داشت، زیرا  
۶، عددی کامل است.

بدیهی است که تا این‌جا، مطلب چندان مهمی نیست و با همه‌جانب  
بودن آن، باید گفت که از یک گل بهارنمی شود. جست و جورا ادامه می‌دهیم.  
مکعبی در نظر می‌گیریم و همه قطرهای آن را، چه روی وجهها و چه در داخل  
خود مکعب، رسم می‌کنیم. مکعب دارای ۱۲ یال است، روی ۶ وجه آن  
به تعداد  $6 \times 2$  یعنی ۱۲ قطر وجود دارد، ۴ قطر هم در داخل مکعب رسم  
می‌شود. روی هم ۲۸ پاره خط، باز هم عددی کامل.

بعدچی؟ یک چهار وجهی در نظر می‌گیریم، می‌بینیم که رأس‌های آن،  
به وسیله ۶ یال بهم وصل شده‌اند. کمی فکر کنیم، چرا چنین است؟ مربع و  
چهار وجهی هر کدام چهار رأس دارند و مکعب هشت وجه و داریم：  
 $2^3 = 8$ : نوعی ارتباط پیدا شد، ولی نه چندان روشن و باسخ گو.  
حالا یک هشت ضلعی رسم می‌کنیم. هشت ضلعی، مثل مکعب دارای  
هشت رأس است و، ضمناً، ۲۰ قطر دارد. باز هم مجموع تعداد ضلع‌ها و  
قطرهای، برابر عدد کامل ۲۸ می‌شود.

جست و جو را ادامه می‌دهیم و بهم با قاعدة هفت ضلعی توجه  
می‌کنیم (ابن چندوجهی هم ۸ رأس دارد). این هرم، هفت یال جانبی دارد،  
قاعده آن دارای هفت ضلع و چهارده قطر است. یعنی در این جا هم، رأس‌های  
چندوجهی، به وسیله  $4 + 7 + 7 + 1 = 20$  پاره خط بهم وصل شده‌اند.  
حالا دیگر نمی‌شود، وضع را تصادفی پنداشت. مسئله را در حالت  
کلی خود، مورد بررسی قرار می‌دهیم. استدلال، تأخذ زیادی، مقدماتی است.

می‌دانیم که  $n$  نقطه را می‌توان به وسیله  $\frac{n(n-1)}{2}$  پاره خط بهم  
وصل کرد. بنابراین، اگر تعداد این رأس‌های را برابر  $2^p$  بگیریم (به شرطی که  
 $p$  و  $1 - 2^p$ ، عددهایی اول باشند)، برای تعداد این پاره خطها به دست  
می‌آید:

$$\frac{2^p(2^p-1)}{2} = 2^{p-1}(2^p-1)$$

و این همان شرط اقلیدس برای عده‌های کامل است.

به‌آین ترتیب، اگر در فضا (یا در صفحه)  $2^p$  نقطه داشته باشیم (برای  
د پاید شرط‌های اقلیدس برقرار باشد)، وهیچ سه نقطه‌ای بریک خط راست  
واقع نباشد، تعداد پاره خط‌هایی که این نقطه‌هارا بهم وصل می‌کنند، برابر  
با یک عدد هرمن خواهد بود.

وبه‌آین ترتیب، رابطه اقلیدس درباره عده‌های کامل، بهندسه اقلیدسی  
مربوط می‌شود.

### باز هم خاصیتی از عده‌های کامل

عددی طبیعی در نظر بگیرید، رقم‌های آن را با هم جمع کنید تا عدد  
طبیعی تازه‌ای به دست آید. سپس، رقم‌های عدد تازه را با هم جمع کنید، و این  
رونده را ادامه دهید تا به عددی یک رقمی برسید. این عدد یک رقمی را «مجموع  
نهایی رقم‌ها» می‌نامیم و آن را با ۵ نشان می‌دهیم. مثلاً ۵ برای عدد  
نهایی رقم‌ها  $27816365$  برابر است با ۲، زیرا داریم:

$$2 + 7 + 8 + 1 + 6 + 3 + 6 + 5 = 38,$$

$$4 + 8 = 11, \quad 1 + 1 = 2$$

باقی مانده هر عددی بر ۹، برابر است با «مجموع نهایی رقم‌ها»ی آن عدد.  
روشن است که اگر عددی بر ۹ بخش‌پذیر باشد، باقی مانده تقسیم آن بر ۹  
برابر صفر، و «مجموع رقم‌های نهایی» در آن برابر ۹ می‌شود.  
این عدد طبیعی را در نظر می‌گیریم:

$$10^p + 10^{p-1} \cdot a + 10^{p-2} \cdot b + 10^{p-3} \cdot c + \dots + 10^0 + 10^{-1} \cdot p + r$$

آن را به این صورت می‌نویسیم:

$$(10-1)^p + (10-1)^{p-1} \cdot a + (10-1)^{p-2} \cdot b + \dots + (10-1)^0 + (p+r)$$

روشن است که جمله‌های شامل عامل‌های به صورت  $k(10-1)$  بر ۹  
بخش‌پذیرند. جمله‌های بعدی را که در واقع، همان مجموع رقم‌های عدد  
مفروض است، به این صورت می‌نویسیم:

حالا، همه عددهای طبیعی را در جدول ۱، طوری قرار می‌دهیم که مقدار ۵ برای عددهای هر سطر، ثابت و برابر عدد ستون سمت چپ در همان سطر باشد.

اگر عددهای نخستین ستون (یعنی ستون سمت چپ) را به  $a_i$  نشان دهیم، در آن صورت، هر عدد سطر  $i$ ام ( $A_i$ ) به این ترتیب نوشته می‌شود:

$$A_i \equiv a_i \pmod{9} \quad (2)$$

هم نهشتی‌ها را، مثل تساوی‌های معمولی، می‌توان با هم جمع کرد (و بنابراین، می‌توان در هم ضرب کرد و یا به توان رساند).

$$+ \begin{cases} A_1 \equiv a_1 \pmod{9} \\ A_2 \equiv a_2 \pmod{9} \end{cases} \quad \underline{A_1 + A_2 \equiv (a_1 + a_2) \pmod{9}} \quad (3)$$

این حکم را ثابت می‌کنیم. از (۳) نتیجه می‌شود:

$$\frac{A_1 - a_1}{9} = B_1, \quad \frac{A_2 - a_2}{9} = B_2$$

که در آن‌ها،  $B_1$  و  $B_2$ ، عددهایی طبیعی‌اند. از همین‌جا، صحت هم نهشتی روشن می‌شود. (۳)

اثبات مربوط به ضرب هم نهشتی‌ها و یا به توان رساندن یک هم نهشتی را، خودتان می‌توانید به سادگی به دست آورید.

چند مثال:

$$\text{a)} \quad \begin{cases} 21 \equiv 3 \pmod{9} \\ 32 \equiv 5 \pmod{9} \end{cases} \quad \underline{53 \equiv 8 \pmod{9}}$$

$$\text{b)} \quad 21 \times 32 \equiv 15 \pmod{9}$$

$$(10-1)^m a_1 + (10-1)^{m-1} b_1 + (10-1)^{m-2} c_1 + \dots + (10-1)p_1 + (a_1 + b_1 + c_1 + \dots + p_1 + r_1)$$

مجموع رقم‌های تازه ( $a_1 + b_1 + c_1 + \dots + p_1 + r_1$ )، باز هم عدد کوچکتری است. اگر این روند را ادامه دهیم، سرانجام، به عددی یک رقمی می‌رسیم که همان «مجموع نهایی رقم‌ها» یا ۵ برابر عدد مفروض است.

به این ترتیب، برای محاسبه ۵، لازم نیست مرتبآ رقم‌های عدد را با هم جمع کنیم. کافی است، ضمن جمع کردن رقم‌ها، مضرب‌های ۹ را کنار بگذاریم، تا در نتیجه، به عددی یک رقمی برسیم. مثلاً در مثال عدد ۵، از  $7+7+1+8+1+3+6+5$  (که همه برابر ۹ هستند) صرف نظر می‌کنیم و در  $11+6+5=22$ ، از عدد ۲۲، واحد کنار می‌زنیم، به همان عدد ۲، یعنی «مجموع نهایی رقم‌ها» می‌رسیم:

از این‌جا نتیجه می‌شود که همیشه، اختلاف بین عدد مفروض  $A$  و «مجموع نهایی رقم‌ها» آن، برابر مضربی از ۹ می‌شود. بنابراین، می‌توانیم این رابطه هم نهشتی را بنویسیم:

$$A \equiv \sigma \pmod{9} \quad (1)$$

جدول ۱								
۱	۱۰	۱۹	۲۸	۳۷	۴۶	۵۵	۶۴	...
۲	۱۱	۲۰	۲۹	۳۸	۴۷	۵۶	۶۵	...
۳	۱۲	۲۱	۳۰	۳۹	۴۸	۵۷	۶۶	...
۴	۱۳	۲۲	۳۱	۴۰	۴۹	۵۸	۶۷	...
۵	۱۴	۲۳	۳۲	۴۱	۵۰	۵۹	۶۸	...
۶	۱۵	۲۴	۳۳	۴۲	۵۱	۶۰	۶۹	...
۷	۱۶	۲۵	۳۴	۴۳	۵۲	۶۱	۷۰	...
۸	۱۷	۲۶	۳۵	۴۴	۵۳	۶۲	۷۱	...
۹	۱۸	۲۷	۳۶	۴۵	۵۴	۶۳	۷۲	...

$$21 \times 32 \equiv 6 \pmod{9}$$

بنابراین، برای این که روش کنیم، مجموع چند عدد طبیعی (یا حاصل ضرب یا توان آنها)، در چه سطري از جدول ۱ قرار گرفته‌اند، کافی است ۵ های آنها را جمع کنیم (یا ضرب کنیم و یا به توان برسانیم).

حالا، جدول ۲ را، از توان‌های ۹ عدد طبیعی اول، با شروع از توان ۲، تشكیل می‌دهیم؛ در داخل پرانتزها ۵ های عددها نوشته شده است.

در جدول ۲ دیده می‌شود که در هر سطر، مقدار ۵، بعداز ۶ توان فاصله، تکرار می‌شود. بنابراین، کافی است تنها توان‌های از ۲ تا ۷ را در نظر بگیریم.

از مقایسه دو جدول ۱ و ۲، نتیجه‌های بسیار جالب و زیادی به دست می‌آید. مثلاً: توانی (به جز توان واحد) وجود ندارد که در آن: ۵ برابر ۳

جدول ۲							
$1^2 = 1$	(۱)	$1^3 = 1$	(۱)	$1^4 = 1$	(۱)	$1^5 = 1$	(۱)
$2^2 = 4$	(۴)	$2^3 = 8$	(۸)	$2^4 = 16$	(۷)	$2^5 = 32$	(۵)
$3^2 = 9$	(۹)	$3^3 = 27$	(۹)	$3^4 = 81$	(۹)	$3^5 = 243$	(۹)
$4^2 = 16$	(۷)	$4^3 = 64$	(۱)	$4^4 = 256$	(۴)	$4^5 = 1024$	(۷)
$5^2 = 25$	(۷)	$5^3 = 125$	(۸)	$5^4 = 625$	(۴)	$5^5 = 3125$	(۲)
$6^2 = 36$	(۹)	$6^3 = 216$	(۹)	$6^4 = 1296$	(۹)	$6^5 = 7776$	(۹)
$7^2 = 49$	(۴)	$7^3 = 343$	(۱)	$7^4 = 2401$	(۷)	$7^5 = 16807$	(۴)
$8^2 = 64$	(۱)	$8^3 = 512$	(۸)	$8^4 = 4096$	(۱)	$8^5 = 32768$	(۸)
$9^2 = 81$	(۱)	$9^3 = 729$	(۹)	$9^4 = 6561$	(۹)	$9^5 = 59049$	(۹)
$1^6 = 1$	(۱)	$1^7 = 1$	(۱)	$1^8 = 1$	(۱)	$1^9 = 1$	(۱)
$2^6 = 64$	(۱)	$2^7 = 128$	(۲)	$2^8 = 256$	(۴)		
$3^6 = 729$	(۹)	$3^7 = 1287$	(۹)	$3^8 = 6561$	(۹)		
$4^6 = 4096$	(۱)	$4^7 = 16384$	(۴)	$4^8 = 65536$	(۷)		
$5^6 = 15625$	(۱)	$5^7 = 78125$	(۵)	$5^8 = 390625$	(۷)		
$6^6 = 46656$	(۱)	$6^7 = 279936$	(۹)	$6^8 = 1679616$	(۹)		
$7^6 = 117649$	(۱)	$7^7 = 423543$	(۷)	$7^8 = 5764801$	(۴)		
$8^6 = 262144$	(۱)	$8^7 = 2097152$	(۸)	$8^8 = 16777216$	(۱)		
$9^6 = 531441$	(۹)	$9^7 = 4782969$	(۹)	$9^8 = 43046721$	(۹)		

یا ۶ باشد. ۵ برای توان ششم تنها برابر ۱ یا ۹ می‌باشد، و برای توان سوم علاوه بر ۱ و ۹، عدد ۸ هم برای ۵ پسیداً می‌شود. برای توان‌های دوم و چهارم، مقدار ۵ (در هر دو مرد)، تنها عددهای ۱، ۴، ۷، ۹ می‌شود، ولی جای ۳ و ۶ در آن‌ها عوض شده است.

این هم از این نتیجه‌ها:  $2 = 5$ ، تنها در دو حالت پیداشده است – در  $5 = 2^2$ ؛ و  $5 = 5 = 5$  هم در دو حالت –  $2^5$  و  $5^5$ . پایه‌عددها در هر دو حالت یکی است، ولی نماهای آن‌ها جای‌بجا شده است.

چنین ویژگی‌ها از این نوع را می‌توان در این جدول‌ها پیدا کرد. ولی همه این‌ها، مقدمه‌چینی بود، مقدمه‌ای برای خود داستان.

کمی دقت می‌خواهد تا به خاصیت جالب و سیار مهم دیگری، از جدول ۱ پی‌بریم. معلوم می‌شود که همه عددهای کامل زوج (به استثنای ۶)، تنها در سطر اول جدول ۱ قرار دارند. به زبان دیگر، همه عددهای زوج کامل (به جز نخستین آنها) نسبت به مدل ۹، با ۱ هم نهشت هستند. اگر عدد کامل را به  $S = 1 \pmod{9}$  نشان دهیم، داریم:

عددهای کاملی که از آن‌ها صحبت می‌کنیم (و عددهای کامل دیگری را هم نمی‌شناسیم)، در رابطهٔ اقلیدس صدق می‌کنند:

$$S = 2^{p-1} (2^p - 1) \quad (5)$$

که در آن، هم  $p$  و هم  $2^p - 1$  باید عددهایی اول باشند.

حالا، به اثبات این حکم می‌پردازیم. می‌دانیم که عدد  $p$ ، مثل هر عدد اول (به جز حالت استثنای  $2 = p$ )، عددی فرد است. از جدول ۲ معلوم است که برای توان فرد ۲، تنها با توان‌های ۳ و ۵ و ۷ سروکار دارد. ضمناً، مقدار ۵، در این موارد، به ترتیب، برابر است با ۸، ۲ و ۵. در این صورت، مقدار ۵ برای  $(1 - 2^{p-1}) 2^p$ ، به ترتیب، برابر ۷، ۴ و ۱ می‌شود. از طرف دیگر، نمای نخستین عامل در رابطهٔ (۵)، یعنی  $1 - p$ ، ۲ یا ۶ می‌شود و مقدار ۵ برای  $2^{p-1}$ ، به ترتیب، برابر ۴، ۹ و ۷ می‌شود.

مقدار ۵ را در مرد دو عامل رابطهٔ (۵) درهم ضرب می‌کنیم،  $7 \times 4 \times 7$ ، یعنی ۲۸، ۲۸ و ۱ به دست می‌آید. به این ترتیب، مقدار ۵، برای هر سه حاصل ضرب برابر واحد می‌شود و این همان چیزی است که

می خواستیم ٹا بت کنیم.

از آن جا که هیچ شرطی، به جز فرد بودن، برای p نکردیم، علاوه بر عددہای کامل، همه عددہای دیگری هم که در رابطه (۵) صدق کنند، در سطر اول جدول ۱ قرار گرفته اند.

### پیدا کردن رقمها

۹. عددی پنج رقمی پیدا کنید که هم خودش وهم قرینه (یا تصویر آئینه‌ای آن) جذرهایی درست و مساوی داشته باشند:

$$\sqrt{99999} = \sqrt{99999}$$

(عددہا را به صورت لاتینی خود در نظر بگیرید).

۱۰. در این تقسیم، رقمها را به وسیله ستاره و حرف داده ایم. به جای هر ستاره می‌توان یک رقم دلخواه گذاشت. حرف‌های یکسان نماینده رقم‌های یکسان و حرف‌های مختلف نماینده رقم‌های مختلف اند. صورت اولیه تقسیم را پیدا کنید:

ج و ل و i ک |  
ج و ل و i ک \*

ج و ل م

\* \* \* \* \*

\* خ و ک \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

حل در صفحه ۶۳۱

## نقش اعداد در پندار عوام

جابر عنصری

اگر خود هفت سبع از بر بخوانی  
چو آشتنی الف ب ت ندانی

» . . . مراد از هفت سبع، هفت حصه قرآن مجید است که آنرا هفت منزل گویند. بهجهت آنکه قاریان سلف دریک هفته ختم قرآن مجید مقرر نموده اند. دیگر آنکه قرآن مشتمل بر هفت موضوع است، وعد - وعید - وعظ - قصص - امر - نهی و ادعیه،

اعداد در جهان بینی انسان عامی؛ همانقدر مقدس و در خور التفاتند که برای فیثاغورسیان شأن و ارج خاصی داشتند.

قصه‌های عوام با «یکی بود - یکی نبود» آغاز می‌شود و به سه یا پنج یا هفت ختم می‌گردد. آن زمان که راوی شیرین زبان - قصه‌را به پایان می‌برد، در عالم خیال؛ سه یا پنج یا هفت سیب از آسمان می‌خواهد. یکی از آن را و باقی برای بچه‌های مشتاقی که چشم بهدهان سخنگوی قصه پرداز دوخته اند. عوام یک ده آباد را به صد شهر خراب ترجیح می‌دهند و یک دست را بی‌صدا می‌دانند و هزار دوست را کم ولی یک دشمن را بسیار می‌شارند. برای یک حمام خرابه، چهل نفر جامه‌دار نمی‌خواهند و گاهی یک کلاع را چهل کلاع می‌کنند. پنج انگشت را برادر می‌شناسند و اما برادر نمی‌دانند. پشت سر مسافران، سه بار آب می‌پاشند و چشم انتظار ها ز گشتشان می‌مانند و سه روز پس از مسافرت عزیزانشان - آش پشت پا می‌بزند و هفت کاسه‌اش بدر منزل حداقل هفت همسایه دست راست و دست چپ می‌فرستند. عوام سه روز و سه شب عروسی می‌گیرند و هفت روز و هفت شب مجلس میهمانی ترتیب می‌دهند و چهل روز چشم انتظار «حضرت نبی» می‌مانند تا از راههای دور دست با انبانی برآز توغاتی برسد و آنان را که روزها را

شمرده و خویشن را به آستانه چهلمین روز چشم انتظاری برای دیدار خضر  
رسانده اند، خشنود سازد.

آنگاه که عزیزی جان خسته کرد و روی درنقاپ خاک کشید، در قلمرو  
فرهنگ مردم - به روز سوم اشارت ها می دهند که در آن روز باید نخستین  
زیارت مزار آن عزیز صورت گیرد. سپس در شب هفتم گردهم می آیند و از  
دلاور بودن آن وجود دورافتاده از قوم، سخن ها می گویند و از حرمت مردمداری  
ریش سفیدان کفن پوش، ذکر خیرها به عمل می آورند و در وصف چشمان خمار  
دختر کان زیبای ازدست رفته قوم، مویهها سرمی دهند و در چهلمین روز الوداع  
آنها، بر تربیشان حاضر می گردند و مرثیهها می خوانند. یا به گاه سرور و  
شادمانی، ناف بچه را به نام دوازده امام می برند و در شب ششم تولد کودکان،  
مراسم نامگذاری برپا می کنند و چشم چین و چشم تراکی از هفت آیه قرآن  
بر گهوارهها می بندند و چشم به را به نام چهل پیر، دور باش می دهند. و سه بار  
نام بچه را در گوش راست و گوش چپ او تکرار می کنند. به روز چهلم  
تولد کودکان، با جام چهل کلید آب مقدس بر سر کودکان می ریزند و امراض  
را - بدینو سیله - از وجود شکننده و ظرفیشان دور می ریزند و هر آنچه که  
پیشانی نوشته انسان هاست به قضا و قدر و به مکر حیل پرده هفت رنگ آسمان  
منسوب می دارند. در پندار عوام، آسمان به هفت بخش یا هفت طبقه منقسم  
می شود: آسمان اول از سنگ خاراست، آسمان دوم از پولاد، سوم ازمس،  
چهارم از نقره، پنجم از طلا، ششم از زمرد و بالاخره آسمان هفتم از یاقوت  
و این معادن آسمانی - از آثار هفت سیازه اند.

در هفت آسمان یک ستاره نداشتند یاد رفت آسیاب یک من آرد نداشتن  
را به عنوان کنایه در حق کسی اطلاق می کنند که بی برگ و نواست و  
فوق العاده فقیر.

نخستین روز هرماه، پس از رویت ماه نو به آب و سبزه می نگرند و  
نیک بختی و شادمانی در آن ماه را آرزو می نمایند. او لین شب هرماه (و  
نخستین شب هرسال) چراغ های خانه را روشن می گذارند تا اگر ارواح  
مرد گان باز آیند، در تاریکی نمانند.

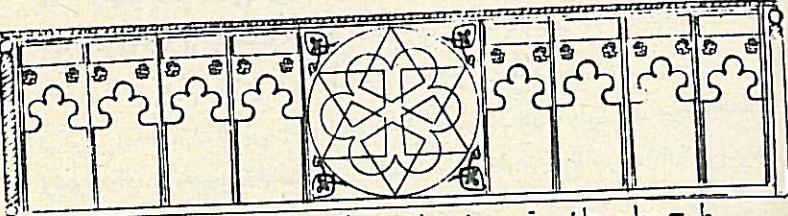
در افسانه های عامیانه، ره گم کرد گان یا جویند گان سرنوشت و قتنی

به دوراهی می رستند، قدام آهسته می سازند و چندی با کلامی یا پر نده نیکو منظری  
را زیر نظر می گیرند تا شوم و نحس بودن راه را در منحوس بودن قیافه  
پرندگان زشت و دریابند و راهی را بر گزینند که همای سعادت برس آن راه  
روی درختچه ای اطراف کرده است و بر پنجه اش یا منقارش چهل کلید چهل  
گنج را آویخته است تا به نیکو خصالان نیکو کار بسارد. کنیکا وان گنج جو  
نیز چهل دعا بر بازو می بندند و چهل ورد و ذکر می خوانند و از چهل بی راهه  
و چهل چشمۀ آب می گذرند تا بر در بسته ای برسند که با آن چهل کلید  
بر گرفته از منقار عقابان و همای سعادت، چهل قفل بسته را بگشایند و چهل  
در بسته را باز کنند و از چهل پله پائین روند و از دست چهل دیو، چهل لوطی  
طلسم گشته سنگ شده را نجات دهند و چهل شیشه عمر چهل دیو را بر چهل  
سنگ مرگ بکوبند و در یقه چهل صندوقچه پر گنج را بگشایند و چهل  
مروارید درشت را بیابند و برای به روزی و سعادت بر چهل بازو بینندند.

در بندار عوام، کود کی که ششم ماهه بدنی آید، در خور گریستن است  
و عاقبت شومی در انتظار اوست. بدخصوص در قلمرو تقدیر، بسیار هنگام -  
بدزعم عوام - خنین کود کی در مهلهکه زندگی سر بریده می شود. کود کی که  
هفت ماهه بدنی می آید، همواره در کارهای خود شتاب زده است و از آنجا  
این ضرب المثل و اصطلاح رایج شده است که: مگر هفت ماهه بدنی آمده ای؟  
تا ده روز پس از تولد کودک - در نزد عوام - مادر نباید زنی را که  
چادر سیاه به سر کرده است و یا به خیال او، جادو و طلسم همراه دارد و یا  
بیمار است، سورچشم است و سق سیاه و سیاه زبان یا بدقدم است و سنگین  
با - پذیرا باشد.

زنان سترون، چله نشینی می کنند و به چله خانه ها (اما کن خاصی که  
به این نام معروف شده و نظر کرده اولیاء یا پیر و قطب و مواد خاصی می باشد  
و ظاهر آنگه از مشکل نازائی زنان می گشایند) می روند و آب چله به سر  
می ریزند و مزار هفت تن ها - همان صاحبان کرامات - را زیارت می کنند.  
و آنگاه که طلسم شکست و صاحب اولاد شدند، در لالائی هاشان - فرزندانشان  
را غلام هفت پیر می نامند و بر چهل پشت چهل انسان حسود و صاحب چشم بد  
نفرین می فرستند.

در آذربایجان (اردبیل) اگر کسی بجهة خود را بیش از حد ناز کند، دیگران به تمخر و یا شوخی می گویند: مگر او را روی هفت تنها پیدا کرده‌ای؟ یا اگر کودکی مورد آزار همسالان قرار گیرد، مادرش پرخاش کنان داد می‌زند که دست از سر او بردارید مگر نمی‌دانید که من او را روی هفت تنها پیدا کرده‌ام. در هردو مورد منظور این است که زنانی که نازا هستند برای اینکه صاحب اولاد شوند، اعمال خاصی انجام می‌دهند با این شرح که: در برخی از روستاهای (از جمله در روستای شیخ کلخوران - واقع در چهار کیلومتری شمال اردبیل) سنگ مزاده‌ای بزرگ نقشینی یافته می‌شود که به‌زعم روستائیان، این سنگ مزارها متعلق به هفت برادر هستند که در زمان حیات صاحب کرامات بوده‌اند و بعد از وفات نیز زنان در کنار مزار آنها جمع می‌شوند و آب باران جمع شده در حفره کوچک سنگ مزار آنها را متبرک می‌دانند و می‌پندارند که با توصل به هفت تنها - صاحب فرزند خواهند شد.



طرح سطح جانبی قبور هفت تنان - دهکده شیخ کلخوران اردبیل  
گاهی اگر مادران به تحسین فرزندان پسر - به حد افراط - پردازند،  
دیگران به ریختند می گویند: مگر اورا بعد از هفت دختر کور به دست آورده‌ای؟  
در مجلس عروسی، پسر بجهة کوچکی شالی به کمر عروس می‌بند و  
ترانه‌های می‌خواند به‌تیست اینکه عروس صاحب هفت فرزند پسر و در آخر سر  
صاحب یک فرزند دختر بشود.

عوام طول مدت طبیعی بارور بودن زن را، نهماه و نه روز و نه ساعت و نه دقیقه و نه ثانیه می‌دانند. اگر بخواهند نوزاد پسر شود، نذر می‌کنند که تا هفت سال موى سر اورا بچینند. اگر به مرادر سیدند، پس از اتفاقی اين مدت موى او را چيده، هموزن ش طلا می گيرند و از آن طرق یا کشكولي ساخته به آستانه امام زاده یا زیارتگاه تحويل می‌دهند.

وقتی تره در کارشان افتاد، از خداوند - با چهل هزار اسمش - که آخرین آن اسم اعظم است یاری می‌طلبند و از چهار فرشته مقرب (عز رائیل، جبرائیل، اسرافیل و میکائیل) در گشايش کارها کملک می‌خواهند و به حضرت علی (ع) متول می‌شوند و چهار شب جمعه بی دربی این شمار را می‌خواهند:

بِاَللّٰهِ الْعَالَمِينَ دَرْبَازَكَنْ

بِاَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ دَرْخَواستَكَنْ

مَشْكُلَى اَفْسَادِهِ اَنْدَرَ كَارَ مَنْ

بَا دَوْ اَنْجَشتَ يَدَاللهِ بَازَكَنْ

اگر کسی در باره موضوع شومی صحبت کند (نظیر مرگ، بیماری، حیوانات مضر و...) دیگران برای دفع شر، سپیدهدم شتابان از خانه پیرون می‌روند و در چهار جهت اصلی می‌گردند و دعا می‌خواهند و ادوات بد و حیوانات آسیب‌رسان و قحطی و مرض را دور باش می‌دهند.

اگر شخصی را به نفرین سخت یاد کنند، هفت قدم بر می‌دارند و

بر می‌گردند و همان مسیر طی شده را هفت بار می‌روند و نفرین می‌نمایند.

با اگر بخواهند سو گند گرانی بخورند، چنین رفتاری را تکرار می‌کنند.

حد معمول ایام عروسی را سه و گاهی هفت روز می‌دانند. در اغلب

داستان‌های محلی آذربایجان - در وصف عروسی - چنین گفته می‌شود:

«... توی دوت دیلار، یدی گون، یدی گجه، ایولرده شمع چراغی -

داغلارده گون چراغی. = عروسی گرفتند، هفت روز و هفت شب. در خانه‌ها

شمع روشن بود و در کوهستانها چراغ گون.»

اگر مرده‌ای را از دم در خانه‌ای بگذرانند که در آن خانه بیماری

باشد، باید بی‌درنگ دست و پای بیمار را حنا بینندند و سپس آنرا بشویند

و آب آنرا پشت سر تابوت به ریند و بیمار را بلند کنند و هفت قدم او را

راه ببرند تا دردهایش فرونشیند و بهبود یابد.

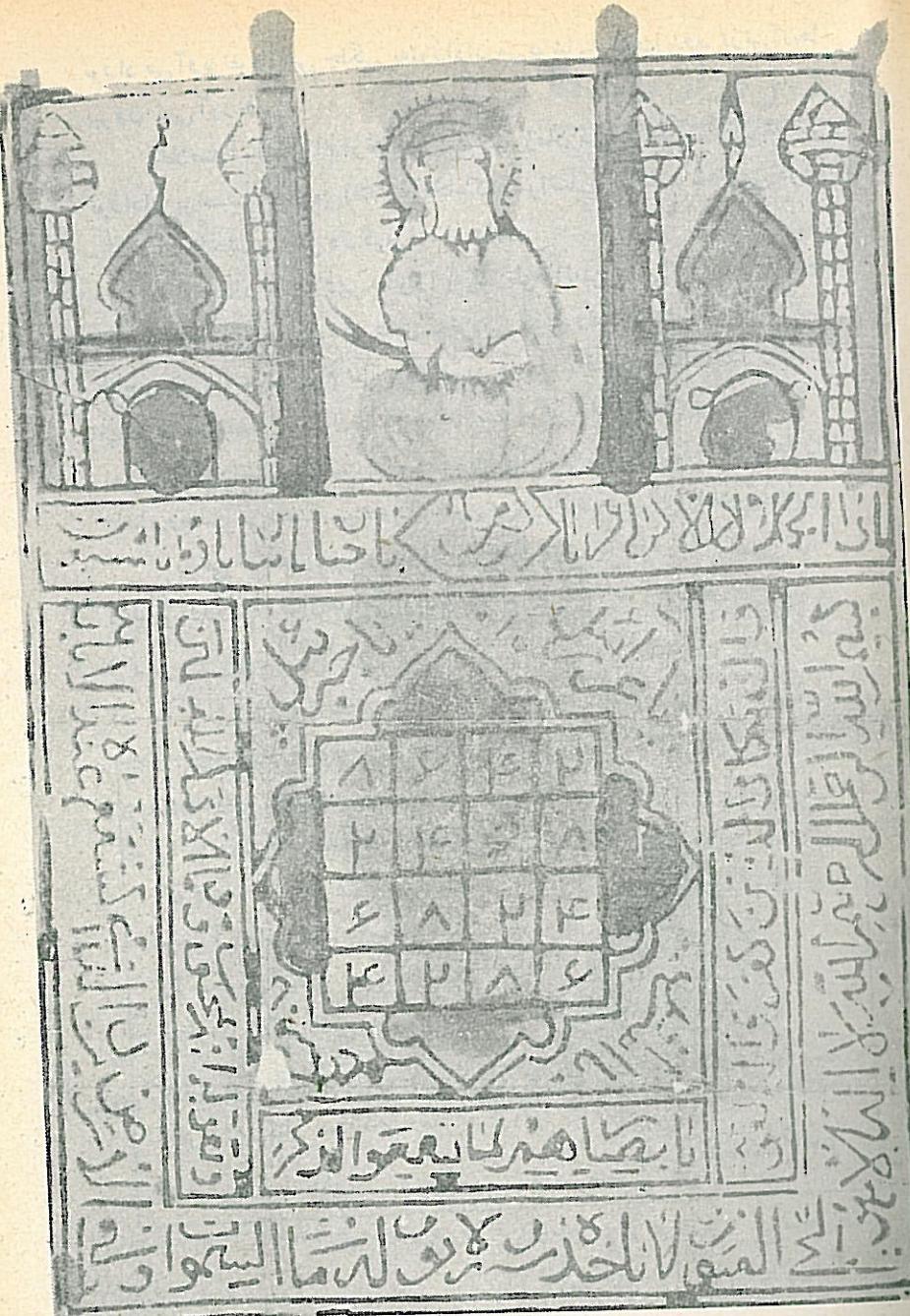
در جندق اگر کسی سخت بیمار شود، زنی لباس سفید می‌پوشد و

به یکدست چشم چینی می‌گیرد که نوعی چاقوست و به دست دیگر یک زنبیل

به درخانه‌ها می‌رود و تکه‌پارچه‌هایی از مردم درخواست می‌کنند و لباس

چهل تکه‌ای از آن پارچه‌ها می‌دوزد و به بیمار (بخصوص در مورد کودکان)

می‌پوشاند تا شفا یابد.



برای گشایش کارها - به اسم اعظم و ملائک مقرب و حضرت علی (ع) متول  
هی شوند.

زمستان را به دو چله بزرگ و کوچک تقسیم می نمایند و به «پنجه» یا پنج روز «اضافه بر سازمان» پایان سال کهنه و شروع سال جدید معتقد می شوند و در این پنج روز حداقل پنج مجلس عروسی راه می اندازند و پنج رخت نو می برند و پنج حیوان حلال گوشت ذبح می کنند و به پنج همسایه خود سهمی از گوشت قربانی می فرستند.

عوام مزاج آدمی را چهار نوع می دانند: دهوی، بلغمی، صفرائی و سودائی. اگر چشم کسی دانه زد (در تهران می گویند: اگر تو را آورد) باید هفت دانه گندم را در تیم استکان آب بریزید و هفت «قل هو الله» به آن بخواند و به چشم بیمار بکشند تا تو را از میان برود. در خراسان نوزاد را گاهی تاسه روز یا سه اذان شرعی - شیر نمی دهند.

باور دارند که قبل از هر چیز باید اندرون طفل از خون کثیف پاک شود.

اگر نوزادی زیاده از حدگیری کند و در اثناء گریه سرش را مرتبأ عقب و جلو به برد، می گویند بچه چهار خط یا چهار شیار خفیف و کم عمق چهار فرق در زیر پوست جمجمه شان چهار خط یا چهار شیار خفیف و کم عمق وجود دارد که از ملاج آنها شروع و به چهار طرف سر یعنی پیشانی و قفا و گوش راست و گوش چپ ختم شده است. در خراسان زنان پر و متخصصی وجود دارند که چهار فرق بودن بچه ها را تشخیص و ظاهرآ مداوا می کنند.

در کرمان اگر کودکی مورد اصابت چشم بد قرار گیرد و گرفتار چشم زخم شود، هفت نخود سبز، هفت ریزه نمک، هفت ریزه زاج، هفت دانه اسفند را با قدری پر سیاوشون می جوشنند و صاف می کنند و بابات شیر پیش می کنند. و به خورد بچه می دهند. یا هفت دانه اسفند، هفت دانه فلفل، هفت خرد نمک، هفت خرد زاج را با هم می کویند و در آتش می ریزند و از خاکستر آن «چارخالو» روی صورت بچه می گذارند (چهار خالو - چهار خال در چهار گوشه صورت : روی پیشانی، روی چانه و دو گونه).

در گیلان وقتی عروس به خانه داماد می آید، سه دفعه یا هفت دفعه، دور چاه آب حیاط خانه داماد می گردد و سکه ای در چاه می اندازد. به هنگام تمیز کردن چاه، این سکه نصیب هر کس شود، به عنوان «ته کیسه» در جیب کوچک لباس پنهان می کند، معتقدند شگون دارد.

در شیراز چهل بسم الله که بر قطعه بر نجی حک شده است بر گردن

نوزاد می‌آویزند و لیاس چلگی به نوزادان می‌پوشانند و چهل روز از تن آن‌ها بیرون نمی‌آورند.

خلاصه آنکه عوام از گاه ولادت تا زمان مرگ، از آن زمان که سر نوزادان برخشت تولد می‌افتد تا آنگاه که سرانسان برخشت لحد می‌خورد - از خشت تاختشت - سر در گرو اعداد دارد.

اگر عطار هفت شهر عشق را به یک طرفه العین درمی‌نوردد و خواجه عبدالله انصاری از صد میدان عشق سخن می‌گوید و فیشاغورث عدد را پدر تمام عناصر می‌شناسد - عوام نیز به زیباترین وجهی، قدر و اعتبار عدد را باز می‌گویند و تقدس و تبرک اشیاء و قداست برخی از اعمال و روزها را از یمن عدد می‌دانند و شایست و ناشایست‌ها و آمد و نیامد و روا و تاروها را باز اعداد و صلت می‌دهند. سیزده را نحس می‌دانند و بعضی از اعداد را سعد. برخی از اعداد برای عوام نیز جنبه سری دارند. با اندکی تأمل در زندگی روزمره انسان‌ها، می‌توان به تعداد این اعداد مقدس پی‌برد.

## دمن و راز عدد‌ها

### تساوی‌های جالب

تساوی‌های  $3 \times 51 = 153$  ،  $153 = 6 \times 21$  ،  $126 = 8 \times 86$  و  $8688 = 8 \times 1088$  عبارتند از جواب‌های معادله  $\overline{abc} = c \times \overline{ba}$ . برای اثبات این حکم، معادله مفروض را به این صورت می‌نویسیم:

$$(1) \quad 10(a - bc + b) = c(a + 10b - bc)$$

از این‌جا، می‌توان حالت‌های زیر را تشخیص داد:

اگر داشته باشیم  $a = 1$  ، به دست می‌آید:  $10 = b(c - 1)$  ، که در نتیجه، خواهیم داشت:  $b = 2$  و  $c = 5$  یا  $b = 5$  و  $c = 3$ .

اگر داشته باشیم:  $a = 6$  ، به دست می‌آید:  $60 = bc + b$ . در این حالت،  $c$  عددی است زوج، بنابراین می‌توان فرض کرد  $c = 2k$  و  $c < 9$  ، باشد داشته باشیم:  $4 \leq k \leq 1$ . از این‌جا:

$$k = \frac{60 + b}{2b + 1}$$

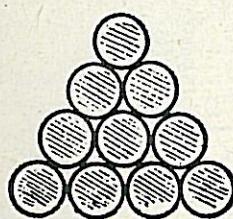
چون  $4 \leq k$  ، بنابراین  $8 \geq b$  ، یعنی  $b = 8$  یا  $b = 9$ . بدساند گی معلوم می‌شود که تنها  $b = 8$  قابل قبول است و از آن‌جایا به دست می‌آید:  $k = 4$  ، یعنی  $c = 8$ .

به ازای  $c = 5$  داریم:  $a - 1 = 4(5a - 2b) = a - 1$ . می‌تواند یکی از مقادیر ۱، ۵ یا ۹ را پذیرد، که به ازای هیچ‌کدام از آن‌ها، مقدار مناسبی برای  $b$  به دست نمی‌آید.

### جا به جائی سکه‌ها

با ۱۰ سکه یک مثلث ساخته ایم که قاعده آن به طرف پائین است. با حرکت دادن فقط سه سکه، مثلث را معکوس کنید، یعنی قاعده آن به طرف بالا و رأس آن به طرف پائین قرار گیرد. برای جا به جائی تنها می‌توان سکه کنار را جا به جا کرد و در کنار سکه‌های دیگر قرارداد.

پاسخ در صفحه ۶۳۲



معادله  $\overline{ab} \cdot c = a \cdot \overline{bc}$  هم دارای جواب است . این جوابها عبارتند از:

$$19 \times 5 = 1 \times 95, 26 \times 5 = 2 \times 65, 49 \times 8 = 4 \times 98 \\ 16 \times 4 = 1 \times 64$$

ضمناً ، می توان ثابت کرد که معادله جواب دیگری ندارد . در واقع ، از معادله  $\overline{ab} \cdot c = a \cdot \overline{bc}$  نتیجه می شود:

$$10a(c-b) = c(a-b)$$

روشن است که یکی از جوابها به صورت  $a=b=c$  در می آید ، که بی معنی است .

اگر داشته باشیم:  $c=5$  ، به دست می آید:

$$b = \frac{9a}{2a-1}$$

چون  $a=1$  نسبت به هم اول است ، باید  $2a-1=2a$  ، شمارنده ای (یا مقسوم علیه) از ۹ باشد ، داریم:

$$1) 2a-1=1 \Rightarrow a=1, b=9$$

$$2) 2a-1=3 \Rightarrow a=2, b=6$$

$$3) 2a-1=9 \Rightarrow a=5, b=5$$

حالت سوم ، همان حالت  $a=b=c$  است.

حالاً به حالت  $a-b=5$  می پردازیم ، در این حالت داریم:

$$2(b+5)(c-b)=c$$

که ممکن نیست ، زیرا باشرط  $a-b=5$  داریم:

$$2(b+a)(c-b) \geq 10$$

در حالی که  $c \leq 9$

اگر فرض کنیم  $b-a=5$  ، به دست می آید:

$$c = \frac{2a(a+5)}{2a+1}$$

چون  $a=1$  نسبت به هم اول است ، باید  $a+5=2a+1$  بخش بذیر

باشد . چون باید داشته باشیم  $a+5 \geq 2a+1$  ، بنابراین  $4 \leq a$  . دو حالت ممکن پیش می آید:

$$1) a=1 \Rightarrow c=4, b=6$$

$$2) a=4 \Rightarrow c=8, b=9$$

و به این ترتیب ، هر چهار جوابی که در ابتدا ذکر کردیم ، به دست می آید . ثابت می شود ، و اثبات نه به سادگی ، که معادله  $\overline{ab} \cdot \overline{cd} = a \cdot \overline{bcd}$  دارای این جواب هاست .

$$13 \times 25 = 1 \times 325, 19 \times 50 = 1 \times 950, 27 \times 56 = 2 \times 756,$$

$$49 \times 80 = 4 \times 980, 16 \times 40 = 1 \times 640, 26 \times 50 = 2 \times 650,$$

$$39 \times 75 = 3 \times 975 \quad 83 \times 32 = 8 \times 332,$$

البته ، اگر از جواب های بی معنی  $\overline{aa} \cdot \overline{aa} = a \cdot \overline{aa}$  صرف نظر کنیم . این تساوی های جالب هم وجود دارند :

$$1 \times 664 = 166 \times 4, 2 \times 665 = 266 \times 5, 4 \times 998 = 499 \times 8,$$

$$1 \times 995 = 199 \times 5, 4 \times 847 = 484 \times 7, 6 \times 545 = 654 \times 5,$$

$$7 \times 424 = 742 \times 4,$$

که در واقع ، جواب های معادله  $a \cdot \overline{bcd} = \overline{abc} \cdot d$  هستند . آیا ، این معادله ، جواب دیگری دارد ؟

این تساوی ها را ، به نوعی ، تعمیم هم می توان داد ، مثلاً

$$\underbrace{1 \dots 9}_{n} \times 5 = 1 \times \underbrace{99 \dots 9}_{n} \cdot 5,$$

$$\underbrace{1 \dots 6}_{n} \times 4 = 1 \times \underbrace{66 \dots 6}_{n} \cdot 4,$$

$$\underbrace{4 \dots 9}_{n} \times 8 = 4 \times \underbrace{99 \dots 9}_{n} \cdot 8,$$

$$\underbrace{2 \dots 6}_{n} \times 5 = 2 \times \underbrace{66 \dots 6}_{n} \cdot 5$$

آخرین تساوی را ثابت می کنیم . سمت چپ تساوی ، به این ترتیب ، تبدیل می کنیم :

$$111(11+1) = 11^3 + 1^3 \quad 137(14+7) = 14^3 + 7^3,$$

$$148(14+8) = 14^3 + 8^3$$

خود تان ثابت کنید که این معادله جواب دیگری ندارد.

معادله  $\overline{abc} = (a+b+c) \cdot a \cdot b \cdot c$ ، تنها دو جواب دارد:

$$135 = (1+3+5) \times 1 \times 3 \times 5,$$

$$144 = (1+4+4) \times 1 \times 4 \times 4$$

ثابت کنید که معادله جواب دیگری ندارد.

برای معادله  $\overline{ab}(a+b) = a^3 + b^3$  داریم:

$$27(3+7) = 3^3 + 7^3, \quad 48(4+8) = 4^3 + 8^3$$

$$\text{و برای معادله } \overline{ab} : (a^3 + b^3) - ab = \overline{ab}$$

$$(3^3 + 7^3) - 3 \times 7 = 37, \quad (4^3 + 8^3) - 4 \times 8 = 48$$

همچنین، برای معادله  $\overline{abcd} = (a + \overline{bc} + d)^2$

$$6724 = (6+72+4)^2, \quad 1296 = (1+29+6)^2$$

$$\text{معادله } \overline{abcd} = (\overline{ab} + \overline{cd})^2$$

$$2025 = (20+25)^2, \quad 3025 = (30+25)^2$$

$$\text{معادله } \overline{abcd} = (\overline{ab} + \overline{c} + \overline{d})^2$$

$$9801 = (98+0+1)^2$$

و بالاخره، برای دستگاه  $\overline{abcd} = (a + b + \overline{cd})^2 = (\overline{ab} + \overline{c} + \overline{d})^2$

$$8281 = (8+2+81)^2 = (82+8+1)^2$$

### دوست عزیز آقای احمد کاشی

تقاضا می‌کنم، در مورد قاعده‌هایی که برای قابلیت تقسیم عدد ها پیدا کرده‌اید، دوباره، منتهی با استدلال، مطلب خود را مرقوم دارید. به نظر می‌رسد که قاعده‌ها درست است، ولی نیاز به اثبات دارد. ضمناً می‌توانید، اگر مایل باشید، با تلفن ناشر تماس بگیرید.

آشتی با ریاضیات

$$\underbrace{2 \ 66 \dots 6}_{n} \times 5 = (\underbrace{200 \dots 0}_n + \underbrace{66 \dots 6}_n) \times 5 =$$

$$= (2 \times 10^n + 2 \times \frac{10^n - 1}{3}) \times 5 = \frac{4 \times 10^{n+1} - 10}{3}$$

و سمت راست تساوی:

$$2 \times \underbrace{66 \dots 6}_n \times 5 = 2(\underbrace{66 \dots 6}_n + 5) =$$

$$= (2 \times \frac{10^n - 1}{3} \times 10 + 5) = \frac{4 \times 10^{n+1} - 10}{3}$$

و بنابراین، تساوی برقرار است.

نتیجه روشن است: به ازای هر عدد طبیعی  $n$ ، معادله به صورت

$$\overline{a_1 a_2 \dots a_n a_{n+1}} \times \overline{a_{n+2}} = a_1 \times a_2 \dots a_n \cdot a_{n+2}$$

دست کم، چهار جواب دارد. همان چهار جوابی که در بالا دادیم. ولی، جالب این است که بتوانیم به این پرسش پاسخ دهیم: آیا به جز اینها، جواب دیگری وجود دارد؟

با زهم تساوی‌های جالب

به معادله  $\overline{abcd} = \overline{ab}^2 + \overline{cd}^2$  توجه کنیم. این معادله دو جواب دارد:

$$1233 = 12^2 + 33^2, \quad 8833 = 88^2 + 33^2$$

می‌توان ثابت کرد که این معادله، جواب دیگری ندارد. طرح اثبات، بسیار ساده است. به سادگی می‌توان نتیجه گرفت که برای تحقق معادله، باید  $b^2 + d^2 = (d-1)^2 + b^2$  باشد. از همینجا، می‌توان حالت های ممکن را برای  $b$  و  $d$ ، از آنجا، برای  $a$  و  $c$  به دست می‌آورید.

جالب است که معادله  $\overline{ab} = a^2 + b^2$  جواب ندارد و در مورد معادله

$$\overline{abcdef} = \overline{abc}^2 + \overline{def}^2$$

کار بسیار دشوار می‌شود.

معادله  $\overline{abc}(\overline{ab} + \overline{c}) = \overline{ab}^3 + \overline{c}^3$  دارای سه جواب است:

## واژه‌های مربوط به زمان‌های زمین‌شناسی

دکتر عبدالکریم قریب

دوران (Ere) — مدت زمانی که به واسطه حادثه‌ای یا حادثه‌ای مشخص باشد دوران نامیده می‌شود.

دوران‌ها را به چند بخش تقسیم می‌کنند که به هر یک دوره (Période) می‌گویند. به لایه‌های رسوبی که در یک دوره تشکیل گردیده است، دستگاه (Système) کهنه می‌شود.

هر دوره را به چند بخش کوچکتر تقسیم می‌کنند که به آن‌ها دور (Epoque) می‌گویند. مجموع لایه‌های را که در یک دور تشکیل می‌شود ریسه (Série) می‌نامند. هر یک از دورها به چند بخش متمایز تقسیم می‌شوند. به این بخش‌ها اشکوب (Etage) می‌گویند. اشکوب عبارت است از یک حلقه (سیکل) تهشیتی که شامل یک پیشوای و یک پرسرو دریا است. در مطالعه زمین شناسی یک تاچیه، اشکوب واحد رده بندی زمین‌های آن ناحیه است.

دوران و دوره و دورواشکوب را به حسب این که ابتدا آن را در کدام تاچیه‌یامحلی، بررسی و شناخته باشند، به نام آن تاچیه یا محل یانمی که با آن محل مناسبی داشته است، نامیده‌اند. طرز نامیدن در زبان‌های فرانسه و انگلیسی وروسی به این طریق است که به آخر نام آن تاچیه ien (در فرانسه) و ion (در انگلیسی) و ckii (در روسی) اضافه می‌کنند. مثلاً در آخر دون که نام تاچیه‌ای در انگلستان است، ion یا ckii در آورده و به فرانسه آن را دونین (Devonien) و به انگلیسی آن را دونیان (Devonian) و به روسی آن را دونسکی بی (Devonckii) می‌نامند. در زبان فرانسه کلماتی که ien و در انگلیسی به ion ختم می‌شوند، هم به صورت اسم وهم به صورت صفت به کار می‌روند.

اما در زبان‌های دیگر مثلاً زبان روسی و آلمانی وغیره دوران‌ها و دوره‌ها و اشکوب‌ها را هنگامی که به صورت اسم باشند، به نام همان محل نامیده و هنگامی که به صورت صفت باشند، علامت صفت آن زبان‌ها را به آخر آن‌ها درمی‌آورند. مثلاً در زبان روسی هنگامی که منظود دوره‌ای باشد که در ناحیه دون شناخته شده است، و به عبارت دیگر به صورت اسم باشد آن را دون (Devon) و هنگامی که چزی را بدان منسوب می‌کنند، یعنی به صورت صفت باشد دونسکی بی می‌گویند، یعنی منسوب به دون. در زبان آلمانی آن را هنگامی که به صورت اسم باشد: دون، و هنگامی که به صورت صفت باشد دونیشه (Devonische) می‌گویند.

### دوران‌ها و دورها

پیش‌کمبری؛ پیش‌کمبری (Précambrien)

کمبری، کمبری (Cambrien)  
اوردوویس، اوردوویس (Ordovicien)  
سیلویر، سیلویر (Silurien)  
دون، دونی (Devonien)  
زغال، زغالین یا (Carboniferien  
Carbonifère,)  
برم، برمی (Permien)

پارین زی، پارین زیوی (Paléozoïque)

سه‌گانه، سه‌گانه (Trias, Triassique)  
ژورا، ژورایی (Jurassique)  
آهکین یا آهکینه (Crétacé)

میانزی، میانزیوی (Mésozoïque)

پارینه زاد، پارینه زادی (Eocene)  
اویگون، اویگونی (Oligocène)  
میوسن، میوسنی (Miocene)  
پلیوسن، پلیوسنی (Pliocene)  
پلیستوسن، پلیستوسنی (Pléistocene)  
هولوسن، هولوسنی (Holocene)

نوزی، نوزیوی (Cénozoïque)

برای اشکوب‌ها نیز به همین نحونام ناحیه را گرفته به صورت اسم و با افزودن  
حروف (ی) به آخر آن صفت می‌سازیم. مانند: آکاد یا آکادی به جای (Acadien) و پوتسدام  
یا پوتسدامی به جای (Potsdamien) وغیره.

### دوران‌ها و دورها و اشکوب‌های زمین‌شناسی

دان، دانی	
ماستریخت، ماستریختی	
کامپان، کامپانی	
سانتون، سانتونی	
کونیاک، کونیاکی	آهکینه، آهکین
تورون، تورونی	
ستومان، سنومانی	
آلب، آلبی	
آپت، آپتی	
بارم، بارمی	
هوتریو، هوتریوی	
والانژین، والانژینی	
پورتلاند، پورتلاندی	
کیمبریج، کیمبریجی	
اوکسفورد، اوکسفوردی	
کالرو، کالروی	
بات، باتی	
باژوس، باژوسی	
آلن، آلانی	ژورا، ژورایی
تو آر، تو آری	
پلنسباخ، پلنسباخی	
سینمور، سینموری	
هنازه، هنازهی	
رہت، رتی	
نور، نوری	
کارن، کارنی	
لادین، لادینی	
ویر گلور، ویر گلوری	
ورف، ورفی	سکانه، سکانی

کالابری، کالابری			هولوسن
آستنی، آستنی ای		پلیوسن	پلیوسنی
پلزان، پلزانی			
پونت، پونتی			
سارمات، سارماتی		میوسن،	
بوردیگال، بوردیگالی		میوسنی	
آکیتان، آکیتانی			
استامپ، استامپی		اویستوسن،	اویستوسنی
بارتون، بارتونی			
لوت، لوتنی			
ایپری، ایپری		اوسن،	
اسپارناس، اسپارناسی		اوسنی	
ثانت، ثانتی			
مونت، مونتی			

## دوازده و جهی منتظم در گره

در عکس دو شکل دیده می‌شود: کره‌ای با سوراخ‌ها و دوازده وجهی منتظم. همان طور که می‌بینیم، دوازده وجهی منتظم در داخل کره شفاف قرار گرفته است. جالب این است که کره هم بادوازده سوراخ خود، در داخل دوازده وجهی منتظم قرار دارد و به راحتی می‌توان جای کرده و دوازده وجهی را عوض کرد.



کسانی که مختصری از هنر تراشکاری اطلاع داشته باشند، می‌توانند این جسم را بسازند. ابتدا کره را درست کنند، سپس جای سوراخ‌ها را علامت بگذارید و بعد آن‌ها را تا عمقی نه چندان زیاد سوراخ کنند. حالا بالبه چاقو، کار را دنبال کنید. مرزهای سطح‌های مخروطی هریک از سوراخ‌ها، ضمن رسیدن بهم، پنج ضلعی‌هایی را که در شکل دیده می‌شود، تشکیل می‌دهند.

در اینجا فقط تصویر و راهنمایی برای ساختن آن داده شده است، ولی در واقع، برای درست کردن آن، باید، علاوه بر هنرمندی و دقیق و حوصله، از تصور ذهنی خود هم کمک بگیرید.

پرم، پرهی  
کونگور، کونگوری  
تورنژ، تورنژی

آرتسلک، آرتسلکی  
اورال، اورالی  
مسکو، مسکوی  
نامور، ناموری  
زغال، زغالین  
دینانت، دینانتی

فامن، فامنی  
فران، فرانی  
ذیوه، ذیوه‌ای  
ایفل، ایفلی  
کوبلتز، کوبلتزی  
ذدین، ذدینی  
دوون، دوونی

دائونتون، دائونتونی  
لودلوو، لودلووی  
ونلوك، ونلوكی  
سیلور، سیلوری

والانت، والانتی  
آشگیل، آشگیلی  
کارادوک، کارادوکی  
للاندیلو، للاندیلوی  
آرنیگ، آرنیگی  
ترمادوک، ترمادوکی  
اوردویی، اوردوویی

پوتسدام، پوتسدامی  
آکاد، آکادی  
ژئورژ، ژئورژی  
کمبر، کمبری

پارینزی، پارینزیوی  
یا  
دوران اول

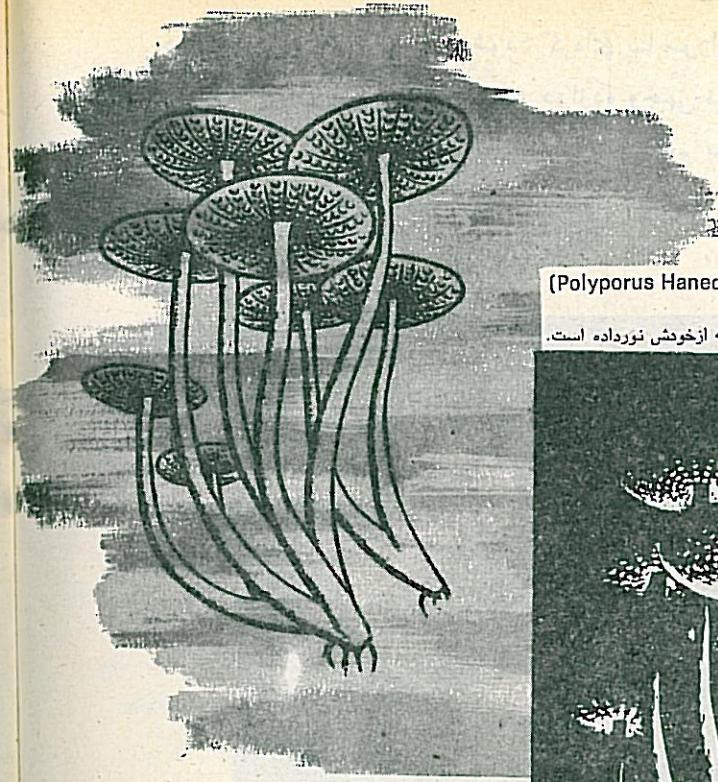
که آن هم می درخشید. پیدا کردن چینین قارچ هایی در داخل جنگل آسان است. تاییدن نور از جانداری مانند همان قارچ، بیو لوومی نه سانس (نور زنده) نامیده می شود. ۱ مثال این نوع جانداران در طبیعت بسیار است. هزاران سال است که دریانوردان می دانند که وقتی قایقی در شب از روی آب عبور می کند، یا پارویی به درون آب زده می شود، سطح آب درخشندگی می یابد. یونانیان قدیم منشاء این نور را با صاعقه یکی می دانستند و معتقد بودند که صاعقه نتیجه انفجار شدید ابرهاست. پدراها عده ای این نور را به جرقه هایی تشبیه کردند که از به هم زدن ذوق طعمه سنگ چخماق پدید می آید. بعضی هم معتقد بودند که دریا در روز نور خوازشید را به دام می اندازد و در شب همان نور را پس می دهد. بعد از کشف فسفر، پاره ای از مردم معتقد شدند که درخشش آب دریا مربوط به فسفر موجود در آن است. عده ای هم علت این پدیده را فساد و تباہی مواد می دانستند. آنان می گفتند که ماهی مرده یا چوب در حال پوسیدن گاهی درخشان می شود. برخی هم علت را از پدیده های الکتریکی می دانستند.

بنجامین فرانکلین کسی بود که به نظریه اخیر اعتقاد داشت، اما زمانی که از ساحل دریا دیدن کرد و توانست آزمایشی در این زمینه ترتیب دهد، نظرش تغییر کرد. او دریافت که وقتی آب دریا درون بطريق ریخته و تکان داده شود، درخشان می گردد. اما بعد از مدتی این خاصیت از بین می رود. او می دانست که جانوران ویژه ای در دریا وجود دارند که قادر به تولید نورند و به این نتیجه رسید که علت درخشیدن آب دریا، وجود جانداران ریز درون آن است، وجود آنها را می توان به هنگام عورشان از داخل آب دریافت. اما امر و زه می دانیم که علت درخشیدن آب دریا، وجود جانداران ذره بینی بد نام تاز کداران است. این آغاز یان در سطح آب شناورند و زمانی که از حالت آرامش خود در آورده شوند، می درخشند.

افرادی که در مناطق ساحلی زندگی می کنند، ممکن است ماهی های مرده ای را دیده باشند که در شب می درخشند، در این مورد علت، وجود هزاران باکتری درخشان در روی بدن ماهی است. مقداری گوشت را هم اگر در اتاق سرد بیاوزیم، ممکن است به همان سبب خاصیت درخشندگی بیابد. حتی باکتری های مزبور گاهی سبب درخشندگی اجسامی شده اند که در میدان های جنگ باقی مانده است.

همه ما با نوری که از کرم شب تاب ساطع می شود آشنا هستیم. این کرم البته نوزاد نوعی پروانه محسوب می شود و این پروانه در آوازها و افسانه های قدیمی پاره ای از مل آمده است و چه بسیار کوکانی که بدامید روشن ساختن اطاق خود تعدادی از این

1— Bioluminescence.



چپ: قارچ دارای درخشش (Polyporus Hanedai) در روز.

زیر: وضع همان قارچ در شب که از خودش نور داده است.



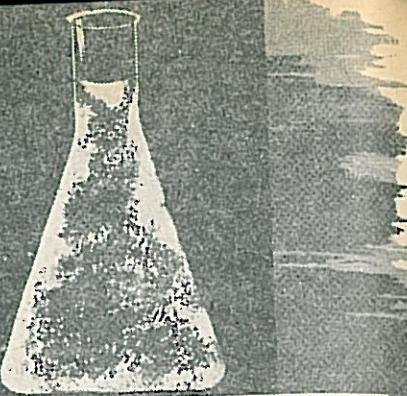
## نور زنده

یاک پدیده شگفت انگیز

E. NEWTON HARVEY

اگر در اعمق جنگل های مرطوب گردش کرده باشید، احتمالاً چیزهای درخشانی را در روزی تنہ درختان دیده اید. عامل این درخشش طبیعی میسلیوم یاریسه های نوعی قارچ است که بروی چوب می روید. ریشه های قارچ بالاخره بدنه ای را پدید می آورند

نوکتیلوکا میلیاریس (*Noctiluca miliaris*) که در زیر نشان داده شده، نوعی تازکدار دارای درخشش است و در سطح دریا به مقدار زیاد یافت می‌شود. علت درخشش شدن سطح آب دریا هم وجود این جاندار است.



بالا: یک گلوبنی از باکتری‌های قادر قدرت درخشش که از نوع چشم یافته درخشش‌دار خود مستند. علت عدم قوانایی آن‌ها در درخشش، نداشتن آلتییدی است که وجودش برای تولید نور ضروری است. اگر بخار محتوی آلتیید را از دهانه غلظت بدانون آن حدایت شود، این باکتری‌ها خواهند درخشید.

بروئی روشننس (*Beroë rofescens*) از شانه‌دارانی است که قادر درخشش دارد. شانه‌داران از جمله عروس‌های دریایی بسیار نرم هستند.



بالا: نوعی عروس دریایی دارای قدرت درخشش بعنوان آکواریا اکواریا (*Aequorea aequorea*). این جانور بمنگام برانگیخته شدن، از قاعده بازویی فراوانش شروع به نوردادن می‌کند.

سمت راست: یک پرکنہ هیدروئید. این مجموعه شامل تعدادی جانور هیدر مانند است که در گلزار هم بسیار می‌پرند و مجموعه آن‌ها مانند گیاهان شاخه شاخه به نظر می‌رسند.



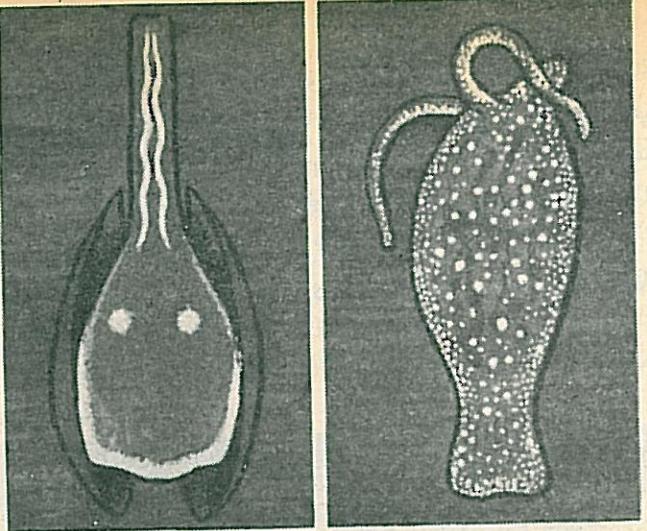
زیر: این ماهی مرده که در روی ماسه‌های ساحلی انتاد، مورد حمله پاکتی‌های درخشش قرار گرفته است. این پاکتی‌ها سبب درخشش بدن ماهی در هنگام شبه می‌شوند.

پروانه‌ها را جمع آوری کرده‌اند.

این‌ها فقط چند مثال محدود از خاصیت بیولوژیکی شناسی هستند. پس از این جاندارانی را که نور تولید می‌کنند، می‌توان به آسانی با چشم دید، برای داشتن بعضی دیگر باید ذره‌بین به کار برد و برخی را باید فقط با بزرگ نمایی زیاد میکروскоп بورد مشاهده قرار داد. در میان گیاهان فقط گونه‌های ساده و ابتدایی - باکتری‌ها و قارچ‌ها - خاصیت درخشش‌گی دارند، و تا آن‌جا که می‌شناشیم - در حدود ۴۵ نوع از جانوران این خاصیت را دارند. شاید انواع دیگری هم باشند که هنوز موردناسابی جانور شناسان واقع نشده‌اند.

تعدادی از گروه‌های جانوران ساکن خشکی خاصیت درخشش‌گی دارند. از میان حشرات بعضی از سوسک‌ها، کرمینه، پروانه‌ها و بعضی از مگس‌هارا می‌توان نام برد همچنین نوعی مگس دیگر به نام فولگورا<sup>۱</sup> وجود دارد که منطق به راسته جور بالان است. همچنین هزار پایان، کرم‌های خاکی و حلزون‌های خشکی دارای قدرت درخشش هم وجود دارد. جالب توجه این است که هیچ کدام از جانوران انگلی ساکن خشکی این توانایی را ندارند.

۱- از جمله می‌توان نوعی کرمینه مگس به نام فولگورا (*Fulgora*) را نام برد که به تعداد زیاد از سقف غارها در زلاندنو آویزان می‌شوند و وقتی نور بدهند سقف غار متوجه آسمان پرستاده را پیدا می‌کند.



سمت چپ: دوکفهای فولانس داکتیلوس، که رومیان از خوردن آن لذت می‌بردند.  
سمت راست: شکمپای درخشندۀ فیلی‌رویی، که در سطح دریاها یافت می‌شود. نورهای ساطع شده از بدن این جانور را شبیه بر سطح آب می‌آوان دید.

سطح دریا، از جمله شکم پای درخشندۀ به نام فیلی‌رویی<sup>۱</sup> و توئینکتی به نام پیروسونا<sup>۲</sup> هم قدرت نوردادن دارند. نورهای منفردی که در شب در روی آب مشاهده می‌شود، به علت وجود آن‌هاست.

پاره‌ای از ماهی‌ها بدن سبب که خود ماده‌ای نوردهنده می‌سازند درخشنان نیستند، بلکه، آن‌ها انواعی از باکتری‌های درخشندۀ را در قسمت‌های ویژه‌ای از بدن خود جای می‌دهند و میزبان آن‌ها هستند. باکتری‌ها همواره در این قسمت‌های بدن وجود دارند، از ماهی ماده‌ای دریافت می‌دارند و در عوض برایش نور تولید می‌کنند. وجود این باکتری‌ها هیچ گونه ضرری برای میزبان ندارد، واین مثال، مورد جالب توجهی از زندگی همزیستی یعنی حالتی است که در آن دو جاندار از کمک‌هم استفاده می‌کنند. در ماهی‌هایی که در آب‌های هند‌شرقی یافت می‌شوند، باکتری‌های درخشش فتوبلفارون<sup>۳</sup> و آنومالوپس<sup>۴</sup> را بهمیشه در اندام‌های مخصوصی که در زیر چشم‌ها وجود دارد می‌توان یافت. باکتری‌ها در فاصله میان یاخته‌های استوانه‌ای شکلی زندگی می‌کنند که خون زیادی به آن‌ها می‌رسد. این باکتری‌ها به طور مداوم نور تولید می‌کنند. اما البته ماهی می‌تواند بدوسیله نوعی

1- Phyllirrhoë  
4- Anomalops

2- Pyrosoma      3- Photoblepharon

نهایا جانور درخشندۀ‌ای که در آب‌های شیرین ساکن است، نوعی لایتا است که در زلاندو زندگی می‌کند و بسنگ‌های درون جریان‌های آب‌شیرین می‌چسبد. البته لاروهای درخشندۀ بعضی از مگس‌ها هم در آب شیرین به سر می‌برند، ولی جانور بالغ آن‌ها ساکن خشکی است.

به هر حال، متنوع‌ترین انواع جانداران مولد نور را در آب اقیانوس‌ها می‌توان یافت. دریان آغازیان میکروسکوپی، شعاعیان و تاژک‌داران را می‌توان نام برد. دریان تاژک‌داران، مخصوصاً گوندای به نام نوکتیلوکامیلیاریس<sup>۱</sup> وجود دارد که سبب پدید آمدن نورهای جالب در سطح آب می‌شود و مانند آن است که در شب کشته از میان مایع ملتهب می‌گذرد.

اسفنج‌های مخصوص، تعدادی از عروس‌های دریایی و سیفون داران، بسیاری از شانه‌داران از خود نور می‌دهند. هیدروزوآها و نوعی ایسیونر درخشنان هم وجود دارد که بسنگ‌ها می‌چسبند، یادروی ماسه‌ها رشد می‌کنند. کرم‌های دریایی گوناگون، نمو تیدها، ستاره‌های شکننده، نوری برانش‌ها و شکم‌پایان دریازی هم زمانی که از روی سطوح جامد می‌گذرند، نور تولید می‌کنند.

نرم تن دوکفهای به نام فولاس داکتیلوس<sup>۲</sup> کف دریا را سوراخ می‌کند و مخاطی درخشندۀ از خود به جای می‌گذارد. وقتی که جانور برانگیخته شود، این مایع مخاطی از راه یک رشته مولد به نام سیفون به درون آب وارد می‌شود. رومیان قدیم از مزه این نوع دو کفهای لذت می‌بردند و آن را در چشیدن ها مصرف می‌کردند. پلینی بزرگ در تاریخ طبیعی خود می‌نویسد: فولاس‌ها در دست یادرهان به هنگام جویده شدن می‌درخشند. اگر قطره‌ای از مایع چرب بدن آن‌ها بر لباس یاروی زمین یافتد، این قطره هم خواهد درخشید.

از میان جانوران آزاد دریا، بسیاری از اسکویدهای میگویان اعمق دریا و نوعی ده‌با به نام پراون<sup>۳</sup> هم نور تولید می‌کنند. تعداد زیادی از این‌گونه ماهی‌ها هم قدرت درخشش دارند. در پاره‌ای از این‌گونه عضو درخشندۀ درانتهای زائدی که از قسمت جلوی بدن ماهی درآمده، قرار دارد. در ماهی‌های دیگر، ردیف‌هایی از نورهای چراغ مانند در دو طرف بدن متشابه می‌گردند. این اعضاء نورقابل توجهی از خود منتشر می‌کنند. معمولاً جانداران دریایی درخشندۀ را در اعمق زیاد می‌توان یافت، اما پاره‌ای از انواع آن‌ها هم ساکن قسمت‌های سطحی آبند، که دریان آن‌ها، پلانکتون‌ها را می‌توان نام برد که به آرامی در دریا شنا می‌کنند. پلانکتون‌ها شامل آغازیان، عروس‌های دریایی و شانه داران هستند که از آن‌ها قبل نام برد شد. چند گونه دیگر از جانوران

1- Noctiluca miliaris      2- Pholas dactylus      3- Prawn

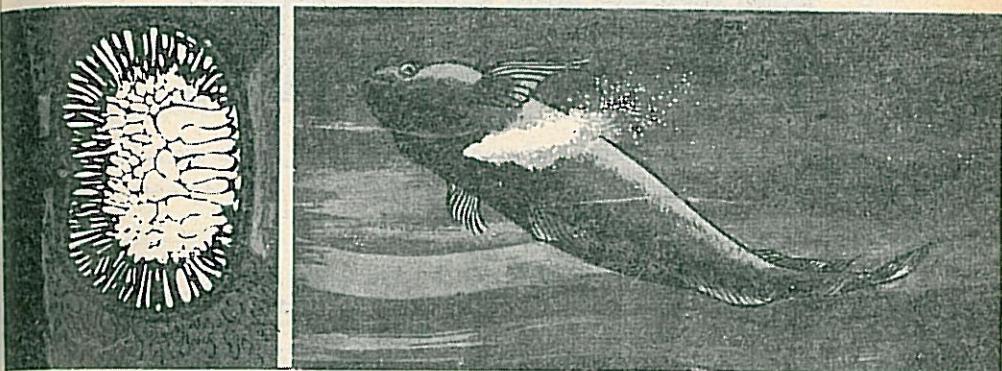
در پاره‌ای از موارد، نور توسط عدسی‌ها یا منعکس کننده‌ای هدایت می‌شود. این نوع ساختمان که فتونور نام دارد به فانوس پیچیده‌ای شبیه است و در اسکوپ‌ها، میگوها و ماهی‌ها یافت می‌شود.

نور ممکن است در خارج یا داخل یا خته‌ها تولید شود. در این موارد، ماده نوردهنده حاصل ترشح غده‌ای است که راه خود را به سوی بیرون بدن می‌یابد. چنین ترشحاتی را در نرم تن فлас، پاره‌ای از سخت پوستان، کرم‌های خاکی و هزار بیان می‌توان یافت. گاهی هم جانور زمانی نور می‌دهد که مورد حمله باکتری‌های نورافشان قرار گرفته باشد. در چنین مواردی معمولاً یماری حاصله هم کشنده است، چنین مواردی در جانداری کوچک به نام سندلی<sup>۱</sup> دیده می‌شود. سندلی یمار در ابتدا بسیار فعال و درخششده است. اما به فاصله چند روز، با پیشرفت یماری این حشره تبلیغ می‌شود و میرد و بالطبع بدنش از عمل نورافشانی بازمی‌ماند. باکتری‌های نورزا میگوهای آب‌شیرین، جیر، چیرک، می‌فلا، کرمینه، حشرات، ماهی‌های کوچک و خرخاکی را نیز یمار می‌سازند.

به طور کلی می‌توان مطمئن بود، حیوانات زنده‌ای که از آن‌ها نور مداوم ساطع می‌شود، تحت تأثیر باکتری‌های نورزا قرار گرفته‌اند. گیاهان نورزا (باکتری‌ها و قارچ‌ها) همواره از خود نور می‌دهند، حال آن‌که جانوران نورزا تنها در موقع بر انگیخته شدن قادر به این کارند. حشره شب تاب تنها هنگامی نور می‌دهد که یک تحریک عصبی از سیمیر اعصاب پذیرد و به اندام مولد نور برسد، تغییر مکانیکی که به هنگام انداختن یک شیئی در درون آب یا گذر کردن یک قایق در روی آب پدید می‌آید، سبب نورافشانی جانداران بخصوصی در این محیط می‌شود. جانوران خاصی در دریا، هنگامی نورافشانی می‌کنند که به طریقه شیمیایی تحریک شوند. مثلاً این عمل را از راه افزودن آمونیاک به آب دریا می‌توان انجام داد. تحریک الکتریکی هم می‌تواند موثر باشد. اگر جریان الکتریکی از بدن جانوری که مولد نور است پذیرد، شعاعی از نور پدید خواهد آمد.

درخششی که در تاریکی در چشم گر به دیده می‌شود، مسلمان به بیولوژی نه‌سانس شبیه است در واقع سال‌ها آن را جزء نورهای خود به‌خود (یعنی مشابه نوری که از قارچ‌های نورزا پدید می‌آید) طبقه بنده می‌کردند. اما آن‌چه که در چشم گر به مشاهده می‌شود، تنها انکاسی از نورهای ضعیف خارجی است. اگرچنین درخششی را در چشم گر به دیده، باید بدایید که در خارج نوری، حتی بسیار ضعیف وجود دارد. اگر گر به را در محیطی کامل‌تاریک قرار دهید، درخشش مزبور هم از میان خواهد رفت.

مکانیسم پرده‌ای نورها را خاموش کند. در قطب‌بلفارون پرده‌ای سیاه رنگ که به پلک شبیه است به روی اندام مولد نور کشیده می‌شود، اما مکانیسم پرده‌ای آن‌ما لوبس نوعی دیگر است، بدین معنی که اندام تولید کننده نور به وسیله نوعی مفصل بر گردانده شده، به سمت پایین آورده می‌شود و در شکاف یا کیسه‌ای سیاه رنگ قرار می‌گیرد. وقتی که اندام بدین صورت در آید هیچ کدام از سطوح مولد نور دیده نمی‌شوند. ماهی در حین حرکت در آب، این کارها را به طور متناسب انجام می‌دهد و در نتیجه، مانند آن است که یک رشته نورچشمک زن در آب وجود دارد.



در نوعی ماهی به نام فیزیکولوس جا پینکوس مخزنی غده‌ای وجود دارد که در درون باکتری‌های نورزا رشد می‌کند. در سمت چپ، مقطع طولی این مخزن نشان داده شده است. ماهی به کمک انتقال عضلات، باکتری‌ها را به خارج می‌فرستد و در نتیجه باکتری‌ها ابری نورانی درستخراج آب پدید می‌آورند.

در گونه‌های دیگر ماهی‌ها مثلاً در فیزی کولوس<sup>۱</sup> مخزنی غده مانند وجود دارد که دارای مجرایی به سمت بیرون است. در این غده باکتری‌های درخثان رشد می‌کنند و بد وسیله انتقال عضلات به بیرون رانده می‌شوند و باکتری‌ها به هنگام خارج شدن از مجرای ماده‌ای از خود ترشح می‌کنند.

اندام‌های مولد نور ساختمان‌های متفاوتی دارند. نور ممکن است مانند باکتری‌ها یا تاژکداران از یک یاخته منفرد خارج شود، یا مانند کرم شب تاب از یک سری یاخته

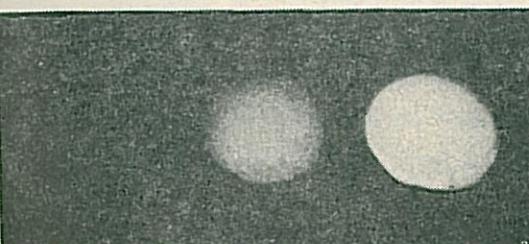
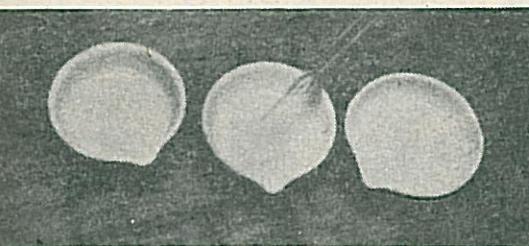
می کند. این واقعیت را مدت هاست که می دانیم، همچنان که در آن نویس زمان الیزابت، به نام جان فلچر در نمایشنامه برادر بزرگتر می گوید:

«ای کرم شب تاب پر زرق و برق، تو آتشی به همراه داری که در آن گرمایی نیست...» نورهای سرد چندین نوع آند. محققین دریافتند که در یک نوع واکنش شیمیایی ویژه، عملکرماهی حاصل نمی شود و از روی حاصله ازوکنش، عموماً به صورت نور مرئی در می آید. این کیفیت را اولمی نه سانس شیمیایی نامند. علت درخشش فسفر هم که تقریباً ۳۵۵ سال قبل کشف شده، همین است. ماده آلی بدنام لو مینول یا آن طور که شیمی دانان می گویند آمینوفتالیک هیدرازید، از راه اولمی نه سانس شیمیایی، مقدار قابل توجهی نور تولید می کند.

وقتی که نور، مخصوصاً اشعة ماوراء بنفس به ترکیبات ویژه ای برخورد کند، آنها را در تاریکی، درخشان می سازد، درحالی که گرمای قابل توجهی هم از آنها ساطع نمی گردد. این قبیل مواد حساس را فسفر خاصیت مزبور را فسفرسانس گویند. اگر ماده حساس - فسفر - تنها بعداز آن که برای مدت کوتاهی در معرض تابش نور قرار گرفت درخشان شود و یا در همان حال نور بدهد، نور حاصله را فلورسانس گویند. برای مدت کوتاهی فلورسانس (و همچنین فسفرسانس) را علاوه بر نور معمولی، با اشعه ایکس هم می توان پدید آورد. سیدایی که از استخوان های بدن در روی صفحه فلورست از تابش اشعه ایکس تولید می شود نیز بر همین خاصیت است. الکترون ها سبب می گردند که پاره ای از مواد جامد بدرخشند - خاصیتی که در صفحه تلویزیون وجود دارد و اشعه موج زن الکترون ها، تصویر موردنظر را در مدتی کمتر از یک ثانیه بر ماده فلورست پدیده می آورند. یک لامپ فلورست جدید به منظور نوردادن از کارذی با فشار کم پر شده است جدار داخلی این لوله را بالایه ای بسیار نازک، ولی یکنواخت از ماده فلورست پوشانده اند. وقتی که جریان برق از درون لامپ گذر می کند، گاز داخلی تشبع شده ای از خود به وجود می آورد که بیشتر آنها در منطقه نامرئی اشعة ماوراء بنفس طیف واقع اند. این اشعة ماوراء بنفس به ماده فلورست برخورد می کند و سبب می گردد که از آن نوری مرئی ساطع شود از این نور گرمای بسیار بزرگی حاصل می شود و بدین سبب این زرها بسیار قابل استفاده اند.

نور سرد را از راه های دیگر هم می توان تولید کرد. اگر جریان برق از درون گاز کم - فشاری گذره کند، سبب پدید آمدن الکترونی نه سانس می شود. چنین نورهایی را در چراغ های ثنوں که امروزه موارد استفاده فراوان در تبلیغات یافته اند می توان دید. وقتی که بعضی از بلورها شکسته یا مالش داده می شوند؛ نوری به نام پیزولومی نه سانس تولید می کنند. همچنین وقتی بعضی از مواد محلول متبلور می شوند از آنها نور پدید می آید. این فرایند کریستالو لومی نه سانس نام دارد.

بر اساس تجربیات، ما همواره نور را با گرمای همراه کرده ایم. حتی تاسالیان اخیر نورهای مصنوعی که از آنها برای کار و مطالعه استفاده می شد، نورهای داغ بودند. گرما را به مواد مختلفی از قبیل شمع، روغن بالن، نفت یا گازهای قابل اشتعال می رساندیم و نور تولید می شد. با پدید آمدن لامپ های الکتریکی، آدمی سعی کرد اجسام جامد را تا درجه التهاب بر ساند، بدون آن که سبب سوختن یا بخار شدن آن شود. ادیسون رشته های زغالی را به وسیله عبور دادن جریان الکتریسته از آن گرم کرد. بعدها نمکستان جای ذغال را گرفت، زیرا این ماده می تواند دمای بیشتری را بدون آن که بسوزد آتحمل کند.



اوی فرین، اوی فر از و ادنوزین- تری فنات. (A.T.P.) در بدن حشره شب تاب یافت می شوند. وقتی که مقدار ماده افزوه شده AUP را به دو ماده دیگر به تدریج افزایش دهند، برمیزان خاصیت نور دهنی آنها همچنان که در شکل دیده می شود افزوده می شود.

اساس لامپ های الکتریکی براین است که همه اجسام وقتی به دمای معینی برستند، نور خواهند داد. و هرچه دمای بیشتر باشد، نور تولید شده هم زیادتر خواهد بود. به همراه نور مرئی، مقدار زیادی هم تابش های گرمایی به وجود می آید؛ از آن جا که این تابش ها نامرئی هستند، از نظر تولید نور برای ما ارزشی ندارند و به همین سبب است که تولید نور از راه التهاب، راهی اسراف آمیز است.

احتمالاً تولید نور از راه التهاب، در موجودات زنده صورت نمی گیرد، زیرا گرمای همراه آن هرگونه جانداری را می کشد. بنابراین آشکار است که خاصیت بیولومی نه سانس نتیجه آن چیزی است که به نور سرد موسوم است و گرمای بسیار کمی تولید

بنابر این، اقسام نورسرد زیاند. ولی کدام یک از آنها در باره تویید نور در جانوران واقعیت می یابند؟ قبل اگفتم که بر اثر انجام پارهای از واکنش‌های شیمیایی دردمای پایین، نورسرد حاصل می‌شود. یک رشته واکنش‌های شیمیایی نامحدود همواره دریاخته -

های جانداران در حال انجام شدن است که در نتیجه آنها، انسری لازم برای حرکت کردن، ترشح مواد به تقسیم یاخته و در واقع تماقمفایت - های حیاتی بددست می‌آید. بنا بر این تعجبی ندارد که در طی انجام فرایند تکامل برای تویید نور و پدیده بیولومی نه سانس در جانداران؛ گونه‌ای از واکنش‌های شیمیایی منظور شده است،

«را فائل دوبوا» که یک فیزیولوژیست فرانسوی است، نخستین کسی بود که طبیعت شیمیایی بیولومی نه سانس را نشان داد، او در سال ۱۸۸۷ خاطرنشان کرد که نور حاصله از نرم تن حفار فولاس دا - کتیلوس بر اثر کنش ماده‌ای است که نامش را لوسيفرین گویند. او گفت که این ماده در حضور آنزیمی به نام لوسي فراز با اکسیژن ترکیب می‌شود (شیمی دانان این کیفیت را

اکسیدشن گویند) و از این واکنش نور حاصل می‌شود. آنزیم مزبور در جین نورافشانی از میان نمی‌رود. این آنزیم یک کاتالیزراست ماده‌ای که انجام واکنش را تسريع می‌کند، اما تحت تأثیر آن قرار نمی‌گیرد.

فرضیه دوبوا تامدی مورد قبول نبود، بعد معلوم شد که لوسي فرین یکترکیب ساده نیست و عملاً انواع مختلفی از آن‌هارا در گیاهان و جانوران نورزا می‌توان یافت والبته از ومه ندارد که این لوسي فرین‌ها از لحظه ترکیب شیمیایی بهم واسطه باشند.

در سالیان اخیر محققان، مطالعات دقیقی در فرایند تویید نور سدهسته جاندار کاملاً متفاوت به عمل آورده‌اند. این سه دسته عبارتند از باکتری‌های نورزا، جشره شبتاب و سخت پوستانی که متعلق به جنس سپیریدینا است. معلوم شده است که لوسي فرین‌ها در این سه گروه جاندار وجود اشتراک بسیار کمی دارند و در دو گروه از آن‌ها مواد کمکی ویژه‌ای در تویید نور مؤثرند.

لوسي فرینی که در باکتری‌ها یافت می‌شود، ترکیبی است از مواد آلی مختلف مثلاً در آن فلاؤین مونونوکلائید اجیا شده و یک آلدئید وجود دارد. وقتی که این ترکیبات ولوسي فراز باکتری‌ها به حالت محلول در مجاورت هم فراگیرند و اکسیژن هم در محیط محلول باشد، نور تویید می‌گردد. این پدیده تمام شدن لوسي فرین ادامه می‌یابد. فرآورده این عمل اکسایش (اکسیداسیون)؛ تحت تأثیر ترکیب دیگری دیفسفوپیریدین نو کلثوتید احیا شده. قرار می‌گیرد و لوسي فرین تشکیل می‌گردد. این ماده مجدداً اکسید شده و باز تشکیل می‌شود. همه این کارها سبب می‌گردد که در باکتری‌های مورد بحث، خاصیت تویید نور مدادوم وجود داشته باشد.

حشره شبتاب برای تویید نور دارای دستگاه پیچیده‌ای است که علاوه بر لوسي فرین مخصوص، بد اکسیژن، لوسي فراز و یک ترکیب بیولوژیکی به نام آ.ت. پ (نام مخفف ادنوزین‌تری فسفات) ویون‌های منزیم هم احتیاج دارد. وقتی که این مواد مختلف در لوله آزمایش باهم ترکیب شوند، نور پدیده می‌آید و اگر هر کدام از آن‌ها در محیط وجود نداشته باشند، خاصیت تویید نور هم از میان می‌رود. فرمول بسته لوسي فرین حشره شبتاب معلوم شده محتوی ۱۳ اتم کربن، ۱۲ اتم ثیدوزن، ۲ اتم نیتروژن، ۲ اتم گوگرد و ۳ اتم اکسیژن است. اما البته هنوز دانشمندان نمی‌دانند آرایش اتم‌هادر مولکول مزبور چگونه است. لوسي فرین ولوسي فراز حشره شبتاب را به حالت مبلور

### 1— Cypridina 2— Flavin mononucleotide

۳— در فرمول بسته، فقط تعداد و نوع اتم‌های موجود در مولکول معلوم است و فرمول بسته لوسي فرین کرم شبتاب عبارت است از  $O_2 S_2 N_2 H_{12}$ .

بالا: این نوع حشره شبتاب از دسته سوسکها و متعلق به خانواده لپه‌بیده (Lympiridae) است. لارو این حشره، کرم شبتاب نامیده می‌شود. نورهای لحظه‌ای که از حشره بالغ ساطع می‌شود، به عنوان علامی برای جلب جنس مخالف بهکار می‌رود. هر گونه این حشره دارای علامت خاصی است.

پایین: کرم جالب‌توجه «خط آعن» که در آمریکای جنوبی یافت می‌شود از کرمینهای حشرات است. ماده نورزا این متعلق به جنس فریکسوتريکس (Phryxothrix) است. نر آن بال دارد و نورزا نیست. سمت راست: کرم خط آعنی در روز. زیر: همان کرم در شب. وجود نورهای شکم باینجره‌های روشن قطار می‌ماند.



هم در آورده‌اند.

علت پیشتر نوری که در دریاهای خاور دور مشاهده می‌شود، سپری دیناها هستند. لوسی فرین و لوسی فراز در یاخته‌های ترشحی جداگانه‌ای ساخته می‌شوند و از راه سوراخ‌های موجود در نزدیکی دهان جانور بددریا می‌دیزند و خاصیت اولمی نسانس را در آب پدید می‌آورند. تا آنجا که معلوم است. فقط لوسی فرین، لوسی فراز و اکسیرن دو سپری دیناها برای تولید نور لازم است. لوسی فرین این سخت پوستان را مبلور هم ساخته‌اند، اما ترکیب آن هنوز معلوم نیست، ولی از قرار معلوم این ماده از دسته پروتئین‌هاست. در ضمن، لوسی فراز این سخت پوستان به حالت مبلور در آورده نشده است.

معمولًا موجود نورزا، فقط می‌تواند نوری به یک رنگ توپلید کند. رنگ‌های ایجاد شده هم معمولاً آبی، سبز و زردند، یک نوع حشره جالب توجه به نام کرم خط‌آهن که در امریکای جنوبی یافت می‌شود، نوری به دو رنگ — سبز مایل به زرد و قرمز — تولید می‌کند. نوع ماده این کرم نورزاست و به جنس فریکسو-تریکس تعلق دارد. نوع نر آن بال دارد و قادر به تولید نورزاست. طول این کرم در حدود ۵ سانتی‌متر است. در سرمه لکه‌های شفاف به رنگ قرمز وجود دارد و در هر طرفش هم نوری به رنگ سبز مایل به زرد که هشت قسمتی است در منطقه شکم دیده می‌شود. در شب جلوه این کرم واقعاً زیبا است. نورهای منطقه شکم به پنجه‌های روش قطار و نقطه قرمز روی سر، به نور پشت قطازی مانند. وقتی که کرم در روی زمین می‌خزد کاملاً شیوه قطار کوچکی است که به آرامی جلویی رود.

### تکامل بیولوگی نهسانس

انتشار خاصیت بیولوگی نهسانس در جانوران، قاعده و قانونی تدارد، دلیلی هم وجود ندارد که مثلاً عمل نورزا ای در زمان خاصی در گروه ویژه‌ای از جانداران در گذشته شروع شده باشد و سپس راه تکاملی را گذرانده باشد. احتمالاً اولین پدیده نورزا ای در جانداران، حاصل یک نوع جهش شیمیایی<sup>۱</sup> باشد که سبب ظاهرشدن یک نقطه نورانی گشته است. وقتی که چنین نقطه‌ای در بدن گیاه یا جانوری پیدا شد، احتمالاً از جو دش ازدش داشته و به وسیله انتخاب طبیعی باقی مانده است.

۱- جهش عبارت از بروز تغییری ناگهانی در یک گیاه یا جانور است. موجود نسل بعد به علت تغییر یافتن ژن‌ها که واحدهای ارثی هستند، باوالدین خود اختلاف خواهد داشت. موجود تغییر یافته جانوری یا گیاهی را هم جهش یافته گویند.

فرآیند عکس هم اتفاق می‌افتد. یک جاندار نورزا مانند یک باکتری ممکن است ناگهان سبب پدیدآمدن نسلی جهش یافته و غیرنورزا شود. این صورت جهش سبب از میان رفتن یکی از مواد لازم برای تولید نورخواهد شد. سلول ناگهان تو انبیه ساختن ماده مورد بحث را ازدست می‌دهد. در باکتری‌های نورزا، سه نوع موجود غیرنورزا جهش یافته مشخص شده است. یکی از آن‌ها لوسی فراز تدارد، دیگری فاقد فلاوین و نو نو کلثوئید است و سومی آلدئید تدارد. اگر ماده کمبود را به این جانداران بیفزایند، از آن‌ها هم نورپدیده می‌آید. مثلاً فرض کنید که در یک کلونی باکتری‌های جهش یافته، آلدئید وجود نداشت باشد. اگر از ظرف محتوی آلدئید بخار این ماده را به روی کلونی بدمیم، ناگهان نور تولید می‌شود.

### کاربرد بیولوگی نهسانس

در مورد این کدام‌ای خاصیت نورزا ای استفاده‌ای هم برای جاندار دارد یا نه، شک وجود دارد. مثلاً نورزا بودن چه فایده‌ای برای یک باکتری یا فارج می‌تواند برداشت شود؟ یا به یک تاژ کنکار دریازی را که نه دستگاه عصبی دارد و نه می‌تواند به تنی حرکت کند و با نیروی باد به این طرف و آن طرف می‌رود، چه کمکی می‌کند؟ وجود این این نورها احتمالاً معرف اتفاق افتادن جهش است که دلیل خاصی را نمی‌توان برایش ذکر کرد.

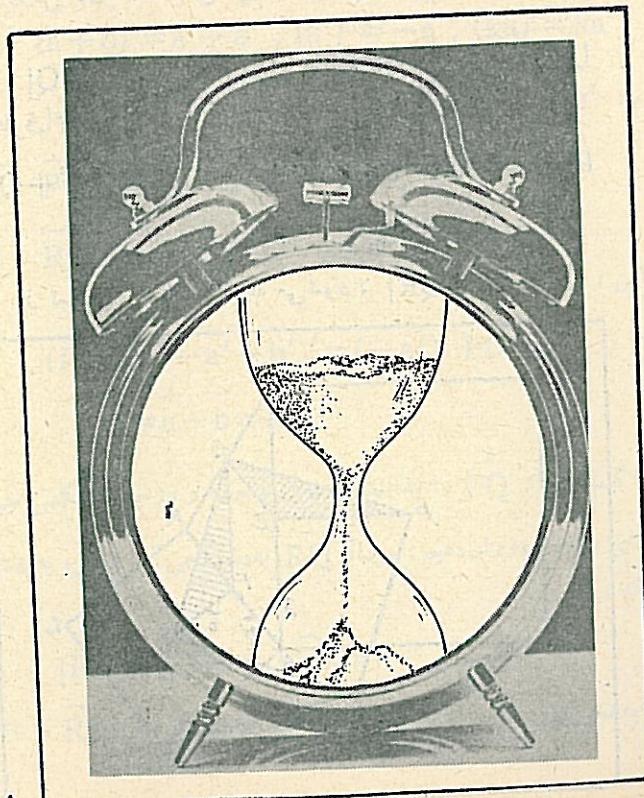
در مورد جانوران دارای دستگاه عصبی و رفتارها و واکنش‌های مشخص، موارد استفاده متعددی را می‌توان برای خاصیت نورزا ای پیدا کرد. بدینهی است که در حشره شب تاب نورهای لحظه‌ای، به عنوان علامتی برای یافتن و خبر کردن جنس مخالف بدکار می‌رود. هر نوع علامت نور خاصی دارد. یک متخصص می‌تواند از روی مدت دوام نورها و فاصله زمانی میان آن‌ها، گزنهای این حشرات را تشخیص دهد.

در گونه‌هایی هم که در اعماق تاریک در یازندگی می‌کنند، احتمالاً اندام‌های مولد نور، برای تشخیص محیط اطراف مفیدند. بسیاری از جانداران دریایی نورزا در منطقه‌ای زندگی می‌کنند که نور در آن نفوذ می‌کند. در چنین مواردی، جاندار شب‌ها توپلید نور می‌کند تا شاید شکار خود را اغوا کند، یادشمن خود را دچار رعب سازد.<sup>۲</sup>

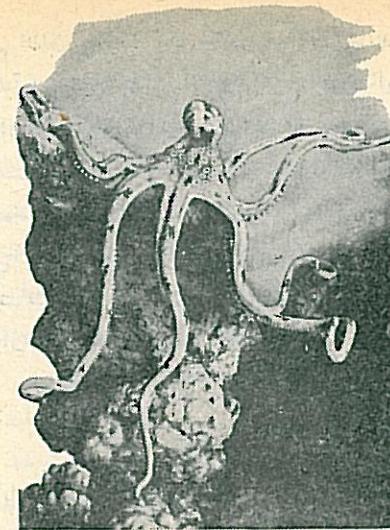
اسکوئید اعمق دریا به نام هتروتوپیس<sup>۳</sup> از آن جهت معروف است که با کمک نور خود ازدست دشمن می‌گریزد. این اسکوئید در تنگه میسنا<sup>۴</sup> زندگی می‌کند. و گاه‌گاهی توسط جریان‌های شدید آب آن منطقه به سطح دریا آورده می‌شود. این نرم تن رامی توان

بنتوسکوب و باتیسکاب<sup>۱</sup> و همچنین استفاده از دوربین‌های تلویزیونی تاحدودی از اسرار اعماق دریا آگاهی یابند. با کمک چنین دستگاه‌هایی دانشمندان قادرند جانوران اعماق دریا را در محیط طبیعی خودشان مورد بررسی قرار دهند، و شاید هم روزی پدیده شگرف بیولوژی نه سانس، که در اعماق دریا اتفاق می‌افتد، آشکار شود.

۱- باتیسکاب را، پیپ (C. W. Beebe) در حدود سال‌های ۱۹۳۵ ساخت و شامل کره‌ای فولادی و توخالی بود و به وسیله کابلی از درون یک کمپتی در سطح آب به پایین فرستاده می‌شد. یکی دو نفری که در درون باتیسکاب می‌نشستند می‌توانستند از طریق پنجه‌های کسوار تزی، دنیای ذیر آب و اطراف خود را با چنانداران مختلف مورد مطالعه قرار دهند. بنتوسکوب هم چیزی در همین حدود است که در دهه ۱۹۴۰ به وسیله بارتون (O. Barton) ساخته شد. باتیسکاب هم که پیکارد (A. Piccard) آن را در دهه ۱۹۴۰ ساخت کره‌ای فولادی است که در درون یک مخزن پر از بزرگ سیکاری شکل معلق است. دو پروژکتور کثیریکی می‌تواند دستگاه را در درون آب به جلو ببراند. باتیسکاب تریسته Trieste توانسته است تا عمق مت加وز از ۱۱ هزار متر در دریا پایین ببرد.



۶۲۱



اکتر بوس بیز ار (Biazaxre) برخلاف افسانه‌های زیادی که درباره وحشی‌گری آن برسر زبان‌ها است، جا نوری ترسو و گوش‌گیر است.

به آسانی صید و درماهی سرا (آکواریوم) نگهداری کرد. هتروتوپیس در زمانی که برانگیخته شود، مقدار زیادی ماده نورانی به درون آب رها می‌سازد. اسکویدهای معمولی در چنین مواردی ماده‌ای سیاه رنگ از خود خارج می‌کنند تا از شر دشمن رهایی یابند. به نظر می‌رسد که هتروتوپیس هم ماده نورانی را به همین منظور در آب روان می‌سازد. موجود تعقیب کننده تحت تأثیر این «آتش مایع» قرار می‌گیرد و اسکوید فرست را برای فرار غنیمت می‌شمارد.

وجود ردیف‌های نقاط نورانی در اطراف شکم ماهی‌هایی که در اعماق دریا به سر می‌برند ممکن است برای نگهداری دسته‌های این ماهی‌ها در کنار هم مفید باشد قبل از گذشتم که نورها در حین حرکت این ماهی‌ها در درون آب، خاموش و روشن می‌شوند شاید از این راه الگوهای ویژه‌ای پدیده‌می‌آیند. شاید ماهی‌ها دارای دستگاه پیچیده علامت‌دهنده‌ای باشند. به هر حال در این موارد فقط ناچاریم حدس‌هایی بزیم.

در طی سالیان اخیر، محققین توانسته‌اند با کمک ابزارهای خاص از قبیل باتیسکر،

## حل مسائله‌ها

دو مسئله (صفحه ۵۳۹ را ببینید)

۰۹ P را مرکز مرربع ABCD، R را مرکز مربع QFR و QAKLM دو خطوط پاره خیز KD می‌گیریم (شکل را ببینید). ثابت می‌کنیم P، Q، R، S، T، U، V، W، X، Y، Z متساوی‌الاضلاع است. از این به بعد را می‌توان با یکی از دو روش زیر ادامه داد:

روش اول: ثابت می‌کنیم دو مثلث PEQ و QFR متساوی‌الاضلاعند. درواقع داریم:

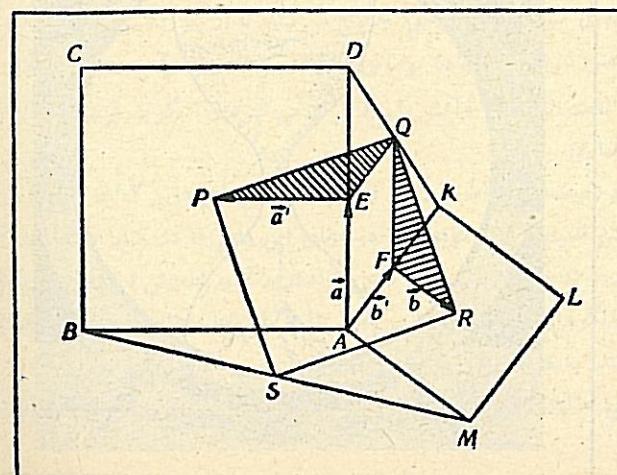
$$|PE|=|EA|=|QF|; |RF|=|FA|=|EQ|$$

واز طرف دیگر:

$$\widehat{PEQ}=\widehat{PED}+\widehat{DEQ}=\widehat{PED}+\widehat{QFK}=90^\circ+\widehat{QFK}=$$

$$=\widehat{RFK}+\widehat{QFK}=\widehat{RFQ}$$

از تساوی دو مثلث نتیجه می‌شود:



۶۲۲

اگر مثلث RFQ را بهموزات خود جابه‌جا کنیم تا راس F بر راس E قرار گیرد، سپس آن را دور نقطه E، به اندازه ۹۰ درجه و درجه عکس حرکت عقربه‌های ساعت دوران دهیم، برمثلث QEP منطبق می‌شود. بنابراین، پاره خط RQ با انتقال بهموزات خود و سپس، با دوران به اندازه ۹۰ درجه بر پاره خط PQ منطبق می‌شود. و این، به معنای آن است که زاویه بین نیم خط‌های QR و QP برابر ۹۰ درجه است.

$$\widehat{PSR}=90^\circ \quad |PS|=|SR| \quad \text{و}$$

روش دوم: بردارهای  $\vec{a} = \vec{AE}$  و  $\vec{b} = \vec{FR}$  را در نظر می‌گیریم (شکل را ببینید). برداری را که از دوران هر برداری مثل  $a$  به اندازه ۹۰ درجه و درجه عکس حرکت عقربه‌های ساعت به دست می‌آید،  $a'$  می‌نامیم، توجه می‌کنیم که

$$(\vec{a} + \vec{b})' = \vec{a}' + \vec{b}', \quad (\vec{a}')' = -\vec{a}, \quad (ka)' = k\vec{a}'$$

$$\text{داریم: } \vec{FQ} = \vec{a}, \quad \vec{EP} = \vec{a}', \quad \vec{AF} = \vec{EQ} = \vec{b}'.$$

$$\vec{PQ} = \vec{PE} + \vec{EQ} = -\vec{a}' + \vec{b}',$$

$$\vec{RQ} = \vec{RF} + \vec{FQ} = -\vec{b} + \vec{a}$$

بنابراین:

$$\begin{aligned} (\vec{PQ})' &= (-\vec{a}' + \vec{b}')' = (-\vec{a}')' + (\vec{b}')' = \\ &= \vec{a} - \vec{b} = \vec{RQ} \end{aligned}$$

یعنی، اگر بردار  $\vec{PQ}$  را به اندازه ۹۰ درجه و درجه عکس حرکت عقربه‌های ساعت دوران دهیم: بردار  $\vec{RQ}$  به دست می‌آید و این، به معنای آن است که:

$$|\vec{PQ}| = |\vec{RQ}| \quad \text{و} \quad \widehat{PQR} = 90^\circ$$

به همین ترتیب، می‌توان ثابت کرد که با دوران بردار  $\vec{RS}$  به اندازه

## حل مسئله‌ها

دو مسئله (صفحه ۵۳۹ را ببینید)

۰۹ P را مرکز مرربع ABCD، R را مرکز مرربع AKLM و Q را وسط پاره خط KD می‌گیریم (شکل را ببینید). ثابت می‌کنیم P، Q و R، سه رأس متواالی از یک مرربع‌اند، یعنی مثلث PQR، مثلثی است قائم‌الزاویه و متساوی الساقین با وتر PR.

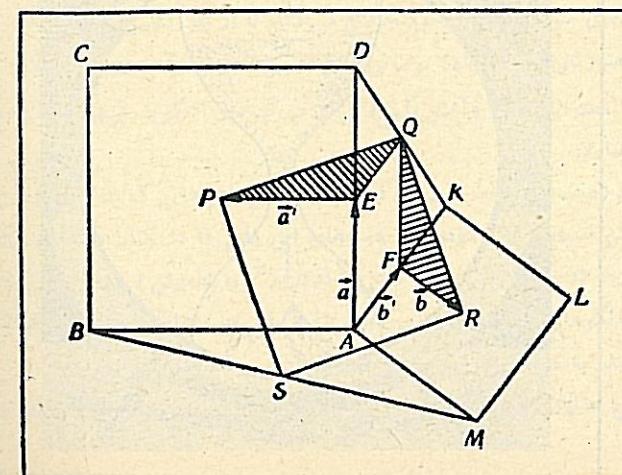
عمودهای PE و RF را بر ضلع‌های AD و AK فرود می‌آوریم. روشن است E و F، به ترتیب، وسط پاره خط‌های AD و AK خواهند بود. به سادگی معلوم می‌شود که چهارضلعی AEQF متوatzی‌الاضلاع است. از این به بعد را می‌توان با یکی از دو روش زیر ادامه داد:

روش اول: ثابت می‌کنیم دو مثلث PEQ و QFR برابرند. درواقع داریم:

$$|PE|=|EA|=|QF|; |RF|=|FA|=|EQ| \\ \text{واز طرف دیگر:}$$

$$\widehat{PEQ}=\widehat{PED}+\widehat{DEQ}=\widehat{PED}+\widehat{QFK}=90^\circ+\widehat{QFK}= \\ =\widehat{RFK}+\widehat{QFK}=\widehat{RFQ}$$

از تساوی دو مثلث نتیجه می‌شود:



۶۲۲

اگر مثلث RFQ را به موازات خود جابه‌جا کنیم تا راس F بر راس E قرار گیرد، سپس آن را دور نقطه E، به اندازه ۹۰ درجه و درجه عکس حرکت عقربه‌های ساعت دوران دهیم، برمثلث QEP منطبق می‌شود. بنابراین، پاره خط RQ با انتقال به موازات خود و سپس، با دوران به اندازه ۹۰ درجه بر پاره خط PQ منطبق می‌شود. و این، به معنای آن است که زاویه بین نیم خط‌های QR و QP برابر ۹۰ درجه است.

$$\widehat{PSR}=90^\circ \quad |PS|=|SR| \quad \text{و}$$

روش دوم: بردارهای  $\vec{a} = \vec{AE}$  و  $\vec{b} = \vec{FR} = \vec{b}'$  را در نظر می‌گیریم (شکل را ببینید). برداری را که از دوران هر برداری مثل  $\vec{a}$  به اندازه ۹۰ درجه و درجه عکس حرکت عقربه‌های ساعت بدست می‌آید،  $\vec{a}'$  می‌نامیم، توجه می‌کنیم که

$$(\vec{a} + \vec{b})' = \vec{a}' + \vec{b}', \quad (\vec{a}')' = -\vec{a}, \quad (k\vec{a})' = k\vec{a}'$$

$$\text{داریم: } \vec{FQ} = \vec{a}, \quad \vec{EP} = \vec{a}', \quad \vec{AF} = \vec{EQ} = \vec{b}'. \quad \text{از آن جا:}$$

$$\vec{PQ} = \vec{PE} + \vec{EQ} = -\vec{a}' + \vec{b}',$$

$$\vec{RQ} = \vec{RF} + \vec{FQ} = -\vec{b} + \vec{a}$$

بنابراین:

$$(\vec{PQ})' = (-\vec{a}' + \vec{b}')' = (-\vec{a}')' + (\vec{b}')' = \\ = \vec{a} - \vec{b} = \vec{RQ}$$

یعنی، اگر بردار  $\vec{PQ}$  را به اندازه ۹۰ درجه و درجه عکس حرکت عقربه‌های ساعت دوران دهیم: بردار  $\vec{RQ}$  بدست می‌آید و این، به معنای آن است که:

$$|\vec{PQ}| = |\vec{RQ}| \quad \text{و} \quad \widehat{PQR} = 90^\circ$$

به همین ترتیب، می‌توان ثابت کرد که با دوران بردار  $\vec{RS}$  به اندازه

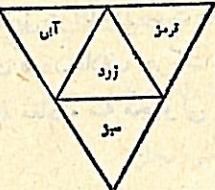
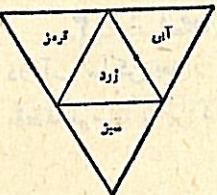
را بسازیم، باید به نوبت یکی از چوب کبریت های موجود را برداشت و به ترتیب یکی یکی یال های آن را ساخت. به عنوان نخستین یال می توانیم از هر کدام از ۶ چوب کبریت استفاده کنید و سر آن را به یکی از دو طرف ممکن قرار دهید. تا اینجا  $= 12 \times 2 = 24$  امکان به دست می آید. برای انتخاب یال دو، ۵ چوب کبریت باقیمانده است که  $= 10 \times 2 = 20$  امکان ایجاد می کند. به همین ترتیب، برای درست کردن یال سوم  $= 8 \times 2 = 16$  امکان، برای یال چهارم  $= 6 \times 3$  امکان، برای یال پنجم  $= 4 \times 2 = 8$  و بالاخره برای یال ششم  $= 2 \times 2 = 4$  امکان وجود دارد. کل امکان شماره روی هم چنین است:

$$12 \times 10 \times 8 \times 6 \times 4 \times 2$$

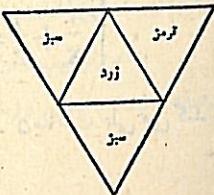
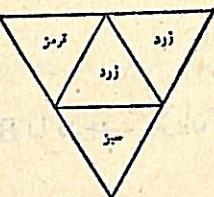
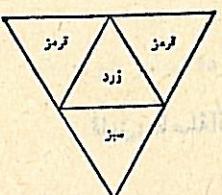
ولی همه این حالت ها، بنا بر فرض مساله، جواب های مختلف نمی دهند. هر کدام از چهاروجهی ها  $= 12 \times 3 = 36$  بار به دست می آید: ۴ حالت انتخاب قاعده، ضرب در ۳ حالت چرخش آن. بنا بر این، تعداد کل امکان ساختن چهار وجهی چنین است:

$$\frac{12 \times 10 \times 8 \times 6 \times 4 \times 2}{12} = 3840$$

حالا فکر کنید که اگر چوب کبریت هارا رنگ کنید، چه پیش خواهد آمد؟ مساله ۲۰. اگر از هر چهار رنگ ممکن استفاده کنید، تنها دو چهاروجهی مختلف به دست می آید:



اگر از سه رنگ و مثلاً قرمز، سبز و زرد استفاده کنید، سه چهاروجهی پیدا می کنند:



۶۲۵

۹۵ درجه و درجه عکس حرکت عقربه های ساعت، بردار  $\vec{PS}$  به دست می آید.

البته، در اینجا، یکی از انواع حالت های دو مربع ABCD و AKLM را مورد بررسی قرار دادیم. ولی راه اثبات، برای حالت های دیگر هم، به همین ترتیب است.

۳. پاسخ: ۱۴۲۸۵۷

جواب تقسیم (صفحه ۵۴۶ را ببینید)

۱۱۶۵۸۹۵۵۵	۱۲۹
۱۱۶۱	<u>۹۰۳۷۹۵</u>
۴۸۹	
۳۸۷	
۱۰۲۵	
۹۰۳	
۱۲۲۵	
۱۱۶۱	
۶۴۵	
۶۴۵	

تعداد هرم ها (صفحه ۵۴۸ را ببینید)

مساله ۲۰. روش شمردن چهاروجهی هایی که با چوب کبریت درست شده اند، چنین است. چهاروجهی را، که روی میز قرار گرفته است، طوری در نظر می گیریم که یکی از زاویه های آن به طرف شما باشد؛ ضمناً یال های چهار وجهی را با عدد های از ۱ تا ۶ نام گذاری می کنیم. برای این که چهاروجهی

۶۲۶

۴. کارگر اول ۱۳ ساعت و ۲ دقیقه کار کرده است.

۵. گروه اول هر روز یک کیلومتر و گروه دوم هر روز ۱۴۰۰ متر راه را دیل گذاری می کند.

۶. گروه اول ۶ روز، گروه دوم ۱۲ روز و گروه سوم ۱۸ روز کار کرده اند.

۷. اتوبوس ها در ساعت ۱۵ و ۲۹ دقیقه به هم می رستند. این مساله را حل می کنیم.

سرعت اتوبوس اول  $v_1$  کیلومتر در دقیقه، سرعت اتوبوس دوم  $v_2$  کیلومتر در دقیقه، فاصله A تا B را  $S$  کیلومتر و زمان اصلی لازم برای رسیدن دو اتوبوس را بهم  $t$  دقیقه فرض می کنیم. این معادله را خواهیم داشت :

$$\begin{cases} S = v_1 t + v_2 t \\ S = 2v_1(t - 56) + v_2(t - 56) \\ S = v_1(t - 65) + 2v_2(t - 65) \end{cases}$$

ما می خواهیم، لحظه برخورد دو اتوبوس را، در حالتی پیدا کنیم، که سرعت هردوی آنها دو برابر شده باشد. برای این منظور، کافی است زمان لازم برای رسیدن دو اتوبوس به یکدیگر، یعنی  $\frac{t}{2}$  را، محاسبه کنیم.

ابتدا، از دستگاه معادله ها،  $t$  را حذف می کنیم. نسبت  $v_2:v_1 = 5:4$

$$v_2 = \frac{819}{2} v_1 \text{ و، سرانجام}$$

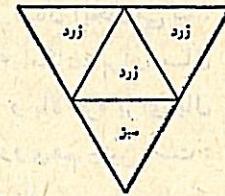
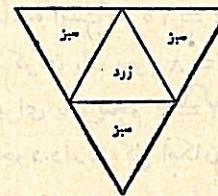
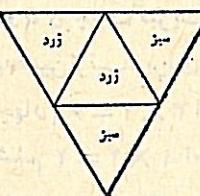
$$t = \frac{S}{v_1 + v_2} = 182 \quad (\text{دقیقد})$$

را بدست می آوریم.

با این ترتیب، در حالتی که سرعت هر دو اتوبوس دو برابر شود، ۹۱ دقیقه زودتر، یعنی در ساعت ۱۵ و ۲۹ دقیقه به هم می رستند.

ولی بهچهار روش می توانید این سه رنگ را انتخاب کنید (هر یک از چهار رنگ را می توانید کنار بگذارد). بنابراین در اینجا  $4 \times 3 = 12$  حالت به دست می آید.

اگر از دو رنگ استفاده کنیم، باز هم سه امکان داریم :



از آن جا که برای انتخاب ۲ رنگ از یعنی ۴ رنگ، ۶ حالت ممکن وجود دارد، در اینجا به اندازه  $4 \times 3 = 12$  امکان پیدا می شود.

برای حالتی که از یک رنگ استفاده کنیم، روشن است که به ۴ طریق می توان این رنگ را انتخاب کرد و در هر مورد هم یک چهاروجهی به دست می آید. به طور کلی  $4 + 12 + 18 + 2 = 36$  چهاروجهی مختلف پیدا می شود.

« آیا درس ریاضی خود را می دانید؟ » (صفحه ۵۵۶ را بینید)

۱. در گروه اول ۲ کوهنورد و در گروه دوم ۱۵ کوهنورد وجود دارد.

۲. سرعت شناگر سوم برابر است با یک متر در ثانیه.

۳. اگر فرض کنیم که قایق بتواند درجهت جریان آب، پس از  $y$  ساعت در آب ساکن بعده  $x$  ساعت و در خلاف حرکت آب بعد از  $z$  ساعت به مقصد برسد، به این دستگاه سه معادله سه مجهولی می رسمیم :

$$\begin{cases} x + 1 = y \\ x + \frac{y}{2} = z \\ \frac{1}{x} + \frac{1}{z} = \frac{2}{y} \end{cases}$$

قایق، فاصله از A تا B را درجهت جریان آب در ۵ ساعت طی می کند.

سن متوسط (صفحة ۵۷۵ را ببینید).

۹. فرض کنید، در گروه  $n$  نفر باشند و مجموع سن همه آنها، به جز بزرگترین آنها، برابر  $S$  باشد. در آن صورت، داریم:

$$\frac{S+17}{n} = 11, \quad \frac{S}{n-1} = 10$$

از برابری دوم، بدست می‌آید:  $S = 10n - 15$  و، سپس، از برابری اول:

$$n = v \quad 11n = 10n + 7 \quad \text{از آن جا}$$

۱۰. سن کاپیتان را  $n$  و مجموع سن بقیه بازی‌کنان را  $S$  می‌گیریم. بنابراین، برای این مسئله داریم:

$$\frac{s+n}{11} - \frac{s}{10} = 1$$

$$10n - s = 110$$

$$11n - (s+n) = 100$$

$$n - \frac{s+n}{11} = 10$$

یعنی

یا

واز آن جا

یعنی، سن کاپیتان، ۱۰ سال بیشتر از سن متوسط تیم است.

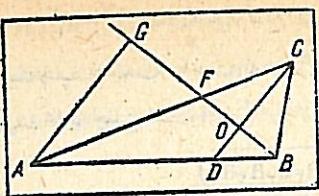
نه مسئله برای سرگرمی (صفحة ۵۷۶ را ببینید)

۱۱. نیمساز مثلث ممکن است بر قاعده عمود و یا نسبت به آن مایل باشد. این دو حالت را بررسی کنیم.

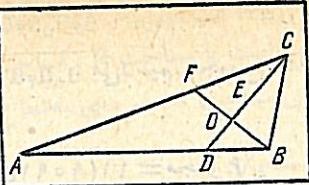
(۱)  $ED \perp AB$ . در این حالت، مثلث  $ABC$  متساوی الساقین می‌شود و مسئله بی‌نهایت جواب دارد.

(۲)  $ED$  بر  $AB$  عمود نیست (شکل ۱ را ببینید) نیمساز  $CD$  (که  $ED$  قسمتی از آن است) محور تقارن زاویه  $ACB$  است. نقطه  $F$  قرینه  $B$  نسبت به نیمساز را پیدا می‌کنیم، محل برخورد  $DE$  و  $BF$ ، رأس سوم مثلث را به ما می‌دهد (می‌توان قرینه  $A$  نسبت به نیمساز را پیدا کرد).

بحث. (۱) در حالتی که  $ED$  بر  $AB$  عمود است، وقتی مسئله جواب دارد که داشته باشیم:  $AD = BD$ .



شکل ۲



شکل ۱

۲) فرض کنید  $BDC$  زاویه‌ای حاده باشد (شکل ۲).  $F$  را قرینه  $B$  نسبت  $CD$  و  $AG$  را عمود بر  $BF$  می‌گیریم. چون  $OB < OG$  بنابراین  $DB < AD$ .

بنابراین، اگر زاویه  $BDC$  کوچکتر از زاویه  $ADC$  است، برای داشتن جواب، باید  $DB$  کوچکتر از  $AD$  باشد.

۳) برای حالت  $n$  تیم، این طور استدلال می‌کنیم:

الف) بعد از هر مسابقه، درست یکی از تیم‌ها کنار می‌رود (تیم بازنده)؛ ب) در پایان مسابقه، تنها یک تیم (تیم قهرمان) باقی‌ماند، یعنی  $n-1$  تیم و هر تیم بعد از یک مسابقه کنار رفته است. پس باید  $n-1$  مسابقه‌انجام شود تا تیم پرنده معلوم شود. جواب مسئله:  $339$  مسابقه.

۴) از اولی آغاز می‌کنیم. ادعای اولین که ادبیات مقام دوم را دارد درست نیست، زیرا اگر این حکم او درست باشد، باید قبول کنیم که دومی در حکم خود مبنی براین که ادبیات مقام اول را به دست آورده، اشتباه کرده است؛ ولی حکم دوم نفر دوم هم قابل قبول نیست، زیرا در این صورت هم ادبیات و هم زیست‌شناسی به مقام دوم رسیده‌اند.

بنابراین، حکم درست نفر اول چنین است: دانشکده ریاضیات مقام سوم را به دست آورده است.

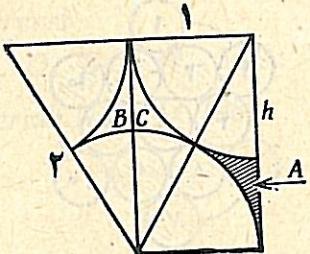
از همینجا بالا فاصله معلوم می‌شود که حکم اول نفر سوم درست است: دانشکده تاریخ مقام دوم را به دست آورده است.

در نتیجه، نفر دوم هم در حکم دوم خود اشتباه کرده است و حکم درست او این است: دانشکده ادبیات مقام اول را به دست آورده است.

حالا دیگر ردیف تیم‌ها معلوم است: مقام اول به دانشکده ادبیات، مقام دوم به دانشکده تاریخ، مقام سوم به دانشکده ریاضیات و مقام چهارم به دانشکده زیست‌شناسی تعلق گرفت.

فیثاغورث  $h = \sqrt{3}$ . با توجه به تقارن، مساحت قسمت هاشورخورده A برابر است با مساحت B. مساحت  $A + C$ ، برابر است با مساحت مستطیل، منهای مساحت نیم دایره‌ای به شعاع واحد. یعنی، این مساحت، برابر است با

$$\cdot \sqrt{3} - \frac{\pi}{2}$$



۹. این دو مایع، یکی جیوه و دیگری آب است. جیوه را می‌توان با شکستن یک میزان الحراره به دست آورد. آب، روی جیوه می‌ایستد و به سادگی می‌توان آن را جدا کرد. هر گونه اثری از آب، که روی جیوه بماند، می‌توان با «خشک کن» جدا کرد و یا، خلی ساده، گذاشت تا بخار شود.

پیدا کردن رقم‌ها (صفحة ۵۸۶ را ببینید)

۱. رقم‌هایی که در شکل لاتینی خود با قرینه (یا تصویر آنها) خود تفاوت ندارند، عبارتند از ۰، ۱، ۳، ۸. با آزمایش، عدد پنج رقمی مفروض برابر ۱۸۸۱ می‌شود که جذر آن برابر عدد درست ۱۰۹ است.

۲. پاسخ

$$\begin{array}{r}
 815634765625 \quad | \quad 903125 \\
 8128125 \\
 \hline
 2822265 \\
 2709375 \\
 \hline
 1128906 \\
 902115 \\
 \hline
 2257812 \\
 1806250 \\
 \hline
 4515625 \\
 4515625
 \end{array}$$

۴. اگر عدد شش رقمی را  $\overline{a_6a_5a_4a_3a_2a_1}$  بگیریم، با انتقال رقم سمت چپ به سمت راست به عدد  $\overline{a_5a_4a_3a_2a_1a_6}$  می‌رسیم. مجموع و تفاضل این دو عدد چنین است:

$$11(9091a_6 + a_5a_4a_3a_1) = \text{مجموع}$$

$$9(1111a_6 - a_5a_4a_3a_2a_1) = \text{تفاضل}$$

یعنی مجموع مضربی از ۱۱ و تفاضل مضربی از ۹ می‌شود، جواب‌های شاگردان با این ویژگی مجموع و تفاضل، سازگار نبود.

۵. نفر، این سه پدر و سه پسر را تشکیل داده‌اند: پدر بزرگ، پسر، نوه و نتیجه او. پدر بزرگ ۲۵۵ ریال به پسرش می‌دهد، او این پول را به نوہ پدر بزرگ و سرانجام، او آن را به نتیجه پدر بزرگ می‌دهد.

۶. داریم:

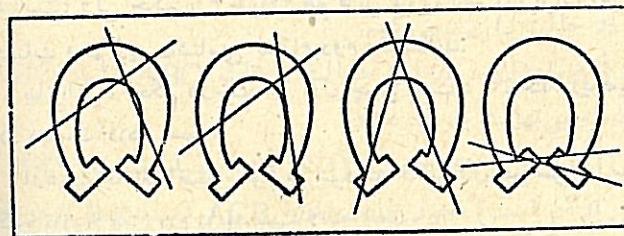
$$4x + 3 + 2 = x^2; x = 5 \quad (a)$$

$$6x^2 + x + 5 - 2x^2 - 6x - 4 = 3x^2 + 2x + 1 \quad (b)$$

$$x = 7$$

تساوی اول در عددنویسی بهمنای ۵ و تساوی دوم در عددنویسی بهمنای ۷ درست است.

۷. شکل را ببینید.



۸. این مساحت، برابر است با  $\left(\sqrt{3} - \frac{\pi}{2}\right)$  فوت مربع. شکل را ادامه می‌دهیم تا یک مستطیل به دست آوریم (شکل را ببینید). بنابر قضیه

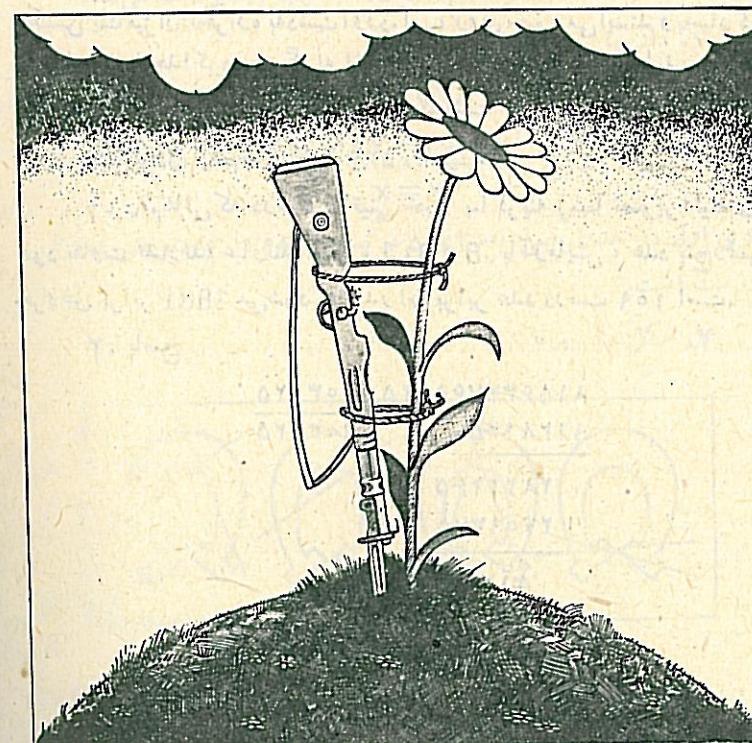
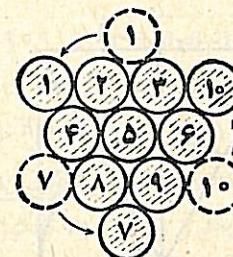
جایه جائی سکه ها ( صفحه ۵۹۴ را ببینید )  
راه حل در شکل داده شده است.

Reconciliation With Mathematics

Editor: Parviz Shahryari

Address: Tehran, P. O. Box 34 - 541

Vol. VII, No 5, Serial No. 31, 1984



۰۷۹۶۲۷۴  
۰۷۹۶۱۷۴